SmartCella/SmartCella 3PH

Controlli elettronici per celle frigorifere





Manuale d'uso





AVVERTENZE



CAREL basa lo sviluppo dei suoi prodotti su una esperienza pluridecennale nel campo HVAC, sull'investimento continuo in innovazione tecnologica di prodotto, su procedure e processi di qualità rigorosi con test in-circuit e funzionali sul 100% della sua produzione, sulle più innovative tecnologie di produzione disponibili nel mercato. CAREL e le sue filiali/affiliate non garantiscono tuttavia che tutti gli aspetti del prodotto e del software incluso nel prodotto risponderanno alle esigenze dell'applicazione finale, pur essendo il prodotto costruito secondo le tecniche dello stato dell'arte.

Il cliente (costruttore, progettista o installatore dell'equipaggiamento finale) si assume ogni responsabilità e rischio in relazione alla configurazione del prodotto per il raggiungimento dei risultati previsti in relazione all'installazione e/o equipaggiamento finale specifico.

CAREL in questo caso, previ accordi specifici, può intervenire come consulente per la buona riuscita dello start-up macchina finale/applicazione, ma in nessun caso può essere ritenuta responsabile per il buon funzionamento del equipaggiamento/impianto finale.

Il prodotto CAREL è un prodotto avanzato, il cui funzionamento è specificato nella documentazione tecnica fornita col prodotto o scaricabile, anche anteriormente all'acquisto, dal sito internet www.carel.com.

Ogni prodotto CAREL, in relazione al suo avanzato livello tecnologico, necessita di una fase di qualifica / configurazione / programmazione / commissioning affinché possa funzionare al meglio per l'applicazione specifica. La mancanza di tale fase di studio, come indicata nel manuale, può generare malfunzionamenti nei prodotti finali di cui CAREL non potrà essere ritenuta responsabile.

Soltanto personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sul prodotto.

Il cliente finale deve usare il prodotto solo nelle modalità descritte nella documentazione relativa al prodotto stesso.

Senza che ciò escluda la doverosa osservanza di ulteriori avvertenze presenti nel manuale, si evidenza che è in ogni caso necessario, per ciascun Prodotto di CAREL;

- Evitare che i circuiti elettronici si bagnino. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. In ogni caso il prodotto va usato o stoccato in ambienti che rispettano i limiti di temperatura ed umidità specificati nel manuale.
- Non installare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiarli e deformare o fondere le parti in plastica. In ogni caso il prodotto va usato o stoccato in ambienti che rispettano i limiti di temperatura ed umidità specificati nel manuale.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo, poiché i circuiti interni e i meccanismi potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto in ambiti applicativi diversi da quanto specificato nel manuale tecnico.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi altresì per il controllo, schede seriali, chiavi di programmazione o comunque per qualunque altro accessorio del portfolio prodotti CAREL.

CAREL adotta una politica di continuo sviluppo. Pertanto CAREL si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

I dati tecnici presenti nel manuale possono subire modifiche senza obbligo di preavviso

La responsabilità di CAREL in relazione al proprio prodotto è regolata dalle condizioni generali di contratto CAREL editate nel sito www.carel.com e/o da specifici accordi con i clienti; in particolare, nella misura consentita dalla normativa applicabile, in nessun caso CAREL, i suoi dipendenti o le sue filiali/affiliate saranno responsabili di eventuali mancati guadagni o vendite, perdite di dati e di informazioni, costi di merci o servizi sostitutivi, danni a cose o persone, interruzioni di attività, o eventuali danni diretti, indiretti, incidentali, patrimoniali, di copertura, punitivi, speciali o consequenziali in qualunque modo causati, siano essi contrattuali, extra contrattuali o dovuti a negligenza o altra responsabilità derivanti dall'installazione, utilizzo o impossibilità di utilizzo del prodotto, anche se CAREL o le sue filiali/affiliate siano state avvisate della possibilità di danni.

SMALTIMENTO



INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO TRATTAMENTO DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE)

In riferimento alla Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003 e alle relative normative nazionali di attuazione, Vi informiamo che:

- sussiste l'obbligo di non smaltire i RAEE come rifiuti urbani e di effettuare, per detti rifiuti, una raccolta separata;
- Per lo smaltimento vanno utilizzati i sistemi di raccolta pubblici o privati previsti dalla leggi locali. È inoltre possibile riconsegnare al distributore l'apparecchiatura a fine vita in caso di acquisto di una nuova;
- questa apparecchiatura può contenere sostanze pericolose: un uso improprio o uno smaltimento non corretto potrebbe avere effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente;
- il simbolo (contenitore di spazzatura su ruote barrato) riportato sul prodotto o sulla confezione e sul foglio istruzioni indica che l'apparecchiatura è stata immessa sul mercato dopo il 13 agosto 2005 e che deve essere oggetto di raccolta separata;
- in caso di smaltimento abusivo dei rifiuti elettrici ed elettronici sono previste sanzioni stabilite dalle vigenti normative locali in materia di smaltimento.

Garanzia sui materiali: 2 anni (dalla data di produzione, escluse le parti di consumo).

Omologazioni: la qualità e la sicurezza dei prodotti CAREL INDUSTRIES Hq sono garantite dal sistema di progettazione e produzione certificato ISO 9001.



READ CAREFULLY IN THE TEXT!

ATTENZIONE: separare quanto più possibile i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi induttivi e di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici.

Non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi di segnale

CAREL

ITA

Indice

1. IN	TRODUZIONE	/
1.1	Caratteristiche principali	7
1.2	Accessori	8
2. IN	ISTALLAZIONE	9
2.1	Dimensioni (mm)	9
2.2	Montaggio a parete	
2.3	Schemi elettrici	
2.4	Installazione	13
2.5	Chiave di programmazione IROPZKEY00/A0	13
2.6	Collegamento del display remoto	14
2.7	Collegamento in rete	14
3. IN	ITERFACCIA UTENTE	15
3.1	Display	15
3.2	Tastiera	15
3.3	LED di segnalazione (solo per SmartCella 3PH)	16
3.4	Programmazione	
4. M	ESSA IN SERVIZIO	19
		12
5. Fl	UNZIONI	21
6. RI	EGOLAZIONE	26
6.1	On/Off del controllo	26
6.2	Sonda virtuale	26
6.3	Set point	26
6.4	Pump down	27
6.5	Autostart in pump down	27
6.6	Ciclo continuo	28
6.7	Anti sweat heater	28
6.8	Uscite luce e Aux	
6.9	Sbrinamento	
6.10	Ventilatori evaporatore	
6.11	Ventilatori condensatore	
6.12	Duty setting (par. c4)	
6.13	Sbrinamento running time (par. d10, d11)	32
	ABELLA PARAMETRI	33
7.1	Variabili accessibili unicamente da seriale	
8. SI	EGNALAZIONI E ALLARMI	37
8.1	Segnalazioni	
8.2	Allarmi	
8.3	Reset allarmi	
8.4	Allarmi HACCP e visualizzazione	
8.5	Parametri allarmi HACCP e attivazione monitoraggio	
8.6	Allarme alta temperatura condensatore	
8.7 8.8	Allarme fine sbrinamento per timeout	
	ARATTERISTICHE TECNICHE	42
9.1 9.2	Caratteristiche tecniche	
9.2 9.3	Collegamenti per funzionamento con pump down	44
פ.ט	gestito da SmartCella 3PH	48

0. APPENDICE 1: VPM (VISUAL PARAMETER				
М	ANAGER)	50		
10.1	Installazione	50		
10.2	Apertura del programma	50		
10.3	Collegamento computer - chiave	50		
10.4	Programmazione	50		
10.5	Modifica di un parametro	51		
10.6	Aggiunta di set di parametri	51		
10.7	Scrittura parametri	51		
11.AI	PPENDICE 2: FUNZIONI AVANZATE	52		
11.1	Skip defrost	52		
11.2	Variazione dell'intervallo di sbrinamento	52		
11.3	Sbrinamento con 2 evaporatori	53		
11.4	Secondo compressore con rotazione	53		

1. INTRODUZIONE

La piattaforma SmartCella è costituita da controlli elettronici parametrici a microprocessore, con visualizzazione a LED, studiati per il controllo di unità frigorifere singole con carichi monofase o trifase. I controlli sono particolarmente adatti per applicazioni in cui siano richiesti un'elevata potenza di commutazione dei carichi, funzioni e comandi ad accesso diretto da tastiera, un elevato grado di protezione IP e una forma compatta che riduce notevolmente le dimensioni d'ingombro. Per quanto riguarda l'affidabilità, tutti i dispositivi sono dotati di un dispositivo elettronico (watchdog), che impedisce al microprocessore di perdere il controllo anche in presenza di elevati disturbi elettromagnetici. SmartCella è realizzato con la più avanzata tecnologia SMD e la verifica elettrica di tutti i componenti montati garantisce elevati standard qualitativi.

In breve

- fino a 4 uscite a relè nei modelli più completi: compressore, ventilatore, sbrinamento, AUX o contattore (trifase);
- montaggio a muro verticale od orizzontale, a seconda dei modelli;
- integrazione dei tasti nel frontale, per garantire un elevato grado di protezione (IP65) e di sicurezza durante l'esercizio e la pulizia;
- display luminoso con visualizzazione a 3 cifre, con punto decimale e icone che informano sullo stato di funzionamento:
- immunità alle brevi interruzioni della tensione di alimentazione: se il controllo rileva che al suo interno la tensione è scesa sotto una certa soglia, spegne temporaneamente il display e continua a funzionare normalmente;
- tastiera a 4 tasti;
- sbrinamento attivabile da tastiera, ingresso digitale, supervisione;
- gestione di vari tipi di sbrinamento, su uno o due evaporatori: naturale (con arresto compressore), a resistenza, a gas caldo;
- funzioni avanzate di sbrinamento;
- riconoscimento automatico del protocollo di rete: Carel o Modbus®;
- selezione dei parametri facilitata da icone diverse secondo la categoria di appartenenza:
- controllo della temperatura con sonda di regolazione virtuale e modifica del setpoint notturno;
- ingressi digitali per attivazione allarme, abilitazione o attivazione sbrinamento, interruttore porta/ tenda, uscita ausiliaria, on/off, ecc.;
- controllo di 1 compressore a doppio gradino o di due compressori, anche con rotazione;
- protezione tastiera: funzionalità dei singoli tasti disabilitabile per evitare manomissioni;
- gestione della luce della cella;
- programma VPM (Visual Parameter Manager), installabile su personal computer, per l'aggiornamento dei parametri e il test del controllo;
- buzzer di segnalazione allarme;
- funzione HACCP: monitoraggio e registrazione della temperatura in caso di allarme di alta temperatura durante il funzionamento e dopo black out:
- connessione in rete seriale RS485 per il collegamento a sistemi remoti di supervisione e teleassistenza.

I modelli si differenziano per:

- gestione carichi monofase e/o trifase
- il tipo di alimentazione: trasformatore 230V~, switching 115/230 V~;
- il numero di uscite relè;
- intallazione verticale o orizzontale.

Gli accessori disponibili comprendono:

- l'interfaccia scheda seriale (cod. IROPZ48500) per il collegamento in rete RS485:
- la chiave di programmazione (cod. IROPZKEY**) per la lettura (upload) e la scrittura (download) dei parametri del controllo;
- l'interfaccia display (cod. IROPZDSP00) per il collegamento del display remoto.

1.1 Caratteristiche principali

SmartCella è progettato per offrire la massima flessibilità impiantistica. Oltre alla sonda di regolazione è possibile configurare le altre 4 sonde come sonda prodotto (solo visualizzazione), condensazione, antigelo, sbrinamento. Grazie alle funzioni avanzate di sbrinamento, se esistono le condizioni, lo sbrinamento successivo può essere posposto o saltato. Le uscite digitali (relè) possono comandare l'elettrovalvola o il compressore, un secondo compressore, i ventilatori dell'evaporatore o del condensatore, lo sbrinamento, la luce e l'allarme. Gli ingressi digitali sono utilizzabili per l'interruttore porta e la gestione della luce, l'interruttore tenda per passare al funzionamento notturno, per l'abilitazione e l'avvio dello sbrinamento, per l'avvio/arresto della regolazione e per l'attivazione dell'uscita ausiliaria. Infine, il controllo può essere utilizzato anche come semplice termostato ON/OFF, per le applicazioni di riscaldamento.

Esempio: cella frigorifera.

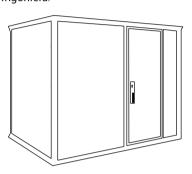


Fig. 1.a

Codici versione monofase

Codice	Descrizione
WE00S1EN00	1 relè: compressore (16A), 230vac, morsetti a vite 180°
WE00C2HN00	4 relè: compressore (2Hp) , sbrinamento (16A), ventole
	evaporatore (8A), AUX (8A), 115/230vac, morsetti a vite 180°
WE00C2HM00	4 relè: compressore (2Hp) , sbrinamento (16A), ventole
	evaporatore (8A), AUX (8A), 115/230vac, morsetti a vite 180°
	+ scheda seriale IROPZSER30
WE00C2HC00	4 relè: compressore (2Hp) , sbrinamento (16A), ventole
	evaporatore (8A), AUX (8A), 115/230vac, morsetti a vite 180°
	+ RTC
WE00C3HN00	4 relè: compressore (2Hp) , sbrinamento (16A), ventole
	evaporatore (8A), AUX (8A), 115/230vac, morsetti a vite 180°
	+ relè 3Hp
WE00C2HN0H	4 relè: compressore (2Hp) , sbrinamento (16A), ventole
	evaporatore (8A), AUX (8A), 115/230vac, morsetti a vite 180°,
	installazione orizzontale
WE00S1ET00	1 relè: compressore (16A), 230vac, morsetti a vite 180° +
	interruttore I/O e cablaggio
WE00C2HT00	4 relè: compressore (2Hp) , sbrinamento (16A), ventole
	evaporatore (8A), AUX (8A), 115/230vac, morsetti a vite 180°
	+ interruttore I/O e cablaggio
WE00S1EN0A	1 relè: compressore (16A), 230vac, morsetti a vite 180°,
	assemblato con modulo Ultra Power
WE00C2HN0A	4 relè: compressore (2Hp) , sbrinamento (16A), ventole
	evaporatore (8A), AUX (8A), 115/230vac, morsetti a vite 180°,
	assemblato con modulo Ultra Power

Tab. 1.a

Codici versione trifase

Codice	Descrizione
WP00B14A10	SmartCella 3PH 5.5HP salvamotore 1,6-2,5A sbrinamento
	3PH 6kW ventole evaporatore 1PH 500W ventole
	condensatore 1PH 800W luce 1ph 800W
WP00B24A10	Smartcella 3PH 5.5HP salvamotore 2,5-4A sbrinamento 3PH
	6kW ventole evaporatore 1PH 500W ventole condensatore
	1ph 800W luce 1PH 800W
WP00B34A10	Smartcella 3PH 5.5Hp salvamotore 4-6,3a sbrinamento 3PH
	6kw ventole evaporatore 1PH 500W ventole condensatore
	1PH 800W luce 1PH 800W

Codice WP00B44A10

WP00B47B20

WP00B57B20





Tab. 1.b

1.2 Accessori

Chiave di programmazione IROPZKEY00/A0

Descrizione

Le chiavi di programmazione IROPZKEY00 e IROPZKEY00A0 (alimentata) possono essere utilizzate con SmartCella. Tramite l'utilizzo del programma Visual Parameter Manager (VPM) si possono impostare fino a 7 configurazioni differenti (set) di parametri all'interno del controllo (i parametri di lavoro del controllo e i 6 insiemi di parametri di default personalizzabili). Le operazioni di lettura/scrittura devono essere eseguite con il controllo spento.

condensatore 1PH 800W luce 1PH 800W

Smartcella 3PH 5.5Hp salvamotore 6,3-10a sbrinamento 3PH 6kW ventole evaporatore 1PH 500w ventole condensatore 1PH 800W luce 1PH 800W

Smartcella 3PH 7.5Hp salvamotore 6,3-10a sbrinamento 3PH 9kW ventole evaporatore 3PH 2kW ventole condensatore 1PH 800W luce 1PH 800W

Smartcella 3PH 7.5Hp salvamotore 10-16A sbrinamento 3PH 9kw ventole evaporatore 3PH 2kW ventole



Cavo di collegamento (cod. PSTCON0*B0)

Cavo tripolare per collegare il controllo alla scheda interfaccia tLAN. (cod. IROPZDSP00). Sono disponibili in varie lunghezze: 1,5; 3; 5 m.



Fig. 1.d

Display remoto (Cod. IREVXGD000)

Il display remoto (per modelli con alimentatore switching) può essere utilizzato per visualizzare una variabile del sistema.



Fig. 1.e

Interfaccia seriale RS485 (cod. IROPZ48500 e IROPZ485S0)

Si inserisce direttamente nel connettore per la chiave di programmazione e permette il collegamento al sistema di supervisione PlantVisor. L'accessorio è stato progettato per rimanere fuori dal controllo e quindi il collegamento può essere eseguito anche in un secondo tempo se l'installazione lo richiede. Il modello IROPZ48550 è dotato di microprocessore ed è in grado di riconoscere automaticamente i segnali TxRx+ e TxRx- (possibilità di inversione).

Scheda seriale RS485 (DIN) (Cod. IROPZSER30)

La scheda IROPZSER30 permette: la connessione di SmartCella alla rete seriale RS485 con il sistema di supervisione Plantvisor (grazie ad un morsetto estraibile dato in dotazione) e il collegamento al display ripetitore direttamente dallo strumento attraverso un cavo di tipo PSTCON**B00.



Fig. 1.g

Tool di programmazione VPM (Visual Parameter Manager)

Il programma è scaricabile da http://ksa.carel.com. Tramite questo tool è possibile effettuare da computer la messa in servizio del controllo, cambiare la programmazione dei parametri ed effettuare l'aggiornamento del firmware. È necessario utilizzare il convertitore USB/12C cod. IROPZPRG00.



Fig. 1.h

Convertitore USB/I2C e cavo (cod. IROPZPRG00)

Convertitore che consente di collegare un personal computer a una chiave di programmazione IROPZKEY00/A0 per effettuare, attraverso il programma VPM (Visual Parameter Manager), la lettura, la modifica e la scrittura dei parametri. A sua volta la chiave di programmazione potrà essere utilizzata per la programmazione dei controlli o la lettura dei parametri degli stessi, ad esempio per la copia di una parametrizzazione inserita da tastiera su altri controlli.

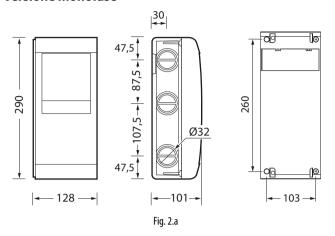


Fig. 1.i

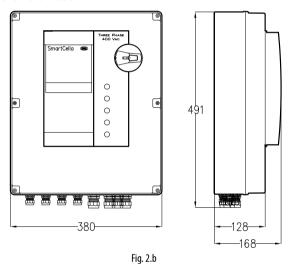
2. INSTALLAZIONE

2.1 Dimensioni (mm)

Versione monofase



Versione trifase



Dima di foratura

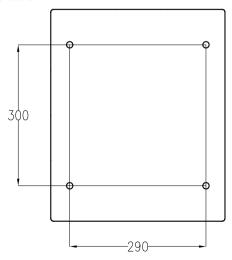
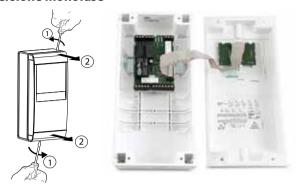


Fig. 2.c

2.2 Montaggio a parete

Versione monofase



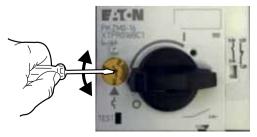
1. Rimuovere le cornici (1 e 2) e svitare le viti per aprire il controllo



- 2. Sganciare il connettore per rimuovere il frontale
- 3. a. Montaggio con guida DIN: Fissare la guida DIN a parete e inserire il controllo. Segnare la posizione dei 2 fori inferiori a parete corrispondenti alla dima di foratura ed estrarre il controllo. Eseguire i 2 fori (Ø 4,5 mm), reinserire il controllo a muro e fissare le 2 viti inferiori
- 3. b. Montaggio senza guida DIN: Segnare la posizione dei 4 fori sulla parete corrispondenti alla dima di foratura, eseguire i fori (Ø 4,5 mm) e fissare il controllo a muro con 4 viti
- 4. Realizzare il cablaggio dei cavi e dei componenti necessari
- Riagganciare il connettore e il frontale alla scheda elettronica. Chiudere il frontale utilizzando le 4 viti in dotazione in corrispondenza dei fori

Versione trifase

- 1. Seguendo la dima di foratura, realizzare i 4 fori di fissaggio alla parete:
 - Svitare le 6 viti di fissaggio del frontale
 - Rimuovere il frontale
 - Fissare il quadro alla parete utilizzando viti di lunghezza adeguata allo spessore della parete
- Collegare i cavi di alimentazione, i cavi di potenza per i carichi, le sonde e i rimanenti ingressi/uscite alla morsettiera del quadro come indicato nello schema elettrico (vedere pag. 11/14 e 44/45)
- Prima di avviare l'impianto è consigliabile tarare l'intervento del salvamotore sull'effettivo assorbimento del compressore facendo riferimento ai dati di targa del compressore stesso





- 4. Attivare le protezioni magnetotermiche e il salvamotore
- 5. Chiudere il frontale avvitando le sei viti
- 6. Dare alimentazione al quadro
- 7. Azionare l'interruttore generale tramite manovra giallo/rossa



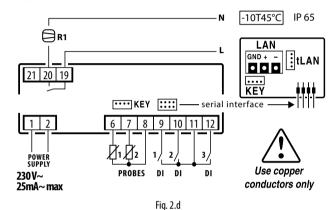
Attenzione

- separare i cavi di potenza (alimentazione, carichi) dai cavi di segnale (sonde, ingressi digitali) e dal cavo seriale
- utilizzare cavi di sezione adeguata alla corrente che li attraversa
- collegare il morsetto indicato con la scritta PE alla terra della rete di alimentazione
- dopo aver dato tensione all'espansione trifase controllare il corretto assorbimento di corrente dei vari carichi

2.3 Schemi elettrici

Versione monofase

WE00SxExxx



WE00CxHxxx

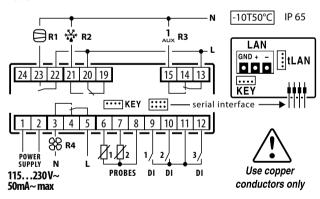


Fig. 2.e

Versione trifase

Planimetrie e componenti (WP00B34A10, WP00B24A10, WP00B14A10)

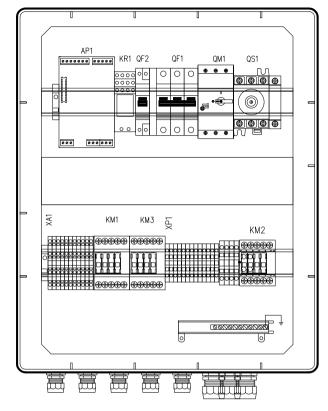


Fig. 2.f

WP00B57B20, WP00B47B20, WP00B44A10

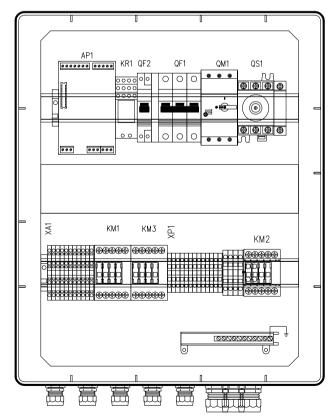


Fig. 2.g

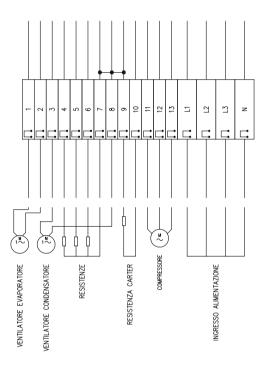
CAREL

Sigla	Descrizione
AP1	Smartcella
HL1	Luce presenza tensione
HL2	Luce evaporatore
HL3	Luce compressore
HL4	Luce allarme
HL5	Luce sbrinamento
KM1	Contattore ventola evaporatore
KM2	Contattore compressore
KM3	Contattore resistenze sbrinamento
KR1	Relè allarme
QF1	Magnetotermico ventola evaporatore/condensatore/resistenze
	sbrinamento
QF2	Magnetotermico ausiliario
QM1	Salvamotore compressore
QS1	Sezionatore generale
XA1	Morsettiera ausiliaria
XP1	Morsettiera potenza

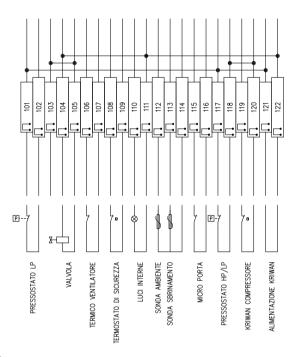
Morsettiera

WP00B44A10, WP00B34A10, WP00B24A10, WP00B14A10

Morsettiera XP1



Morsettiera XA1



Numero Descrizione

101

104

105

Fig. 2.h

Morsettiera

XA1

Morsettiera	Numero	Descrizione	Tipo
XP1	1	Vantilatora avanoratora	Uscita
	2	Ventilatore evaporatore	USCILA
	3	Ventilatore condensatore	Uscita
	8	ventilatore condensatore	USCILa
	4		
	5	Resistenze sbrinamento	Llanita
	6	Resistenze sprinamento	Uscita
	7		
	9	Resistenza carter	Uscita
	10		USCILA
	11		Uscita
	12	Compressore	
	13		
	L1		1
	L2	In grassa alimantaziona	
	L3	Ingresso alimentazione	Ingresso
	N		
			Tab. 2.c

106 107	Termico ventilatore	Ingresso
108	Termostato di sicurezza	Ingresse
109	Terriostato di sicurezza	Ingresso
110	——ILLICLINTERNE	Uscita
111		USCILA
112	Sonda ambiente	Ingrassa
114	Sonda ambiente	Ingresso
113	Canda chrinamanta	Ingrassa
114 Sonda sbrinamento	Sorida Sprinamento	Ingresso
115	115	Ingresse
116	Micro porta	Ingresso
117	 Pressostato HP/LP (*)	Ingrassa
118	Pressosiato HP/LP ()	Ingresso
119	(*)	Ingrassa
120 Kriwan compressore (*)	Ingresso	
121	Alimentazione kriwan	Uscita
122	Allitieritazione kriwan	USCILA

Pressostato LP

Valvola solenoide

Tab. 2.d

Tipo

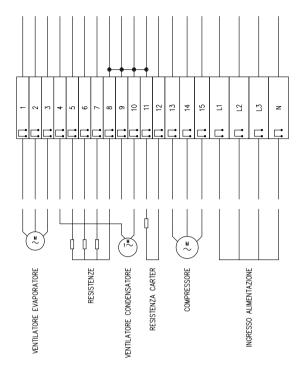
Ingresso

Uscita

(*) Attenzione: Nel caso in cui gli ingressi 117-118 e/o 119-120

Codici WP00B57B20, WP00B47B20

Morsettiera XP1



Morsettiera XA1

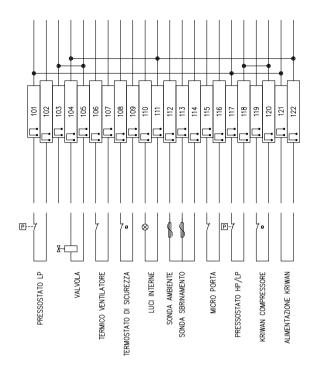


Fig. 2.i

Morsettiera	Numero	Descrizione	Tipo
XP1	1		,
	2	Ventilatore evaporatore	Uscita
	3	·	
	4	Ventilatore condensatore	Llecita
	10	veritilatore condensatore	Uscita
	5		
	6	- Resistenze sbrinamento	Uscita
	7	hesisterize spiritarrierito	Oscila
	8		
	11	Resistenza carter	Uscita
	12	nesisteriza carter	USCILA
	13		
	14	Compressore	Uscita
	15		
	L1		
	L2	Ingresso alimentazione	Ingrassa
	L3		Ingresso
	N		

Tab. 2.e

Morsettiera	Numero	Descrizione	Tipo
XA1	101	Pressostato LP	Ingresso
	102	FIESSOSIAIO LF	irigiesso
	104	- - - Valvola	Uscita
	105	valvola	Uscita
	106	Termico ventilatore	Ingresso
	107	Terrifico veritilatore	irigiesso
	108	Termostato di sicurezza	Ingresso
	109	Territostato di sicurezza	irigiesso
	110	- Luci interne	Uscita
	111	Luci litterrie	
	112	Sonda ambiente	Ingresso
	114		
	113	 -Sonda sbrinamento	Ingresso
	114	3011da 30111laTTCTTO	IIIgic330
	115	Micro porta	Ingresso
	116	Micro porta	
	117	Pressostato HP/LP (*)	Ingresso
	118	FIESSOSIAIOTIF/LF ()	
	119	Kriman compressors (*)	la avassa
	120	Kriwan compressore (*)	Ingresso
	121	Alimentazione kriwan	Uscita
	122	Alli Heritazione Kriwan	
			Tab 2 f

Tab. 2.f

(*) Attenzione: Nel caso in cui gli ingressi 117-118 e/o 119-120 risultino scollegati, il quadro genererà un allarme "IA"

2.4 Installazione

Per l'installazione del controllo procedere come indicato di seguito, facendo riferimento agli schemi elettrici riportati nei paragrafi precedenti:

- collegare sonde e alimentazione: le sonde possono essere remotate fino ad una distanza massima di 10 metri dal controllo purché si usino cavi con sezione minima di 1 mm² schermati. Per migliorare l'immunità ai disturbi si consiglia di usare sonde con cavo schermato (collegare un solo estremo dello schermo alla terra del quadro elettrico);
- programmare il controllo: come indicato nei capitoli "Messa in servizio" e "Interfaccia utente";
- collegare gli attuatori: è preferibile collegarli solo dopo aver programmato il controllo. Si raccomanda di valutare attentamente le portate massime dei relè o dei contattori trifase indicate nella tabella "caratteristiche tecniche";
- 4. collegamento in rete seriale: tutti i controlli sono dotati di connettore seriale per l'allacciamento alla rete di supervisione tramite l'apposita interfaccia seriale (IROPZ485*0 o schedina seriale IROPZSER30). Il secondario dei trasformatori che alimentano gli strumenti non deve essere collegato a terra. Nel caso sia necessario collegarsi ad un trasformatore con secondario a terra, dovrà essere interposto un trasformatore di isolamento.

Attenzione: è necessario utilizzare un trasformatore per ogni controllo, pertanto NON è possibile collegare più controlli allo stesso trasformatore.

Avvertenze: evitare il montaggio dei controlli negli ambienti che presentino le sequenti caratteristiche:

- umidità relativa maggiore del 90% non condensante;
- · forti vibrazioni o urti;
- esposizione a continui getti d'acqua;
- esposizione ad atmosfere aggressive ed inquinanti (ad es. gas solforici e ammoniacali, nebbie saline, fumi) per evitare corrosione e/o ossidazione:
- elevate interferenze magnetiche e/o radiofrequenze (ad esempio vicino ad antenne trasmittenti);
- esposizione dei controlli all'irraggiamento solare diretto e agli agenti atmosferici in genere.

Nel collegamento dei controlli è necessario rispettare le seguenti avvertenze:

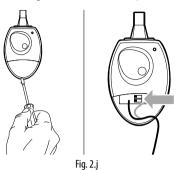
- il non corretto allacciamento della tensione di alimentazione può danneggiare seriamente il controllo;
- utilizzare capicorda adatti per i morsetti in uso. Allentare ciascuna vite ed inserirvi i capicorda, serrare le viti e tirare leggermente i cavi per verificarne il corretto serraggio. Per serrare le viti non utilizzare avvitatori automatici, ma regolarli per una coppia minore di 0,5Nm;
- separare quanto più possibile (almeno 3 cm) i cavi dei segnali delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi induttivi e di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici. Non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi delle sonde, evitare che quest'ultimi siano installati nelle immediate vicinanze di dispositivi di potenza (contattori automatici magnetotermici o altro). Ridurre il più possibile il percorso dei cavi dei sensori ed evitare che compiano percorsi che racchiudano dispositivi di potenza:
- utilizzare come sonda di fine sbrinamento solo sonde garantite IP67 posizionandole con il bulbo verticale in modo da favorire il drenaggio dell'eventuale condensa. Si ricorda che le sonde di temperatura a termistore (NTC) non hanno polarità, per cui è indifferente l'ordine di collegamento degli estremi.

Pulizia del controllo

Per la pulizia dello strumento non utilizzare alcol etilico, idrocarburi (benzina), ammoniaca e derivati. È consigliabile usare detergenti neutri ed acqua.

2.5 Chiave di programmazione IROPZKEY00/A0

Le chiavi di programmazione possono impostare fino a 7 configurazioni differenti di parametri all'interno del controllo (i parametri di lavoro del controllo e i 6 insiemi di parametri di default personalizzabili). Le chiavi sono collegate al connettore (AMP 4 pin) previsto nei controlli. Tutte le operazioni si devono eseguire con il controllo spento.



Le funzioni si selezionano mediante la configurazione dei 2 dip-switch accessibili togliendo il coperchio batteria.



- · caricamento nella chiave dei parametri di un controllo (UPLOAD);
- copia dalla chiave verso un controllo (DOWNLOAD);
- copia estesa dalla chiave verso un controllo (DOWNLOAD esteso).

Attenzione: la copia parametri si può effettuare solo tra controlli con lo stesso codice mentre l'operazione di caricamento dei parametri nella chiave (UPLOAD) è sempre permessa.

Copia e scarico parametri

Le operazioni da seguire per le funzioni di UPLOAD e/o DOWNLOAD e DOWNLOAD ESTESO sono le seguenti, cambiando solo le impostazioni dei dip-switch sulla chiave:

- aprire lo sportellino posteriore della chiave e posizionare i 2 dipswitch secondo l'operazione richiesta;
- chiudere lo sportellino ed inserire la chiave nel connettore del controllo:
- premere il tasto e controllare la segnalazione del LED: rosso per qualche secondo, quindi verde indica la corretta conclusione dell' operazione. Segnalazioni diverse o lampeggianti indicano che si sono verificati dei problemi: vedere la tabella seguente;
- a conclusione dell'operazione rilasciare il tasto, dopo qualche secondo il LED si spegne;
- 5. sfilare la chiave dal controllo.

Segnalazione LED	Causa	Significato e soluzione
LED rosso	Batterie scariche a inizio	Le batterie sono scariche, la copia
lampeggiante	copia	non può essere eseguita. Sostituire le batterie.
LED verde	Batterie scariche durante	Durante la copia o alla fine della
lampeggiante	la copia o a fine copia	copia il livello delle batterie è basso.
		Si consiglia di sostituire le batterie e
		ripetere l'operazione.
Lampeggio	Controllo non	Il set-up dei parametri non può
LED rosso/	compatibile	essere copiato poichè il modello
verde		del controllo collegato non è
(segnalazione		compatibile. Tale errore si ha solo
arancio)		per la funzione DOWNLOAD,
		verificare il codice del controllo
		ed eseguire la copia solo su codici
		compatibili.

Segnalazione LED	Causa	Significato e soluzione
LED rosso e verde accesi	Errore dati da copiare	Errore nei dati da copiare. Risulta corrotta l'EEprom del controllo, per cui non è possibile effettuare la copia della chiave.
LED rosso acceso fisso	Errore di trasferimento dati	L'operazione di copia non si è conclusa per errori gravi di trasferimento o copia dei dati. Ripetere l'operazione, se il problema persiste verificare le connessioni della chiave
LED spenti	Batterie scollegate	Verificare batterie.

Tab. 2.a

Nota: il DOWNLOAD (normale o esteso) è possibile anche se i parametri di funzionamento e macchina del controllo sono errati; in tal caso essi verranno recuperati dalla chiave. Fare molta attenzione nel caso si vogliano recuperare i parametri macchina da una chiave in quanto questi determinano il funzionamento del controllo a basso livello (modello di macchina, tipo di interfaccia, assegnazione relè logici a relè fisici, luminosità del display, livello di modulazione del comando relè...). È quindi necessario ripristinare i parametri macchina del modello originale per assicurare il corretto funzionamento del controllo.

2.6 Collegamento del display remoto

Per collegare il display remoto utilizzare il cavo dedicato (cod. PSTCON0*B0) e la scheda seriale (Cod. IROPZSER30). Vedere lo schema seguente. Occorre anche impostare un valore >0 per il parametro /tE, per visualizzare la misura sul display remoto.

Par.	Des	crizione			Def	Min	Max	UOM
/tE	Visu	Visualizzazione su display remoto			0	6	6	-
	0	Non presente	4	Sonda 3				
	1	Sonda virtuale	5	Sonda 4				
	2	Sonda 1	6	Riservato				
	3	Sonda 2						

Tab. 2.b

2.7 Collegamento in rete



Avvertenze:

- come convertitore seriale, possono essere utilizzati entrambi i codici IROPZSER30 e IROPZ485x0;
- il convertitore RS485 è sensibile alle scariche elettrostatiche e pertanto deve essere maneggiato con estrema cautela;
- verificare la documentazione dell'interfaccia per le modalità di connessione ai fini di evitare danni al controllo;
- fissare adeguatamente il convertitore al fine di evitare disconnessioni;
- effettuare i cablaggi in assenza di alimentazione;
- tenere separati i cavi dell'interfaccia da quelli di potenza (uscite relè e alimentazione).

Il convertitore RS485 consente di collegare SmartCella alla rete di supervisione per il controllo completo e il monitoraggio dei controlli collegati. Il sistema prevede un massimo di 207 unità con una lunghezza massima di 1000 m. Per la connessione sono richiesti gli accessori standard (convertitore RS485-USB cod. CAREL CVSTDUMORO) e una resistenza di terminazione da 120 Ω da posizionare sui morsetti dell'ultimo controllo collegato. Connettere il convertitore RS485 ai controlli ed effettuare il collegamento come in figura. Per l'assegnazione dell'indirizzo seriale vedere il parametro H0. Vedere i fogli istruzione relativi ai convertitori per ulteriori informazioni.

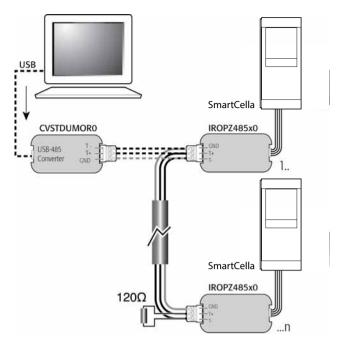


Fig. 2.k

3. INTERFACCIA UTENTE

Il pannello frontale contiene il display e la tastiera, composta da 4 pulsanti che, se premuti da soli o in combinazione con altri, permettono di configurare il controllo. Il display remoto opzionale può essere usato per visualizzare la temperatura letta da un'altra sonda.

3.1 Display

Il display del terminale utente visualizza la temperatura nel range da –50°C a +150°C. La risoluzione è del decimo tra –19,9°C e + 19,9°C. In caso di allarme il valore della sonda è visualizzato alternativamente ai codici degli allarmi attivi. Durante la programmazione il terminale mostra i codici dei parametri ed il loro valore. Il display remoto IREVXGD000 visualizza la temperatura con la risoluzione del decimo tra -9,9°C...19,9°C.

lcona	Funzione	Normale funzionamento			Accensione	Note
		ON	OFF	Lampeggiante]	
	Compressore	Acceso	Spento	In attesa di accensione		Lampeggia quando l'inserimento è ritardato o impedito da tempistiche di protezione
88	Ventilatore	Acceso	Spento	In attesa di accensione		Lampeggia quando l'inserimento è ritardato da tempistiche di protezione o da procedure in atto
****	Sbrinamento	Attivo	-	In attesa		Lampeggia quando l'inserimento è ritardato da tempistiche di protezione o da procedure in atto
AUX	Uscita AUX	Uscita AUX attiva	-	Funzione anti sweat heater attiva		
	Allarme	Acceso se allarme ritardato da ingresso digitale	-	Allarmi durante il normale funzionamento (es. allarme di alta/bassa temperatura) o in caso di malfunzionamenti (acceso insieme all'icona chiave)		
<u>\$</u>	Luce	Uscita ausiliaria configurata come luce attiva	-	Funzione anti sweat heater attiva		
5	Assistenza			Presenza di malfunzionamenti, ad es. rilevazione di errori EEPROM o sonde quaste		
*	Ciclo continuo	Funzione ciclo continuo attivo	-	Funzione richiesta		Lampeggia quando l'inserimento è ritardato o impedito da tempistiche di protezione
H	HACCP	Funziona abilitata (HA e/o HF)	-	Allarme HACCP memorizzato		
\bigcirc	OROLOGIO	È impostato almento uno sbrinamento temporizzato	-	Allarme orologio	ON se RTC presente	Tab 2 a

Tab. 3.a

3.2 Tastiera

Tasto	Normale funzionament	Accensione			
Tasto	Pressione del singolo tasto	Pressione combinata ad altri tasti	Accensione		
PRG/MUTE	Premuto per più di 3 s, dà accesso ai parametri di tipo "F" (frequenti) o	PRG+ON-OFF/UP: se premuti insieme per	se premuto per più di 5		
PRG	al menu di impostazione della password per l'accesso ai parametri di	più di 3 s resettano gli eventuali allarmi a	s all'accensione, attiva la		
	tipo "C" (Configurazione);	ripristino manuale	procedura di impostazione		
/ •	in caso d'allarme: tacita l'allarme acustico (buzzer) e disabilita il relè di		dei parametri di default		
	allarme.				
ON-OFF/UP	Premuto per più di 3 s porta il controllo in OFF; se premuto per più	ON-OFF/UP+AUX/DOWN: se premuti insieme per più di 3 s attivano/			
C →	di1 s riporta il controllo in ON;	disattivano il funzionamento a ciclo continuo;			
	durante la modifica dei parametri incrementa il valore visualizzato o	o o ON-OFF/UP+ SET/DEF: se premuti insieme per più di 3 s visualizzano la			
_	fa passare al parametro successivo.	temperatura letta dalla sonda di sbrinamento;			
		ON-OFF/UP+ PRG/MUTE: se premuti insieme per più di 3 s resettano gli			
		eventuali allarmi a ripristino manuale.			
AUX/DOWN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AUX/DOWN + ON-OFF/UP: se premuti insieme			
ΑUX	durante la modifica dei parametri decrementa il valore visualizzato o	disattivano il funzionamento a ciclo continuo;			
~ <u>~</u>	fa passare al parametro precedente.	AUX/DOWN + SET/DEF: se premuti insieme pe	er più di 1 s visualizzano sul		
•		display un sottomenu attraverso il quale è pos	sibile raggiungere i parametri		
		relativi agli allarmi HACCP (HA, HAn, HF, HFn, s	e disponibili)		
SET/DEF	Premuto per più di 1 s, visualizza e/o permette di impostare il set	SET/DEF+ ON-OFF/UP: se premuti insieme per			
SET	point; premuto per più di 5 s, attiva uno sbrinamento manuale.	temperatura letta dalla sonda di sbrinamento.			
		SET/DEF+ AUX/DOWN: se premuti insieme per più di 1 s visualizzano sul			
DEF		display un sottomenu attraverso il quale è pos	sibile raggiungere i parametri		
		relativi agli allarmi HACCP (HA, HAn, HF, HFn, s	e disponibili)		

Tab. 3.b

LED di segnalazione (solo per SmartCella 3PH)

Icona	Colore	Funzione	Stato		Note
			ON	OFF	
	Verde	PRESENZA	Circuito ausiliario alimentato	Circuito ausiliario non alimentato	Accensione LED dipendente dallo stato di ON
\cup		TENSIONE			del magnetotermico QF2 e del sezionatore QS1
	Giallo	COMPRESSORE	Presenza tensione sui morsetti di	Assenza tensione sui morsetti di	Accensione LED dipendente dallo stato di ON
0			alimentazione compressore	alimentazione compressore	del salvamotore QM1 e dalla presenza tensione
88	Giallo	VENTOLA	Presenza tensione sui morsetti di	Assenza tensione sui morsetti	Accensione LED dipendente dallo stato di ON
GO.		EVAPORATORE	alimentazione ventola evaporatore	di alimentazione ventola	del magnetotermico QF1 e dalla presenza
				evaporatore	tensione
***	Giallo	SBRINAMENTO	Presenza tensione sui morsetti di	Assenza tensione sui morsetti di	Accensione LED dipendente dallo stato di ON
••			alimentazione per sbrinamento	alimentazione per sbrinamento	del magnetotermico QF1 e dalla presenza
				·	tensione
	Rosso	ALLARME	Allarme rilevato	Normale funzionamento	Accensione LED dipendente da: disattivazione
/ I*\					magnetotermico QF1 e/o salvamotore QM1 e/o
					allarme in ingresso (pressostato alta pressione o
					kriwan compressore)
					Tab. 3.c

Nota: Lo stato di accensione/spegnimento dei LED è ovviamente dipendente dalla logica di funzionamento del quadro (es. se la temperatura raggiunge il setpoint il compressore e il relativo LED verranno spenti dal controllo elettronico senza generare allarmi)

3.4 Programmazione

I parametri sono modificabili attraverso la tastiera frontale. L'accesso è diverso secondo il tipo: set point, parametri di uso frequente (F) e parametri di configurazione (C). Il tipo di parametro è indicato nella tabella parametri. L'accesso ai parametri di configurazione è protetto da una password che impedisce modifiche casuali o da parte di persone non autorizzate. Con la password per i parametri di configurazione è inoltre possibile accedere e modificare tutti i parametri del controllo.

3.4.1 Come impostare il set point

Come impostare il set point (temperatura desiderata)

Step	Azione	Effetto	Significato
	Premere per 1 sec	Dopo 1 secondo il display	E'il setpoint di
1	SET	visualizzerà	regolazione al
	il tasto □EF	il valore attuale del setpoint	momento attivo
2		II valore sul display aumenterà	Impostare il valore
2	U o W	o diminuirà	desiderato
	Premere il tasto	Il controllore visualizzerà	Il set point è
3	SET	nuovamente la temperatura	modificato e
	DEF	letta dalle sonde	salvato
			Tala di

Tab. 3.d

Un altro modo di cambiare il setpoint è modificare il parametro "St" (vedi tabella seguente).

Come accedere e modificare i parametri tipo 3.4.2 "F"e di tipo "C"

Step	Azione	Effetto	Significato
1	Premere per 3 sec il tasto	Dopo 3 secondi il display visualizzerà il primo parametro, "0" (Password)	L'accesso ai parametri tipo "F" è diretto senza password.
2	Premere il tasto	II valore sul display aumenterà o diminuirà	Inserire la password "22" per accedere ai parametri tipo "C", o qualsiasi altro valore per gli "E"
3	Premere il tasto DEF	II display visualizzerà "St" (Stepoint)	E'il valore attuale del Setpoint
4	Premere il tasto	Il display scorrerà la lista dei parametri tipo "C" se avete impostato la password =22 o tipo "F" in caso contrario	Selezionare il parametro desiderato
5	Premere il tasto	Il display visualizzerà il valore del parametro selezionato	E'il valore attuale del parametro

Step	Azione	Effetto	Significato
6	Premere il tasto	Il valore sul display aumenterà o diminuirà	Impostare il valore desiderato
7	Premere il tasto DEF	II display tornerà a visualizzare il nome del parametro	ATTENZIONE: l'aggiornamento dei parametri non è ancora attivo
8	Ripetere gli step 2, 3, 4, e 5 per tutti i parametri richiesti		
9	Premere per 5 s il tasto	Il controllore visualizzerà nuovamente la temp. letta dalle sonde	ATTENZIONE: solo ora tutti i parametri saranno aggiornati
			Tah 3 e

Per entrambi gli accessi (parametri tipo "F" e tipo "C") è prevista un'uscita automatica per time-out (dopo 1 min in cui non viene premuto alcun tasto della tastiera), che non aggiorna i parametri.

Categorie di parametri

- Per passare dai parametri di una categoria all'altra, durante la visualizzazione del codice di un parametro, premere Prg per visualizzarne la categoria e UP e DOWN per passare da una categoria all'altra;
- se non è premuto nessun tasto, dopo 10 s il display comincia a lampeggiare e dopo 1 minuto torna automaticamente alla visualizzazione standard di display;
- per aumentare la velocità di scorrimento tenere premuto UP/DOWN per più di 5 secondi;
- è possibile annullare tutte le modifiche ai parametri, memorizzate temporaneamente in RAM, e tornare alla visualizzazione standard di display non premendo nessun tasto per 60 secondi.

Categorie di parametri

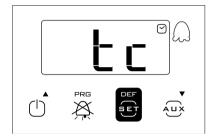
Categoria	Scritta	Icona
Sonde	Pro	8
Regolazione	CtL	*
Compressore	CMP	
Sbrinamento	dEF	****

Categoria	Scritta	Icona
Allarmi	ALM	PRG
Ventilatore	FAn	88
Configurazione	CnF	
HACCP	HcP	(I)
Orologio	rtc	\bigcirc
		T 1 2 C

Tab. 3.f

Esempio 1: impostazione di data/ora corrente (per modelli con RTC)

- 1. Accedere ai parametri di tipo C come descritto nel paragrafo relativo;
- Premere UP/DOWN e selezionare il parametro padre tc, oppure premere il tasto Prg per selezionare la categoria di parametri "rtc" e quindi il parametro tc;
- Premere Set: compare il parametro y seguito da due cifre che indicano l'anno corrente;
- 4. Premere Set e impostare il valore dell'anno corrente (es: 17=2017), premere di nuovo Set per confermare;
- 5. Premere UP per selezionare il parametro successivo mese, e ripetere i passi 3 e 4 per i parametri:
- M=mese, d=giorno del mese, u=giorno della settimana h=ora, m=minuti;
- Per tornare alla lista dei parametri principali premere Prg/mute e passare alla modifica dei parametri ton e toF (vedere paragrafo sequente), oppure:
- 8. Per salvare la modifica premere Prg/mute per 5 s ed uscire dalla procedura di modifica dei parametri.



3.4.4 Impostare i parametri di default

Per impostare i parametri al valore di fabbrica (default):

- Togliere tensione al controllo:
- Premere Prg/mute;
- Ridare tensione tenendo premuto Prg/mute, fino alla comparsa del messaggio "Std" o "Bn0" (su SmartCella 3PH) sul display, dopo 5 s.

Nota: in questo modo sono annullate tutte le modifiche e ripristinati i valori originari di fabbrica, cioè i default riportati nella tabella parametri.

3.4.5 Sbrinamento

Per attivare lo sbrinamento, la sonda di sbrinamento deve rilevare una temperatura inferiore al valore della temperatura di fine sbrinamento (par. dP1).

ATTIVAZIONE: premere per 5 secondi:



Dopo 5 s appare a display la scritta di inizio sbrinamento (dFb) per 3 s. Il controllo entra nello stato di sbrinamento, con la visualizzazione a display dell'icona relativa e eventualmente del messaggio "dEF" secondo l'impostazione del parametro d6. Si attiva inoltre il relè di sbrinamento.

	Descrizione		Min	Max	U.M.
d6	Visualizzazione terminale durante sbrinamento	1	0	2	-
	0 = Temperatura alternata a dEF				
	1 = Blocco visualizzazione				
	2 = dEF				
				Ta	b. 3.g

DISATTIVAZIONE: premere per 5 s



Dopo 5 s appare a display il messaggio di fine sbrinamento (dFE). Il controllo esce dallo stato di sbrinamento, ritornando alla visualizzazione standard di display.

3.4.6 On/Off

Per spegnere il controllo da tastiera:

· premere per 3 s On-Off.

Appare la scritta Off lampeggiante per 3 s e infine fissa. Infine appare la scritta Off alternata alla visualizzazione standard di display. I relè di uscita eventualmente attivi si disattivano.

Per accendere il controllo da tastiera:

• premere per 1 s On-Off.

Appare la scritta On per 1 s e quindi il display ritorna alla visualizzazione standard. Si riattivano eventualmente i relè di uscita.

3.4.7 Ciclo continuo

Per attivare il ciclo continuo il valore del parametro cc deve essere >0.

ATTIVAZIONE: premere per 5 s i tasti:

Per 3 s a display lampeggia il messaggio "cc", e successivamente, se vi sono le condizioni, il controllo mostra il messaggio di inizio di ciclo continuo, "ccb". A display appare l'icona relativa.

DISATTIVAZIONE: premere per 3s i tasti: +

Per 3 s a display lampeggia il messaggio "cc", e successivamente il controllo mostra la scritta di fine ciclo continuo, "ccE".

3.4.8 Visualizzazione sonda di sbrinamento

Per visualizzare il valore misurato dalla sonda di sbrinamento:

- premere contemporaneamente Set e UP per 3 s;
- appare il codice del parametro d/1 lampeggiante;
- continuare a tenere premuto finchè appare il valore misurato dalla sonda di sbrinamento;
- rilasciare i tasti;
- dopo 10 s il display ritorna alla visualizzazione standard.

3.4.9 Attivazione uscita ausiliaria/luce

Per attivare l'uscita ausiliaria (H1 = 2) e/o luce (H1 = 3) da tastiera:

- premere AUX;
- appare il messaggio AUX lampeggiante a display per 1 s;
- tenere premuto finchè si attivano l'uscita e l'icona relativa a display, il quale ritorna alla visualizzazione standard.

3.4.10 Calibrazione sonde

I parametri /c1,.../c4 sono utilizzati per la calibrazione rispettivamente della prima, seconda, terza, quarta sonda di temperatura. Accedere ai parametri e procedere con la loro modifica. La particolarità consiste nel fatto che la pressione del tasto Set, dopo la modifica del valore, non riporta la visualizzazione sul parametro, ma consente la visualizzazione immediata del nuovo valore assunto dalla sonda che si sta calibrando. In questo modo si può subito verificare l'esito della modifica ed agire di conseguenza. Infine premere Prg per 5 s per memorizzare definitivamente il valore del parametro.

3.4.11 Menu HACCP

Il controllo deve essere provvisto di RTC (real time clock). Per entrare nel menu HACCP:





- premere per 1 s la combinazione di tasti/ DEF +
- premere UP/DOWN per visualizzare i parametri della categoria HACCP;
- premere PRG per 5 s per tornare alla visualizzazione standard di display.

3.4.12 Monitoraggio temperatura minima e massima

Il controllo permette di registrare la temperatura minima e massima rilevata dalla sonda di regolazione in un periodo che può arrivare fino a 999 ore (più di 41 giorni).

Per ottenere il monitoraggio:

- entrare in modo programmazione come spiegato nel paragrafo relativo:
- impostare r5=1;
- selezionare rt:

Premere SET/DEF



Per visualizzare da guante ore è attiva la registrazione della temperatura minima e massima, (se la registrazione è appena stata abilitata, si ha rt=0);

• se si vuole far ripartire la registrazione delle temperature, premere per più di 5 s

Il messaggio "rES" indica l'avvenuta cancellazione. Il controllo azzera le ore di registrazione e ricomincia il monitoraggio;

- premere Set per ritornare alla lista parametri;
- per visualizzare la temperatura massima rilevata dalla sonda, leggere il valore associato al parametro rH;

per visualizzare la temperatura minima rilevata dalla sonda, leggere il valore associato al parametro rL.

Nota: dopo il tempo massimo di 999 ore il monitoraggio delle temperature minima e massima continua mentre l'intervallo di tempo rimane fisso a 999.

Attenzione: la memorizzazione dei valori dei parametri rt, rL e rH, nella memoria interna del controllo, è effettuata ogni ora. Se il controllo non è collegato ad un gruppo di continuità, un'interruzione momentanea della tensione può far perdere i valori rt, rL e rH rilevati nell'ultima ora. Al ritorno della tensione, il controllo farà ripartire automaticamente il monitoraggio dai valori precedentemente memorizzati.

4. MESSA IN SERVIZIO

4.1 Configurazione

I parametri di configurazione vanno impostati durante la prima messa in servizio del controllo e riguardano:

- l'impostazione della data/ora, se presente l'orologio (RTC real time clock);
- · la stabilità della misura delle sonde analogiche;
- il rallentamento della visualizzazione sonda;
- la visualizzazione standard sul controllo e sul display remoto e del punto decimale;
- l'indirizzo seriale per la connessione in rete di supervisione;
- l'unità di misura della temperatura (°C / °F);
- · la disabilitazione della tastiera, dei tasti e del buzzer;
- la visualizzazione a display durante lo sbrinamento.

Impostazione di data/ora

Vedere l'esempio 1 al par. 3.5.

Stabilità misura sonde analogiche

Definisce il coefficiente usato per stabilizzare la misura di temperatura, attraverso un filtraggio basato su 2 algoritmi:

- limitazione della variazione: la massima variazione del valore misurato è limitata per ridurre i disturbi impulsivi;
- media mobile: permette di limitare l'effetto di eventuali rumori sovrapposti alla misura di temperatura, che potrebbero influenzare negativamente la regolazione.

Valori bassi del parametro consentono una risposta pronta del sensore alle variazioni di temperatura, la lettura diventa però maggiormente sensibile ai disturbi. Valori alti rallentano la risposta ma garantiscono una maggiore immunità ai disturbi, ovvero una lettura più stabile e precisa.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
/2	Stabilità misura sonde	4	1	15	-

Tab. 4.a

Mitigazione visualizzazione sonda

Attenzione: il parametro ha effetto solo sulla temperatura visualizzata a display e non sulla temperatura usata per la regolazione.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
/3	Mitigazione visualizzazione sonda		0	15	-
	0 = Disabilitato				
	1 = Aggiornamento veloce				
	15 = Aggiornamento lento				

Tab. 4.b

Il parametro permette di impostare la velocità di aggiornamento della temperatura visualizzata a display. Essa tenderà a inseguire molto lentamente bruschi scostamenti dal set point e, viceversa, si muoverà molto velocemente nel caso in cui la temperatura da visualizzare si muova in direzione del set point. Nella tabella il ritardo di visualizzazione in base all'impostazione.

/3	Ritardo visualizzazione	/3	Ritardo visualizzazione
0	Disabilitato	8	50 s
1	5 s	9	60 s
2	10 s	10	75 s
3	15 s	11	90 s
4	20 s	12	105 s
5	25 s	13	120 s
6	30 s	14	150 s
7	40 s	15	180 s

Tab. 4.c

Nel caso in cui la temperatura di regolazione superi le soglie di alta o bassa temperatura e si presenti quindi un allarme di alta/bassa temperatura (AH/AL), o nel caso che venga superato un numero massimo di passi di filtraggio, quest'ultimo viene subito bypassato e la temperatura visualizzata diventa la temperatura effettivamente misurata, fino al completo rientro degli allarmi.

Esempio: nel caso di banchi frigo di tipo "Bottle cooler", nell'utilizzo tipico di un supermercato, è possibile che a causa delle frequenti aperture delle porte e della maggior inerzia termica dei liquidi rispetto all'aria, essendo la sonda in aria e non direttamente sui prodotti, il controllo rilevi una temperatura più alta rispetto all'effettiva temperatura delle bibite, visualizzando sul display, quindi, una temperatura poco "realistica". Impostando il parametro '/3' ad un valore diverso da 0 tutte le brusche variazioni di temperatura vengono "filtrate" in visualizzazione, mostrando un andamento della temperatura più "vicino" a quello reale della merce.

Visualizzazione su terminale utente e display remoto

Sul terminale utente (display del controllo) è possibile visualizzare in alternativa il valore della sonda virtuale di regolazione (vedere cap. regolazione), delle sonde 1...4 e del setpoint. Analoghe visualizzazioni sono selezionabili sul display remoto, tranne il set point.

Par.	Des	crizione	Def	Min	Max	U.M.		
/tl	Visu	alizzazione su terminale	utent	:e	1	1	7	-
	1	Sonda virtuale	5	Sonda 4				
	2	Sonda 1	6	Riservato				
	3	Sonda 2	7	Set point				
	4	Sonda 3						
/tE	Visu	alizzazione su display rer			0	0	6	-
	0	Terminale non presente	4	Sonda 3				
	1	Sonda virtuale	5	Sonda 4				
	2	Sonda 1	6	Riservato				
	3	Sonda 2						
		I	1					

Tah 4 d

Indirizzo seriale (parametro H0)

H0 assegna al controllo un indirizzo per il collegamento seriale ad un sistema di supervisione e/o teleassistenza.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
H0	Indirizzo seriale	1	0	207	-
					Tab 4 a

Tab. 4.

Unità di misura temperatura e visualizzazione punto decimale

Il controllo permette:

- la scelta dell' unità di misura di temperatura tra gradi Celsius (°C) e Fahrenheit (°F);
- di abilitare/disabilitare la visualizzazione del punto decimale e il buzzer.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
/5	Unità di misura temperatura	0	0	1	-
	0 =°C, 1 =°F				
/6	Visualizzazione punto decimale	0	0	1	-
	0/1 = si/no				
H4	Buzzer	0	0	1	-
	0/1=abilitato/disabilitato				

Tab. 4.f

Disabilitazione tastiera e blocco tasti

È possibile inibire alcune funzionalità legate all'utilizzo della tastiera, ad esempio la modifica dei parametri e del set point nel caso il controllo sia esposto al pubblico. Inoltre è possibile inibire un singolo tasto o un gruppo di tasti.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
H2	Disabilitazione funzioni tastiera	1	0	6	-
Н6	Configurazione blocco tasti terminale		0	255	-
	0 = tutti i tasti abilitati				

Tab. 4.g



Funzionalità disattivabili della tastiera

Attenzione: ponendo $H2 \neq 1$, 3 non è più possibile modificare i parametri di tipo F, è possibile però visualizzare il loro valore. I parametri di tipo C, essendo protetti da password, sono sempre modificabili da tastiera seguendo la procedura spiegata al cap. 3. Con le funzionalità "modifica set point" e "modifica parametri F" inibite, non è possibile modificare il set point ed i parametri di tipo F, è però possibile visualizzare il loro valore.

Nota: Y = attivabile / abilitabile; N = non attivabile / non abilitabile

				oar. H2	2		
FUNZIONE	0	1	2	3	4	5	6
LUCE	Y	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ
AUX	Y	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Y
ON/OFF	Y	Υ	Υ	Υ	Ν	N	Y
HACCP	Y	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Y
PRG/MUTE (mute)	Y	Υ	Υ	Υ	Υ	Υ	Y
UP+DOWN (ciclo continuo)	Y	Υ	Υ	Υ	N	N	N
SET/DEF (sbrinamento)	Y	Υ	Υ	Υ	Ν	N	N
Modifica SET (set point)	N	Υ	Ν	Υ	Υ	N	N
Modifica parametri "F"	N	Υ	Ν	Υ	Ν	N	N

Tab. 4.h

Blocco tasti

Attraverso i singoli bit è possibile abilitare/disabilitare le funzioni collegate ai singoli tasti secondo la corrispondenza di tabella seguente: per calcolare il valore da assegnare al parametro H6 è sufficiente sommare i valori assegnati alle funzioni che si desiderano disabilitare.

Nota: le funzioni disabilitate con il parametro H6 si aggiungono a quelle disabilitate con il parametro H2.

Blocco tasti

Bit	Valore par. H6	Tasto	Funzione
0	1	SET DEF	Procedura visualizzazione temp. sbrinamento; ingresso HACCP; sbrinamento
1	2	ĄŪX	Attivazione uscita AUX 1, ciclo continuo
2	4		Up, On-Off
3	8	PRG	Tacitazione allarmi

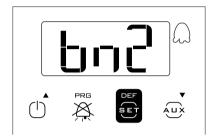
Tab. 4.i

4.2 Caricamento set di parametri

È possibile selezionare sul controllo fino a 6 set di parametri personalizzati, che devono essere già precaricati sul controllo tramite il tool di programmazione VPM (Visual Parameter Manager, vedere l'appendice 1) e la chiave di programmazione.

Procedura:

- spegnere il controllo togliendo l'alimentazione;
- dare alimentazione tenendo premuto Prg/mute;
- a display apparirà il primo set: bn0;
- premere UP/DOWN per selezionare i set bn1,..., bn6. Selezionare per esempio bn2;
- premere Set per confermare la scelta: il controllo caricherà il set di parametri bn2 e successivamente passerà alla visualizzazione standard di display.



Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
Hdn	Numero set parametri di default disponibili	0	0	6	-

Tab. 4.j

Nota: bn0 è il set di default del controllo, cioè la configurazione di fabbrica. Quando viene caricato uno tra bn1...bn6, il nuovo set è sovrascritto sopra bn0, che di fatto viene perso.

4.3 Preparazione alla messa in servizio

Una volta effettuate le operazioni di installazione, configurazione e programmazione, prima della messa in funzione del controllo verificare che:

- il cablaggio sia eseguito in modo corretto;
- la logica di programmazione sia adeguata alla regolazione della macchina e dell'impianto che si vuole controllare;
- se il controllo è dotato di RTC (orologio), impostare la data, l'ora e l'orario di accensione e spegnimento della luce/uscita ausiliaria;
- impostare la visualizzazione standard di display;
- impostare il parametro "tipo sonda" in base alla sonda a disposizione e al tipo di controllo (NTC, NTC-HT, PTC); si noti che i controlli che usano sonde PTC possono avere codice diverso rispetto a quelli che usano solo sonde NTC;
- impostare il tipo di sbrinamento: a resistenza o a gas caldo;
- impostare l'unità di misura di temperatura (°C o °F);
- le funzioni di protezione (ritardo all'accensione, rotazione, tempo minimo di accensione e di spegnimento delle uscite) siano attive.

Nota: è possibile resettare tutti gli allarmi a ripristino manuale premendo insieme Prg e UP per più di 5 secondi. Vedere il capitolo "Allarmi".

5. FUNZIONI

4.1 Sonde (ingressi analogici)

I controlli della piattaforma SmartCella dispongono al massimo di 5 ingressi analogici, che sono utilizzati per sensori di temperatura di tipo NTC, NTC ad alta temperatura (NTC Enhanced range) o PTC (vedere nota). Le sonde S3, S4 e S5 possono essere configurate in alternativa come ingressi digitali. La sonda S1 è la sonda di regolazione e la sua funzione non è modificabile; le funzioni delle sonde S2, S3, S4, S5 sono selezionabili con i parametri /A2, /A3, /A4, /A5. Con la calibrazione è possibile modificare i valori letti dalle sonde. In particolare /c1.../c5 consentono di aumentare o diminuire in tutto il campo di misura i valori delle sonde collegate agli ingressi S1, S2, S3, S4, S5. Per la procedura di calibrazione vedere il paragrafo 3.5.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
/P	Tipo di sonda	0	0	2	-
	0 = NTC Standard Range -50T90°C				
	1 = NTC Enhanced Range -40T150°C				
	2 = PTC Standard Range -50T150°C				
/c1	Calibrazione sonda 1	0	-20	20	°C/°F
/c2	Calibrazione sonda 2	0	-20	20	°C/°F
/c3	Calibrazione sonda 3	0	-20	20	°C/°F
/c4	Calibrazione sonda 4	0	-20	20	°C/°F
/c5	Calibrazione sonda 5	0.0	-20	20	°C/°F

Tab. 4.a

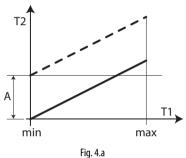


	Fig
Legenda	

T1	Temperatura letta dalla sonda
T2	Valore calibrato da T1
A	Valore di calibrazione
min, max	Campo di misura

Assegnazione funzione sonde S2, S3, S4, S5

Il controllo, all'interno della cella, può utilizzare le sonde:

- sbrinamento, posta nell'evaporatore, preferibilmente dove il ghiaccio resiste maggiormente;
- condensatore, usata per proteggere il compressore contro l'alta pressione quando il condensatore è bloccato o il ventilatore del condensatore è quasto;
- antigelo, per l'attivazione dell'allarme relativo.



- per configurare le sonde 3, 4 e 5 rispettivamente come ingresso digitale 1, 2 e 3 impostare i parametri /A3, /A4 e /A5 =0;
- nel caso più sonde siano state configurate con la stessa modalità di funzionamento, il controllo considererà la prima sonda in ordine crescente che presenta tale configurazione.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
/A2	Configurazione sonda 2 (S2) (modelli M)	0	0	4	-
	Configurazione sonda 2 (S2)	2	0	4	-
	0 Assente 1 Prodotto (sola visualizz.) 2 Sbrinamento 3 Condensazione 4 Antigelo				

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
/A3	Configurazione sonda 3 (S3/DI1)	0	0	3	-
	0 Ingresso digitale 1 (DI1)				
	1 Prodotto (sola visualizz.)				
	2 Sbrinamento				
	3 Condensazione				
	4 Antigelo				
/A4	Configurazione sonda 4 (S4/ DI2)	0	0	4	-
	0 Ingresso digitale 2 (DI2)				
	1 Prodotto (sola visualizz.)				
	2 Sbrinamento				
	3 Condensazione				
	4 Antigelo				
/A5	Configurazione sonda 5 (S5/ DI3)	0	0	4	-
	0 Ingresso digitale 3 (DI3)				
	1 Prodotto (sola visualizz.)				
	2 Sbrinamento				
	3 Condensazione				
	4 Antigelo				
				1	ab. 4.b

4.2 Ingressi digitali

Al posto delle sonde S3, S4 e S5 possono essere abilitati gli ingressi digitali rispettivamente Dl1, Dl2 e Dl3. Gli ingressi digitali 1, 2, 3 devono essere dapprima abilitati (par. /A3, /A4 e /A5 = 0) e successivamente ad essi deve essere assegnata una specifica funzione (par. A4, A5 e A9). Infine si collega un contatto esterno all'ingresso multifunzione per attivare vari tipi di funzioni, come allarmi, interruttori tenda/porta, inizio sbrinamento, ecc. Vedere la tabella seguente.

Attenzione: per garantire la sicurezza dell'unità in caso di allarmi gravi è necessario predisporre sull'unità stessa tutte le sicurezze elettromeccaniche necessarie a garantire un corretto funzionamento.

Nota: (valida per tutti le selezioni dei par. A4, A5 e A9): nel caso 2 ingressi digitali siano configurati nello stesso modo, per esempio abilitazione sbrinamento, la generazione dell' evento di disabilitazione si ha quando almeno uno degli ingressi è nello stato di aperto, mentre la generazione dell'evento di abilitazione si ha alla chiusura dei 2 contatti.

Funzionalità ingressi digitali

PARAMETRI A4, A5 e A9

PARAMETRI A4, A5 e A9								
Selezione	Contatto							
	APERTO	CHIUSO						
	/	7						
0 = non attivo	-	-						
1 = allarme esterno immediato	attivo	non attivo						
2 = allarme esterno ritardato	attivo	non attivo						
3 = selezione sonda	vedere /tl	prima sonda						
		abilitata (/A2, /						
		A3, /A4, /A5)						
3 = abilitazione sbrinamento	non abilitato	abilitato						
(tutti gli altri modelli)								
4 = inizio sbrinamento	non attivo	attivo						
5 = interruttore porta con spegnimento	porta aperta	porta chiusa						
compressore e ventilatori evaporatore								
6 = ON/OFF remoto	OFF	ON						
7 = interruttore tenda	tenda aperta	tenda chiusa						
8 = pressostato di bassa pressione	stato bassa	stato normale						
	pressione							
9 = interruttore porta con spegnimento dei	porta aperta	porta chiusa						
ventilatori								
10 = funzionamento direct/reverse	stato direct	stato reverse						
11 = sensore luce	luce spenta	luce accesa						
12 = attivazione uscita aux	disattivata	attivata						
13 = interruttore porta con spegnimento di	porta aperta	porta chiusa						
compressore e ventilatori e luce non gestita								
14 = interruttore porta con spegnimento dei	porta aperta	porta chiusa						
ventilatori e luce non gestita								
		T 1 4						

Tab. 4.c

Di seguito i parametri coinvolti nella spiegazione delle selezioni per A4, A5 e A9

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
A4	Configurazione ingresso digitale multi-	0	0	14	-
	funzione 1 (DI1)				
	Vedere tabella precedente				
A5	Configurazione ingresso digitale multi-	0	0	14	-
	funzione 2 (DI2)				
	Vedere tabella precedente				
Α9	Configurazione ingresso digitale multi-	0	0	14	-
	funzione 2 (DI3)				
	Vedere tabella precedente				
A6	Blocco compressore da allarme esterno	0	0	100	min
	0 = compressore sempre spento;				
	100 = compressore sempre acceso				
A7	Ritardo allarme ingresso digitale	0	0	250	min
	0 = uscite regolazione invariate				
	Gestione luce con interruttore porta	0	0	1	-
с7	Tempo massimo di pump down (PD)	0	0	900	S
	0 = Pump down disabilitato				
d5	Ritardo sbrinamento all'accensione (se	0	0	250	min
	d4=1) o da DI				
d8	Tempo esclusione allarme di alta tempe-	1	0	250	ora/
	ratura dopo sbrinamento (e porta aperta)				min
d8d	Tempo esclusione allarme dopo porta	0	0	250	min
	aperta				
dl	Intervallo massimo tra sbrinamenti con-	8	0	250	ora/
	secutivi - 0 = sbrinamento non eseguito				min
					Tab. 4.d

1 = Allarme esterno immediato

Applicazione: allarme esterno che richiede un intervento immediato (ad esempio allarme di alta pressione o termico compressore). L'attivazione dell'allarme:

- 1. provoca:
 - la segnalazione sul display ('IA');
 - il lampeggio dell'icona 🚉 ;
 - l'attivazione del buzzer, se abilitato;
 - l'attivazione del relè di allarme, se selezionato;
- 2. comporta le seguenti azioni sugli attuatori:
 - compressore: funziona secondo i valori assegnati al parametro 'A6' (blocco compressore da allarme esterno).
 - ventilatori: continuano a funzionare secondo i parametri dei ventilatori ("F").

Nota: nello spegnimento del compressore non è rispettato il tempo minimo di accensione compressore ("c3").

2 = Allarme esterno ritardato

L'allarme esterno ritardato è equivalente all'allarme esterno immediato, con l'introduzione di un ritardo A7 per la segnalazione ("dA").

Applicazione: questa configurazione è particolarmente utile per gestire l'allarme di bassa pressione. È frequente infatti che, in fase di prima partenza, l'unità rilevi un allarme di bassa pressione dovuto alle condizioni ambientali e non a malfunzionamenti dell'unità. Imponendo un ritardo all'allarme (par. A7) si evitano false segnalazioni. Infatti, calcolando opportunamente il ritardo, se la bassa pressione è dovuta a situazioni ambientali (bassa temperatura) si avrà il rientro dell'allarme prima che sia trascorso il ritardo impostato.

Nota nel caso sia "A7"=0 l'attivazione dell'allarme non condiziona il compressore a funzionare secondo i valori assegnati al parametro "A6" (blocco compressore da allarme esterno); sono invece attivi la segnalazione "dA" sul display, il lampeggio dell'icona , il buzzer e il relè di allarme (se selezionato). L'allarme esterno ritardato diviene quindi di sola segnalazione.

3 = Abilitazione sbrinamento

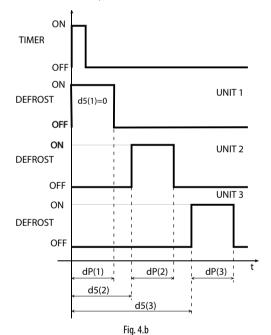
Applicazione: un'eventuale richiesta di sbrinamento avvenuta con il contatto aperto rimarrà in attesa fino alla chiusura dello stesso. Di seguito le varie possibilità.

A4 = 3	
Contatto	Sbrinamento
Aperto	Non abilitato
Chiuso	Abilitato
Chiuso senza	Non effettuato
richiesta del	
controllo	
Chiuso con sbrina- mento attivo	All'eventuale apertura dell'ingresso digitale, lo sbrinamento è immediatamente interrotto e l'unità riprende il funzionamento normale (senza eseguire le fasi di gocciolamento o post-gocciolamento). Il LED inizia a lampeggiare indicando che resta la richiesta di sbrinamento, in attesa della prossima abilitazione (alla successiva chiusura del contatto), quando lo sbrinamento sarà eseguito completamente.

Tab. 4.e

4 = Inizio sbrinamento da contatto esterno

Applicazione: questa funzione è utile nel caso sia necessario eseguire sbrinamenti in tempo reale. Per realizzarli è sufficiente collegare un timer ciclico, meccanico o elettronico, all'ingresso digitale selezionato. È possibile collegare più unità allo stesso timer e impostare valori diversi per il parametro d5 (ritardo sbrinamento da ingresso multifunzione) per evitare sbrinamenti contemporanei.



 Legenda

 dP
 Durata massima sbrinamento
 d5
 Ritardo sbrinamento da ingresso digitale

 UNIT 1...3
 Unità 1...3
 t
 Tempo

5 = Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatore evaporatore

Il parametro d8 indica il tempo di esclusione allarme di alta temperatura dalla fine dello sbrinamento (o per porta aperta). Il parametro d8d è il tempo esclusione allarme dopo porta aperta. Se d8d=0, il ritardo allarme dopo porta aperta coincide con il valore del parametro d8. Impostando "A4"=5 è possibile gestire l'interruttore della porta. L'effetto dell'apertura della porta dipende dallo stato della luce prima dell'apertura:

- 1. luce spenta;
- 2. luce accesa.

CAREL

Caso 1: luce spenta all'apertura della porta

Se la porta è aperta con luce spenta:

- il compressore e i ventilatori evaporatore sono spenti;
- la luce è accesa (solo nei modelli dotati di almeno 1 relè ausiliario programmato come uscita luce);
- la misura visualizzata a display e l'icona lampeggiano;
- gli allarmi di temperatura sono disabilitati.

Se la porta resta aperta per un tempo superiore a "d8" (d8d), il controllo riavvia il normale funzionamento:

- il compressore e il ventilatore evaporatore sono accesi se richiesto;
- la luce è spenta;
- la misura a display lampeggia;
- il buzzer e il relè di allarme sono attivati;
- gli allarmi di temperatura sono abilitati con attesa del ritardo "Ad".

Per bloccare il lampeggio della misura è necessario chiudere la porta. Alla chiusura della porta, il controllo ritorna in funzionamento normale, spegne la luce ed abilita gli allarmi di temperatura dopo il tempo di ritardo "d8". Alla riaccensione il compressore rispetta comunque gli eventuali tempi di protezione selezionati (vedere i parametri "c").

Caso 2: luce accesa all'apertura della porta

L'icona è à accesa. Se la porta è aperta con luce accesa, si suppone che l'utente entri nella cella, chiudendo la porta una prima volta, e in seguito esca dalla cella, chiudendo la porta una seconda volta.

Quando la porta è aperta la prima volta:

- il compressore e i ventilatori evaporatore sono spenti;
- la luce rimane accesa (solo nei modelli dotati di almeno 1 Relè ausiliario programmato come uscita Luce);
- la misura visualizzata a display e l'icona lampeggiano;
- gli allarmi di temperatura sono disabilitati.

Alla prima chiusura della porta, il controllo mantiene la situazione dello stato precedente:

- il compressore e i ventilatori evaporatore rimangono spenti;
- la luce rimane accesa;
- la misura visualizzata a display e l'icona A lampeggiano;
- gli allarmi di temperatura sono disabilitati.

Seconda apertura porta: stato invariato.

Alla seconda chiusura della porta, il controllo ritorna in funzionamento normale, spegnendo la luce ed abilitando gli allarmi di temperatura dopo il tempo di ritardo "d8". Nella riaccensione del compressore vengono comunque rispettati gli eventuali tempi di protezione selezionati (si vedano i parametri "c").

Se, dopo l'apertura, la porta rimane aperta per un tempo superiore a "d8" o "d8d", il controllo ritorna in funzionamento normale:

- · compressore e ventilatore evaporatore accesi se richiesto;
- la luce è spenta;
- · la misura a display lampeggia;
- il buzzer e il relè di allarme sono attivati;
- gli allarmi di temperatura sono abilitati con attesa del ritardo "Ad";
- alla chiusura della porta non viene impostato il tempo esclusione allarme di alta temperatura dopo porta aperta d8.

Per bloccare il lampeggio della misura è necessario chiudere la porta.

Se, dopo la prima chiusura, la porta rimane chiusa per un tempo superiore a "d8" o "d8d", il controllo riavvia il normale funzionamento:

- compressore e ventilatore evaporatore sono accesi se richiesto;
- · la luce è spenta;
- gli allarmi di temperatura sono abilitati con attesa del ritardo "d8";
- viene impostato il tempo esclusione allarme di alta temperatura dopo porta aperta d8

Se, dopo la prima chiusura, la luce è spenta manualmente, il controllo riavvia il normale funzionamento:

- compressore e ventilatore evaporatore sono accesi se richiesti;
- la luce è spenta;
- gli allarmi di temperatura sono abilitati con attesa del ritardo "d8";
- viene impostato il tempo esclusione allarme di alta temperatura dopo porta aperta d8.



- se la luce era stata precedentemente accesa manualmente, alla seconda chiusura della porta, essa viene automaticamente spenta;
- anche nel caso in cui il ventilatore evaporatore sia gestito dal "regolatore ventilatori" (si veda la famiglia di parametri "F") si ha lo spegnimento forzato dei ventilatori con porta aperta.

L'algoritmo risolve ogni problema legato ad eventuali guasti o malfunzionamenti dell'interruttore porta.



Fig. 4.c

Nota: nel caso più ingressi digitali siano configurati come interruttore porta, lo stato di porta aperta si ha quando almeno uno degli ingressi è nello stato di aperto.

6 = On/Off remoto

L'ingresso digitale può essere programmato anche come ON/OFF remoto. Quando il controllo è in OFF:

- la temperatura è visualizzata alternativamente al messaggio "OFF"; il timer interno relativo al parametro "dl" viene aggiornato. Se "dl" scade con macchina in stato di OFF, alla riaccensione il controllo esegue uno sbrinamento;
- rimangono attivi i relè ausiliari impostati come uscita ausiliaria e luce, le altre uscite ausiliarie sono spente;
- il buzzer e il relè di allarme vengono spenti;
- il controllo non esegue la regolazione, lo sbrinamento, il ciclo continuo, la segnalazione degli allarmi di temperatura e tutte le altre funzioni;
- · sono rispettati i tempi di protezione del compressore;

Alla riaccensione del controllo sono riattivate tutte le funzioni ad eccezione di

- sbrinamento all'accensione;
- ritardo compressore e ventilatori all'accensione.

Nota: l'ON/OFF da ingresso digitale esterno è prioritario su quello da tastiera e da supervisore;

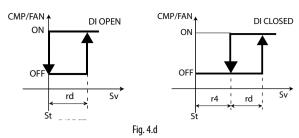
7 = Interruttore tenda/variazione setpoint

Se l'ingresso è selezionato come interruttore tenda, il controllo modifica il set point alla chiusura del contatto, aggiungendogli il valore del parametro "r4". Il nuovo valore è utilizzato per tutte le funzioni riguardanti il set point (es. allarmi di alta e bassa temperatura "relativi", regolazione con zona neutra, regolazione a due gradini per il compressore ecc.). Per esempio con "r4"=3.0 (valore di default) il set point è aumentato di 3 gradi rispetto al valore utilizzato con "tenda aperta".

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
r4	Variazione automatica set point notturno	3	-20	20	°C/°F

Tab. 4.f





Legenda

St	Set point	rd	Differenziale
CMP	Compressore	FAN	Ventilatore
Sv	Sonda virtuale	r4	Variazione automatica set point notturno

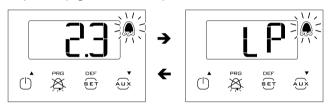
Nota: nel caso una delle uscite ausiliarie sia utilizzata per la gestione della luce, l'abbassamento della tenda spegne automaticamente la luce, il sollevamento l'accende.

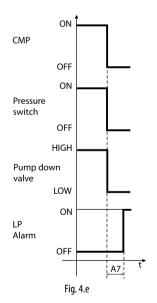
8 = Ingresso pressostato di bassa pressione per Pump Down

Vedere il par. 6.4. Impostando "A4"=8 è possibile gestire il pressostato di bassa pressione. L'allarme di bassa pressione "LP" è segnalato quando il pressostato di bassa pressione commuta:

- durante la normale regolazione (c7=0) con compressore attivo, oppure
- con funzione di pump-down configurata (c7 >0), se la valvola di pump down è aperta e il compressore è attivo.

La segnalazione dell'allarme di bassa pressione è ritardata del tempo impostato attraverso il parametro "A7". L'allarme di bassa pressione "LP" comporta lo spegnimento del compressore.





Legenda

Legenaa			
CMP	Compressore	Pump down valve	Valvola di pump down
Pressure Switch	Pressostato	LP alarm	Allarme bassa pressione
t	Tempo	A7 Ritardo rilevazi	
			allarmo

Nota: questo parametro, insieme con c7, c8, c9 e H1 consente la gestione dell'algoritmo di "Pump- Down" (vedere par 6.3).

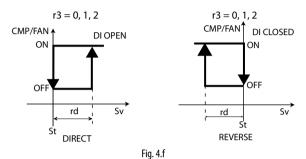
9 = Interruttore porta con spegnimento del solo ventilatore

Il funzionamento è quello della selezione "A4"=5 con la differenza che all'apertura della porta è spento solo il ventilatore evaporatore.

10 = Funzionamento Direct/Reverse

Attenzione: con A4 = 10, lo stato dell'ingresso digitale ha priorità sull'impostazione del parametro r3 (modalità di funzionamento direct/reverse).

Con contatto aperto il controllo funziona in "direct" (refrigerazione), con contatto chiuso in "reverse" (riscaldamento). È possibile quindi collegare, ad esempio, un deviatore che selezioni, a seconda della posizione, il funzionamento caldo/freddo.



Legenda

Legeriau				
St	Set point			
rd	differenziale			
FAN	Ventilatore			

Sv	Sonda virtuale
CMP	Compressore

11 = Sensore luce

L'ingresso digitale è utilizzato per leggere un sensore di luce (cod. PSOPZLHT00, si tratta in realtà di un ingresso analogico, da cui si ricava un segnale digitale utilizzando il parametro macchina soglia del sensore di luce).

Il sensore di luce può essere posto:

- sulla battuta della porta (rif. A);
- all'interno della cella o dell'armadio (rif. B).

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
AF	Tempo spegnimento con sensore di luce		0	250	S
	O Sensore nella battuta della porta				
	> 0 Sensore interno alla cella o all'armadio				

Tab. 4.g



		• •
	A (AF=0)	B(AF=1)
Segnalazione	II sensore segnala	Il sensore segnala l'apertura della
sensore luce	l'apertura e la	porta e la rilevazione di luce all'interno
	chiusura della porta	dell'armadio/ cella. Inoltre il sensore
		segnala la chiusura della porta
Luce interna:	A porta aperta	Se sensore rileva luce
accensione		
Luce interna:	A porta chiusa, con	Chiusura della porta rilevata a tempo,
spegnimento	tempo minimo di	in quanto la luce interna autosostiene
	spegnimento di 5 s,	il sensore. Dopo il tempo AF (>0) la
	per evitare impulsi	luce interna è spenta per 5 s. Se il
	ravvicinati al relè	sensore luce:
	luce	rileva oscurità: la porta risulta chiusa e
		la luce rimarrà spenta;
		segnala luce: la porta risulta aperta e la
		luce sarà riaccesa.
	•	Tab 4 b

CAREL

12 = Uscita ausiliaria

Impostare H1 = 2 per attivare l'uscita ausiliaria.

Vedere la tabella a inizio paragrafo per la logica di attivazione/ disattivazione.

13 = Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatore, luce non gestita

Il funzionamento è analogo al caso A4=5, con la differenza che non viene modificata l'uscita luce.

Nota: l'algoritmo di gestione della luce dipende dal parametro Ado – "Gestione luce con interruttore porta" (parametro mascherato accessibile con il tool VPM).

Ado	Luce all'apertura	Algoritmo	Descrizione
	della porta		
0	spenta	normale	apertura - chiusura
	accesa	esteso	apertura – chiusura - apertura - chiusura
1	spenta	esteso	apertura – chiusura - apertura - chiusura
	accesa	normale	apertura - chiusura

Tab. 4.i

Nel caso sia selezionato l'ingresso digitale in modo da non gestire la luce (A4, A5, A9 = 13 o 14) l'algoritmo è così modificato:

Ado	Luce all'apertura	Algoritmo	Descrizione
	della porta		
0	spenta	normale	apertura - chiusura
	accesa	esteso	apertura - chiusura - apertura - chiusura
1	spenta	normale	apertura - chiusura
	accesa	normale	apertura - chiusura

Tah 4 i

Vedere la tabella a inizio paragrafo per la logica di attivazione/disattivazione.

14 = Interruttore porta con spegnimento del solo ventilatore, luce non gestita

Il funzionamento è analogo al caso A4=9, con la differenza che non viene modificata l'uscita luce.

Nota: l'algoritmo di gestione della luce dipende dal parametro Ado, secondo la tabella precedente.

Vedere la tabella a inizio paragrafo per la logica di attivazione/ disattivazione.

4.3 Uscite digitali

I parametri in oggetto riguardano i tempi minimi di funzionamento o di spegnimento della stessa uscita o di uscite differenti, allo scopo di proteggere i carichi ed evitare oscillazioni nella regolazione.

Attenzione: affinchè i tempi impostati diventino immediatamente operativi, bisogna spegnere e riaccendere il controllo. In caso contrario, la temporizzazione diventerà operativa al suo successivo utilizzo, in fase di impostazione dei timer interni.

Protezioni per l'uscita a relè (parametri c7,c8,c9)

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
c0	Ritardo avvio compressore, ventilatore e AUX	0	0	15	min
	all'accensione				
c1	Tempo minimo tra accensioni successive	0	0	15	min
	compressore				
c2	Tempo minimo di spegnimento compressore	0	0	15	min
с3	Tempo minimo di accensione compressore	0	0	15	min

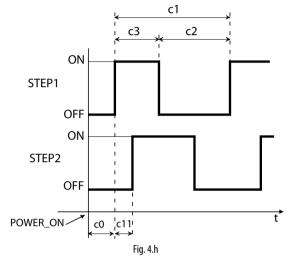
Tab. 4.k

- c0: dal momento in cui viene alimentato il controllo, l'accensione del compressore, delle ventole dell'evaporatore e del relè ausiliario in regolazione con zona neutra ('H1'=11) viene ritardata di un tempo (in minuti) pari al valore assegnato a questo parametro. Il ritardo consente di proteggere il compressore da ripetute accensioni nel caso di frequenti cadute di tensione;
- c1 stabilisce il tempo minimo tra due accensioni consecutive del compressore;
- c2 stabilisce il tempo minimo di spegnimento del compressore;
- c3 stabilisce il tempo minimo di accensione del compressore;

Protezioni per uscite a relè diverse (parametro c11)

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
c11	Ritardo avvio secondo compressore	4	0	250	S
					Tab. 4.I

 c11 stabilisce il ritardo di attivazione tra il primo e il secondo compressore (o tra il primo e il secondo gradino del compressore).



Legenda	
Step1	Gradino 1 compressore
Step2	Gradino 2 compressore
t	tempo

Funzionalità uscita AUX

All' uscita AUX è possibile associare diverse funzioni, come segnalazione di allarme, uscita ausiliaria, uscita luce, valvola di pump down, ventilatore condensatore, uscita reverse con zona neutra, secondo compressore, secondo compressore con rotazione. Per la spiegazione vedere il capitolo regolazione.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
H1	Configurazione uscita AUX	1	0	13	-
	0 = allarme normalmente eccitato				
	1 = allarme normalmente diseccitato				
	2 = ausiliaria				
	3 = luce				
	4 = sbrinamento evaporatore ausiliario				
	5 = valvola pump down				
	6 = ventilatore condensatore				
	7 = compressore ritardato				
	8 = ausiliaria con disattivazione nello stato				
	di OFF				
	9 = luce con disattivazione nello stato di OFF				
	10 = nessuna funzione				
	11 = reverse con zona neutra				
	12 = secondo gradino compressore				
	13 = secondo gradino compressore con				
	rotazione				

Tab. 4.m

6. REGOLAZIONE

6.1 On/Off del controllo

Lo stato di ON/OFF può essere comandato da più sorgenti; tastiera, supervisore e ingresso digitale. In questo modo di funzionamento, sul display verrà visualizzata la temperatura selezionata con il parametro / tl, alternata al messaggio OFF. L'ingresso digitale può essere utilizzato per variare lo stato di ON/OFF del controllo impostando il parametro A4/ A5 al valore "6". L'attivazione dello stato di ON/OFF da ingresso digitale è prioritaria rispetto a quella da supervisore e da tastiera.

Origine	Priorità	Note
Ingresso digitale	1	Disabilita On/Off da tastiera e supervisione
Tastiera	2	
Supervisore	3	

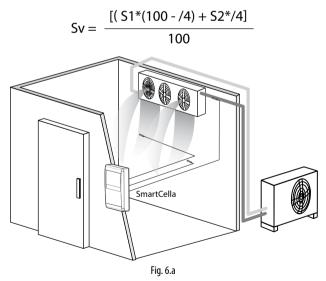
Tab. 6.a

6.2 Sonda virtuale

L'uscita di regolazione del controllo è l'uscita compressore, a cui nella maggior parte dei casi è associata l'uscita ventilatore evaporatore. La sonda di regolazione è la sonda S1, mentre alle sonde S2, S3, S4 e S5 possono essere associate le funzioni di sonda di prodotto (sola visualizzazione), sonda sbrinamento, sonda condensatore o sonda antigelo. In casi particolari è utile definire come sonda di regolazione la sonda virtuale (Sv), che si trova idealmente a metà tra la sonda di mandata e la sonda di ripresa.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
St	Set point	0	r1	r2	°C/°F
/4	Composizione sonda virtuale	0	0	100	-
	0 = sonda regolazione S1				
	100 = sonda S2				
				T	ab. 6.b

Il parametro /4 permette di determinare la sonda virtuale (Sv) come media pesata della sonda di regolazione S1 e della sonda S2, secondo la formula:



Legenda	
S1	Sonda mandata
Sv	Sonda virtuale
52	Sonda rinreca

6.3 Set point

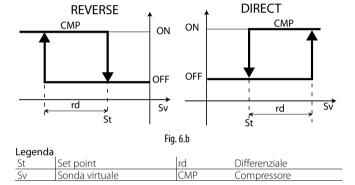
L'uscita di riferimento è l'uscita del compressore (CMP).

Il controllo può funzionare in 3 modalità differenti, selezionabili tramite il parametro r3:

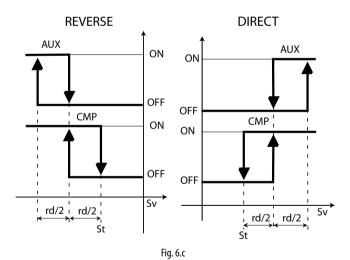
- · direct con controllo di sbrinamento;
- direct:
- reverse.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
St	Set point	0	r1	r2	°C/°F
rd	Differenziale	2.0	0.1	20	°C/°F
rn	Zona neutra	4.0	0.0	60	°C/°F
rr	Differenziale reverse	2.0	0.1	20	°C/°F
r1	Set point minimo	-50	-50	r2	°C/°F
r2 r3	Set point massimo	60	r1	200	°C/°F
r3	Modalità di funzionamento	0	0	2	-
	0 = Direct con controllo sbrinamento (freddo)				
	1 = Direct (freddo)				
	2 = Reverse (caldo)				

Tab. 6.c



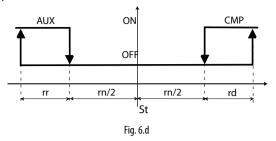
Se è attivata la seconda uscita compressore (H1 = 12) sull'uscita AUX, l'attivazione dell'uscita compressore avviene a $St\pm rd/2$ e dell'uscita AUX a $St\pm rd$, secondo la figura sequente.



Legenda						
St	Set point	rd	Differenziale			
Sv	Sonda virtuale	AUX	Uscita ausiliaria			
CMP	Compressore					

La zona neutra interviene nella regolazione solo se è attivata l'uscita reverse in regolazione con zona neutra, H1 = 11.

r3=0,1



Funzionamento reverse (r3 =2), nel caso di 1 uscita compressore (CMP)

r3=2

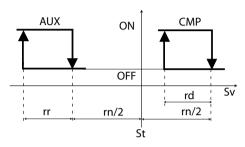


Fig. 6.e

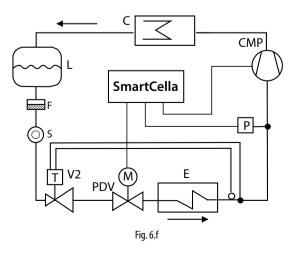
Legen	da		
St	Set point	rd	Differenziale
rn	Zona neutra	rr	Differenziale reverse

6.4 Pump down

La funzione di pump down ha lo scopo di svuotare completamente l'evaporatore di refrigerante al termine della regolazione. Al raggiungimento del set point il controllo spegne la valvola di pump down per fermare la regolazione e dopo un certo tempo il compressore. Nello schema applicativo sono presenti la valvola di pump down e il pressostato di bassa pressione. Quando la regolazione richiede l'accensione del compressore, se sono trascorsi i tempi di protezione c1 e c2, la valvola di pump down è aperta e dopo il tempo c8 il compressore si attiva. Di seguito i parametri coinvolti.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
с7	Tempo massimo di pump down (PD)	0	0	900	S
	0 = pump down disabilitato				
	Ritardo avvio compress. dopo apertura valvola PD	5	0	60	S
с9	Autostart in pump down	0	0	1	-
	0 = Disabilitato				
	1 = Pump down ad ogni chiusura valvola pump				
	down & successiva richiesta pressostato bassa				
	pressione in assenza di richiesta refrigerazione				
c10	Pump down a tempo o a pressione	0	0	1	-
	0/1 = pressione/tempo				
				Ta	h 6 d

Nota: c8 parametro mascherato, può essere reso visibile con il tool VPM.



Legenda

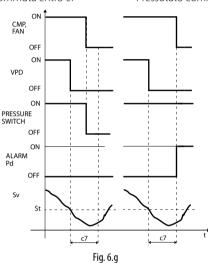
CMP	Compressore	Р	Pressostato bassa pressione
C	Condensatore	F	Filtro deidratatore
L	Ricevitore di liquido	Ε	Evaporatore
V2	Valvola di espansione termostatica	S	Spia liquido
PDV	Valvola di pump down		

È possibile selezionare il pump down:

- a pressione (pressostato obbligatorio): una volta chiusa la valvola di pump down, il compressore continua a funzionare finchè il pressostato non rileva una bassa pressione. A questo punto il compressore è spento. Se il pressostato non commuta entro il tempo c7, si manifesta l'allarme "Pd", pump down terminato per timeout;
- a tempo (pressostato facoltativo): alla chiusura della valvola, il compressore funziona per il tempo c7 o fino al raggiungimento della bassa pressione. L'allarme "Pd", pump down terminato per timeout, risulta disattivato.

c10 = 0: Pump down a pressione

Pressotato commuta entro c7 Pressotato commuta dopo c7



Legenda

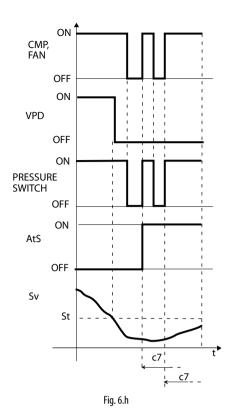
Legenda			
CMP, FAN	Compressore, ventilatore	c7	Tempo massimo pump down
VPD	Valvola pump down	Pd	Allarme pump down
Pressure switch	Pressostato	t	Tempo
Sv	Sonda virtuale		

6.5 Autostart in pump down

Come visto al paragrafo precedente, una volta raggiunto il set point, il controllo chiude la valvola di pump down e successivamente il pressostato commuta e segnala la bassa pressione. Se, a causa di problemi di tenuta della valvola, il pressostato commuta di nuovo, è possibile riattivare il compressore attivando la funzione di Auto start.

1	Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
(:9	Autostart in pump down	0	0	1	-
		0 = Disabilitato				
		1 = Pump down ad ogni chiusura valvola				
		pump down & successiva richiesta				
		pressostato bassa pressione in assenza di				
		richiesta refrigerazione				

Tab. 6.e



Legenda

CMP, FAN	Compressore, ventilatore
VPD	Valvola pump down
Pressure switch	Pressostato
Sv	Sonda regolazione
St	Set point
c7	Tempo massimo di pump down
t	Tempo
AtS	Autostart in pump down



- nell'autostart del compressore vengono rispettati i tempi di protezione c1 e c2, non c3;
- Il messaggio "AtS" è a ripristino automatico, al successivo ciclo di pump down corretto.

Attenzione: in caso di allarme "Pd" la funzione di auto start è disattivata.

6.6 Ciclo continuo

Per l'attivazione del ciclo continuo da tastiera vedere il capitolo 3. Il valore del parametro cc deve essere >0. Durante il funzionamento in ciclo continuo il compressore continua a funzionare indipendentemente dalla regolazione, per il tempo cc, per abbassare la temperatura anche al di sotto del set point. Il termine si ha al raggiungimento del tempo "cc" o della temperatura minima prevista, che corrisponde alla soglia di allarme di minima temperatura ("AL"). Se al termine del ciclo continuo la temperatura dovesse scendere sotto la soglia di minima temperatura, è possibile evitare la segnalazione dell'allarme di minima temperatura impostando opportunamente il parametro c6: esclusione allarme dopo ciclo continuo.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
CC	Durata ciclo continuo	0	0	15	ora
с6	Tempo esclusione allarme bassa	2	0	250	ora/
	temperatura dopo ciclo continuo				min

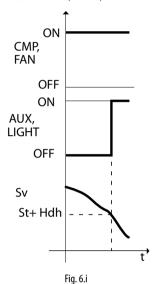
6.7 Anti sweat heater

Quando l'unità è alimentata, il compressore è attivato per raffreddare e le uscite AUX e luce sono disabilitate finchè la sonda di regolazione non rileva un valore minore di St + Hdh. Questo per impedire che un'eventuale azione di riscaldamento dovuto alla luce o alla resistenza collegata all'uscita AUX contrasti l'azione del compressore. La presenza della funzione è indicata a display dalle icone lampeggianti.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
Hdh	Offset anti sweat heater	0	-50	200	°C/°F
	0 = funz. anti sweat heater disabilitata (°C)				
	32 = funz. anti sweat heater disabilitata (°F)				

Tab. 6.g

L'esempio seguente si riferisce per esempio al caso di Hdh = 2 e St = 0 e all'attivazione dell'uscita ausiliaria (H1 = 2)



egenda	

Legenaa			
CMP, FAN	Compressore, ventilatore	LIGHT	Luce
AUX	Uscita ausiliaria	Sv	Sonda virtuale
St	Set point	Hdh	Offset
t	Tempo		



- nel caso di allarmi "HI", "IA", "dA", "CHt", "EE", "EF", "rE" e nello stato di OFF la funzione anti sweat heater rimane abilitata;
- al termine della funzione anti sweat heater le uscite configurate come luce o ausiliario sono comandabili dall'utente attraverso la tastiera, il supervisore o gli ingressi digitali.
- nel caso l'uscita AUX sia configurata come luce o ausiliario all'accensione (power on) l'uscita conserva lo stato posseduto al momento dello spegnimento. Se è attivata la funzione anti-sweat heater ciò non è più vero: l'uscita all'accensione rimane OFF per tutto il tempo in cui la funzione rimane attiva. Quando la temperatura di regolazione (sonda virtuale) raggiunge il valore di "St+Hdh" la funzione termina attivando l'uscita luce e l'uscita ausiliaria indipendentemente dallo stato delle stesse al momento dello spegnimento.

6.8 Uscite luce e Aux

Nel caso l'uscita AUX sia configurata come luce o ausiliario, all'accensione (power on) l'uscita conserva lo stato posseduto al momento dello spegnimento.

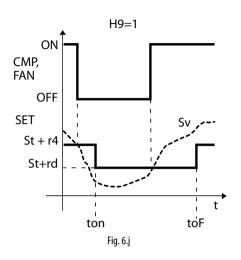
È possibile attivare l'uscita luce o AUX da fascia oraria: la selezione avviene attraverso il parametro H8. Per l'impostazione del giorno e dell'ora di accensione/ spegnimento vedere il capitolo 3.

Tab. 6.f

CAREL

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
H8	Uscita commutata con fascia oraria	0	0	1	-
	0 = Luce; 1= AUX				
H9	Variazione del set point con fascia oraria	0	0	1	-
	0/1 = no/si				
St r4	Set point	0.0	r1	r2	°C/°F
r4	Variazione automatica set point notturno	3.0	-20	20	°C/°F
ton	Orario accensione luce/aux	-	-	-	-
toF	Orario spegnimento luce/aux	-	-	-	-

Tab. 6.h



Leg	enaa	

CMP,	Compressore, ventilatore	r4	Variazione automatica set point
FAN			notturno
St	Set point	Sv	Sonda virtuale
ton	Orario accensione luce/aux	toF	Orario spegnimento luce/aux
t	Tempo		· · ·

6.9 Sbrinamento

Introduzione

Attraverso i parametri td1...td8 e possibile impostare fino a 8 eventi di sbrinamento collegati all'orologio (RTC) del controllo, se disponibile.

Premere Set per impostare i sottoparametri come da tabella:

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
td18	Sbrinamento 18 (premere Set)	-	-	-	-
d	Sbrinamento 18 – giorno	0	0	11	giorno
h	Sbrinamento 18 – ora	0	0	23	ora
n	Sbrinamento 18 – minuto	0	0	59	minuto
					Tab 6 i

Tab.

Si ricorda che il sottoparametro "d_" di td1(td2) definisce il giorno di sbrinamento secondo la seguente modalità:

d_ = Sbrinamento- giorno

0 = evento disabilitato	9 = da lunedi a sabato
17 = lunedidomenica	10 = sabato e domenica
8 = da lunedi a venerdi	11 = tutti i giorni

Smartcella permette di gestire i seguenti tipi di sbrinamento, in dipendenza dall'impostazione del parametro d0:

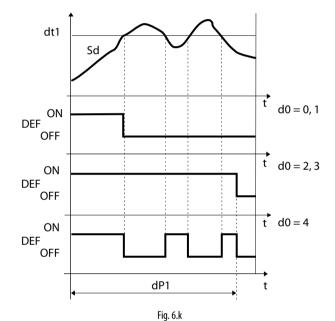
0. a resistenza (posta in vicinanza dell'evaporatore) in temperatura;

- 1. a gas caldo in temperatura;
- 2. a resistenza a tempo;
- 3. a gas caldo a tempo;
- 4. termostatato a resistenza a tempo.

La fine dello sbrinamento può essere a temperatura, ed in tal caso è necessaria l'installazione della sonda di sbrinamento Sd (da selezionare tra S2, S3 o S4) o a tempo. Nel primo caso si ha la disattivazione se la sonda di sbrinamento misura un valore maggiore del valore di dt1 o è trascorso il tempo dP1, nel secondo se la fase di sbrinamento supera il tempo massimo dP1. Al termine dello sbrinamento il controllo può entrare nello stato di gocciolamento (presente se dd>0), in cui il compressore e i ventilatori sono spenti e successivamente nello stato di post-gocciolamento (presente se Fd>0), in cui la regolazione riprende con ventilatori spenti. È possibile scegliere la visualizzazione su terminale utente e display remoto durante lo sbrinamento con il parametro d6.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
d0	Tipo di sbrinamento	0	0	4	-
	0 = A resistenza in temperatura				
	1 = A gas caldo in temperatura				
	2 = A resistenza a tempo (Ed1, Ed2 non				
	compaiono)				
	3 = A gas caldo a tempo (Ed1, Ed2 non				
	compaiono)				
	4 = Termostatato a resistenza a tempo (Ed1,				
	Ed2 non compaiono)				
dt1	Temperatura di fine sbrinamento sonda 2	4	-5	200	°C/°F
dt2	Temperatura di fine sbrinamento sonda 3	4	-5	200	°C/°F
	(evaporatore aux)				
dt3	Temperatura di fine sbrinamento sonda 4	4	-5	200	°C/°F
dP1	Durata massima sbrinamento	30	1	250	min/s
dP2	Durata massima sbrinamento evaporatore aux	30	1	250	min/s
d6	Visualizzazione terminale durante	1	0	2	-
	sbrinamento				
	0 = Temperatura alternata a dEF				
	1 = Blocco visualizzazione				
	2 = dEF				
					Tab. 6.i

Nota: dt3 parametro mascherato, può essere reso visibile con il tool VPM.



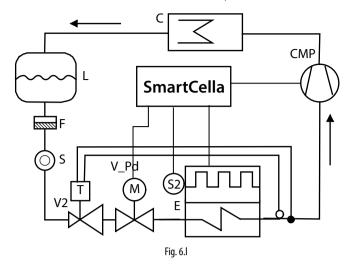
egenda

Leger	lua		
t	Tempo	Sd	Sonda sbrinamento
dt1	Temperatura di fine	d0	Tipo di sbrinamento
	sbrinamento sonda 2		
dP1	Durata massima shrinamento	DFF	Shrinamento

Lo sbrinamento termostatato a resistenza a tempo (d0=4) permette di attivare l'uscita sbrinamento solo se la temperatura dell'evaporatore (Sd) è inferiore al valore del parametro dt1, e termina dopo il tempo definito da dP1. Questa funzione è utile per il risparmio energetico.

1. Sbrinamento a resistenza (d0 = 0, 2, 4): ciclo di lavoro

Il ciclo di lavoro è riferito ai valori di default dei parametri F2 e F3.



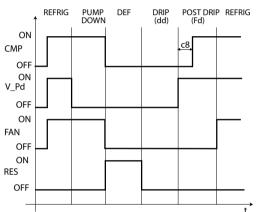


Fig. 6.m

Legenda	

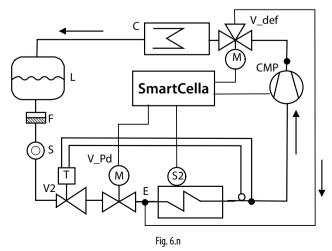
CMP	Compressore	Refrig	Refrigerazione
V_Pd	Valvola pump down	Pump down	Fase di Pump down
FAN	Ventilatore evaporatore	Def	Sbrinamento
RES	Resistenza	Drip	Gocciolamento
E	Evaporatore	Post drip	Post gocciolamento
C	Condensatore	S2	Sonda sbrinamento
V2	Valvola espansione termostatica	L	Ricevitore liquido
F	Filtro deidratatore	S	Spia liquido
t	Tempo		_



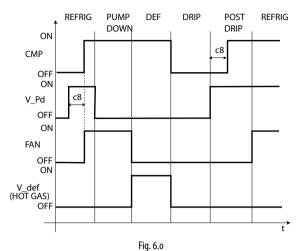
- in pump-down il comportamento del ventilatore è determinato da F2;
- in sbrinamento il comportamento del ventilatore è determinato da F3.

2. Sbrinamento a gas caldo (d0 = 1, 3): ciclo di lavoro

Il ciclo di lavoro è riferito ai valori di default dei parametri F2 e F3.



Nota: l'uscita sbrinamento (DEF) è utilizzata per il comando della valvola di gas caldo V_def.



Legenda

CMP	Compressore	Refrig	Refrigerazione
V_Pd	Valvola pump down	Pump down	Fase di Pump down
FAN	Ventilatore evaporatore	Def	Sbrinamento
V_def	Valvola gas caldo	Drip	Gocciolamento
E	Evaporatore	Post drip	Post gocciolamento
C	Condensatore	S2	Sonda sbrinamento
V2	Valvola espansione termostatica	L	Ricevitore liquido
F	Filtro deidratatore	S	Spia liquido
t	Tempo		

Lo sbrinamento è attivato:

- impostando l'evento e la modalità di partenza, con al massimo 8 sbrinamenti al giorno (parametri td1...td8). È necessario che sia presente il real time clock (RTC);
- da supervisore, che passa la richiesta di sbrinamento a ogni controllo via seriale;
- da tastiera.

Lo sbrinamento è disattivato:

- quando la sonda di sbrinamento rileva una temperatura maggiore della temperatura di fine sbrinamento dt1;
- in mancanza della sonda di sbrinamento, lo sbrinamento termina per tempo massimo, impostato da parametro dP1.

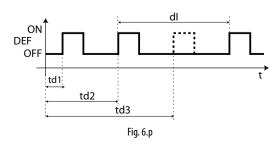
Intervallo massimo tra sbrinamenti consecutivi

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
dl	Intervallo massimo tra sbrinamenti	8	0	250	ora/
	consecutivi				min
	0 = sbrinamento non eseguito				

Tab. 6.k

Il parametro di è un parametro di sicurezza che permette di effettuare sbrinamenti ciclici ogni "dl" ore anche in assenza di Real Time Clock (RTC). È utile inoltre in caso di disconnessione della rete seriale RS485. All'inizio di ogni sbrinamento, indipendentemente dalla durata dello stesso, viene iniziato un conteggio. Se trascorre un tempo superiore a di senza che venga effettuato nessun sbrinamento, esso è attivato automaticamente. Il conteggio rimane attivo anche se il controllo è spento (OFF).

Esempio: nel caso in cui per un guasto per esempio all'RTC lo sbrinamento programmato da td3 non venga effettuato, dopo il tempo di sicurezza dl parte un nuovo sbrinamento.



CAREL

Legenda

dl	Intervallo massimo tra sbrinamenti consecutivi
td1td3	Sbrinamenti programmati
DEF	Sbrinamento
t	Tempo



- se l'intervallo di scade durante il periodo di OFF, alla riaccensione verrà eseguito uno sbrinamento;
- per garantire la periodicità dello sbrinamento, l'intervallo fra gli sbrinamenti deve essere maggiore della durata massima dello sbrinamento, aumentata del tempo di gocciolamento e di post gocciolamento;
- se si pone "dl"=0 e se non si imposta alcun trigger di sbrinamento legato all'orologio, lo sbrinamento può avvenire solo all'accensione, da ingresso digitale, da supervisore e da tastiera.

Altri parametri di sbrinamento

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
d3	Ritardo attivazione sbrinamento	0	0	250	min
d4	Sbrinamento all'accensione	0	0	1	-
	0/1=disabilitato/abilitato				
d5	Ritardo sbrinamento all'accensione (se d4=1)	0	0	250	min
	o da DI				
dd	Tempo di gocciolamento dopo sbrinamento	2	0	15	min
	(ventilatori spenti)				
d8	Tempo esclusione allarme di alta temperatura	1	0	250	min
	dopo sbrinamento (e porta aperta)				
d9	Priorità sbrinamento su protezioni compressore	0	0	1	-
	0/1 = si/no				
d/1	Visualizzazione sonda sbrinamento 1	-	-	-	°C/°F
<u>d/2</u>	Visualizzazione sonda sbrinamento 2	-	-	-	°C/°F
dC	Base dei tempi per sbrinamento	0	0	1	-
	0 = dl in ore, dP1 e dP2 in minuti				
	1 = dl in minuti, dP1 e dP2 in secondi				

Tab. 6.

- d3 determina l'intervallo di tempo che intercorre nella fase di attivazione dello sbrinamento, tra lo spegnimento del compressore (sbrinamento a resistenza) o l'accensione del compressore (sbrinamento a gas caldo) e l'attivazione dei relè sbrinamento per evaporatore principale e ausiliario;
- d4 determina se attivare lo sbrinamento all'accensione del controllo. La richiesta di sbrinamento all'accensione ha priorità sull'inserimento del compressore e sull'attivazione del ciclo continuo. Forzare uno sbrinamento all'accensione del controllo può essere utile in situazioni particolari.

Esempio: nell'impianto si verificano frequenti cadute di tensione. In caso di mancanza di tensione lo strumento azzera l'orologio interno che calcola l'intervallo tra due sbrinamenti, ripartendo da zero. Se la frequenza della caduta di tensione fosse, per assurdo, maggiore della frequenza di sbrinamento (per es. una caduta di tensione ogni 8 ore contro uno sbrinamento ogni 10 ore) il controllo non sbrinarebbe mai. In una situazione di questo tipo è preferibile attivare lo sbrinamento all'accensione, soprattutto se lo sbrinamento è controllato in temperatura (sonda sull'evaporatore) per cui si evitano sbrinamenti inutili o, quantomeno, si riducono i tempi di esecuzione. Nel caso di impianti con molte unità, se si seleziona la partenza in sbrinamento potrebbe succedere, dopo una caduta di tensione, che tutte le unità partano in sbrinamento. Ciò può causare sovraccarichi di tensione. Per ovviare a ciò si può sfruttare il parametro 'd5' che permette di inserire un ritardo prima dello sbrinamento, ritardo che ovviamente deve essere diverso per ogni unità.

- d5 rappresenta il tempo che deve trascorrere tra l'accensione del controllo e l'inizio dello sbrinamento all'accensione;
- dd permette di forzare la fermata del compressore e del ventilatore evaporatore dopo uno sbrinamento al fine di favorire il gocciolamento dell'evaporatore stesso.
- d8 indica il tempo di esclusione della segnalazione dell'allarme di alta temperatura dalla fine di uno sbrinamento o dall'apertura della porta, nel caso che l'ingresso digitale sia collegato all'interruttore porta;
- d9 annulla i tempi di protezione del compressore c1, c2, c3 all'inizio dello sbrinamento;
- d/1 e d/2 permettono di visualizzare rispettivamente i valori della sonda di sbrinamento 1 e 2;

 dC consente di modificare l'unità di misura (ore o minuti) utilizzata per il conteggio dei tempi per i parametri dl (intervallo, ore o minuti, di sbrinamento), dP1 e dP2 (durata dello sbrinamento).

6.10 Ventilatori evaporatore

I ventilatori evaporatore possono essere gestiti, in funzione della temperatura rilevata dalle sonde di sbrinamento e di regolazione. La soglia di spegnimento è data dal valore del parametro F1, l'isteresi dal valore di A0.

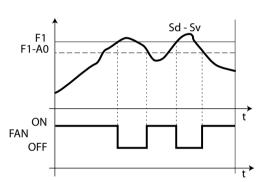
Nota: durante il tempo di gocciolamento e il tempo di postgocciolamento, se previsti, i ventilatori evaporatore sono sempre spenti.

Di seguito i parametri che intervengono nella gestione dei ventilatori evaporatore e un esempio di andamento in base alla differenza tra la temperatura dell'evaporatore e della sonda virtuale (F0=1). Se F0=2 l'attivazione avviene solo in base alla sonda di sbrinamento su evaporatore.

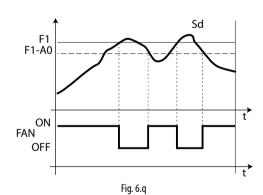
Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
F0	Gestione ventilatori evaporatore	0	0	2	-
	0 = sempre accesi				
	1 = attivazione in base a Sd-Sv (differenza tra				
	sonda virtuale e temperatura eveporatore)				
	2 = attivazione in base a Sd (temperatura				
	evaporatore)				
F1	Temperatura attivazione ventilatori (solo con	5.0	-50	200	°C/°F
	F0 = 1 o 2)				
A0	Differenziale allarmi e ventilatori	2.0	0.1	20	°C/°F

Tab. 6.m

F0=1



F0=2



Legenda

Sd	Sonda sbrinamento	A0	Differenziale
FAN	Ventilatori evaporatore	t	Tempo
F1	Temperatura attivazione ventilatori	Sv	Sonda virtuale

Vi è la possibilità di spegnere il ventilatore nelle seguenti situazioni:

- quando il compressore è spento (parametro F2);
- durante lo sbrinamento (parametro F3).

Durante i periodi di gocciolamento (parametro dd > 0) e di postgocciolamento (parametro Fd > 0) i ventilatori evaporatore sono sempre spenti. Questo è utile per consentire all'evaporatore di tornare in temperatura dopo lo sbrinamento, evitando quindi di forzare aria calda e umida all'interno del frigorifero. Vi è la possibilità di forzare l'accensione dei ventilatori evaporatore durante la regolazione (parametro F2) e durante lo sbrinamento (parametro F3).

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
dd	Tempo di gocciolamento dopo sbrinamento	2	0	15	min
	(ventilatori spenti)				
F2	Ventilatori evaporatore con compressore spento	1	0	1	-
	0 = Vedere F0				
	1 = Sempre spenti				
F3	Ventilatori evaporatore durante sbrinamento	1	0	1	-
	0/1=accesi/spenti				
Fd	Tempo di post gocciolamento (ventilatori spenti)	1	0	15	min

Tab. 6.n

6.11 Ventilatori condensatore

I ventilatori condensatore sono attivati in base ai parametri F4 e F5. Dopo la prima accensione del compressore i ventilatori condensatore sono attivati a F4+0,2 gradi per compensare rapidi incrementi di temperatura non facilmente seguibili dalla sonda. Successivamente l'accensione e lo spegnimento avvengono a F4+F5 e F4.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
F4	Temperatura spegnimento ventilatore 4		-50	200	°C/°F
	condensatore				
F5	F5 Differenziale accensione ventilatore		0.1	20	°C/°F
	condensatore				

Tab. 6.0

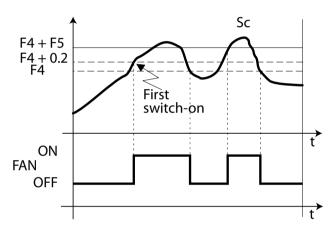


Fig. 6.r

Legend	ı

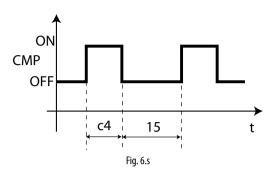
Sc	Sonda condensatore	Sv	Sonda virtuale
FAN	Ventilatori condensatore	t	Tempo
F4	Temperatura spegnimento	F5	Differenziale

Nota: nel caso non sia selezionata alcuna sonda di condensazione, l'uscita ventilatori condensazione è disattivata.

6.12 Duty setting (par. c4)

Nel caso si verifichi l'allarme "rE" (sonda virtuale di regolazione guasta), il parametro permette di assicurare il funzionamento del compressore in attesa dell'eliminazione del guasto. Il compressore, non potendo essere azionato in base alla temperatura (a causa della sonda guasta), viene fatto funzionare ciclicamente con un tempo di funzionamento (ON) pari al valore assegnato al parametro c4 e un tempo di spegnimento (OFF) fisso pari a 15 minuti.

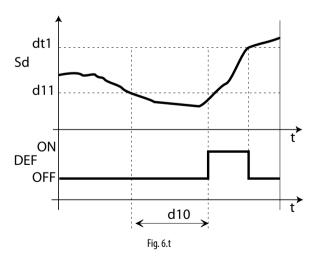
Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
с4	Tempo accensione compressore con duty	0	0	100	min
	setting				



6.13 Sbrinamento running time (par. d10, d11)

Running time è una particolare funzione che consente di determinare quando l'unità frigorifera necessita di uno sbrinamento. In particolare si assume che se la temperatura dell'evaporatore rilevata dalla sonda di sbrinamento Sd rimane costantemente sotto la soglia (d11) per un determinato periodo (d10), esiste la possibilità che l'evaporatore sia ghiacciato e quindi viene richiesto lo sbrinamento. Il conteggio è azzerato nel caso la temperatura ritorni al di sopra della soglia.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
d10	Tempo di sbrinamento di tipo "Running time"	0	0	250	ora
	0 = funzione disabilitata				
d11	Soglia di temperatura per sbrinamento di	1	-20	20	°C/°F
	tipo running time				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				Tab. 6.p



١	egend	a

Sd	Sonda sbrinamento	t	tempo
DEF	Sbrinamento		

7. TABELLA PARAMETRI

Part Password	Simbolo	Codice	Parametri	Modelli	U-M.	Tipo	Min.	Max.	Def.
7] Miligacione visualizazione sonda MCCOSN, WCCOSN, WCC	311110010				-				
A		/2		WE00S%, WE00C% e WP%	-	С	1	15	4
Manual consumer representation (18", 11")					-				
A			'		-			100	
D. cond decimal di grado							-	1	
		/6		WE00S%, WE00C% e WP%	flag	C	0	1	0
1. sonds al Table 2. sonds 2 2. sonds 1 3. sonds 2 4. sonds 3 5. sonds 4 6. fracevato 7. sonds 3 5. sonds 4 6. fracevato 7. sonds 4 6. fracevato 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 5 7. sonds 1 7. sonds 2 7. sonds 1 7. sonds 1 7. sonds 2 7. sonds 3 7. sonds 2 7. sonds 3 7. sonds 3 7. sonds 4 7. sonds 2 7. sonds 3 7. sonds 4 7. sonds 5 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 5 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 5 7.									
1. sonds al Table 2. sonds 2 2. sonds 1 3. sonds 2 4. sonds 3 5. sonds 4 6. fracevato 7. sonds 3 5. sonds 4 6. fracevato 7. sonds 4 6. fracevato 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 5 7. sonds 1 7. sonds 2 7. sonds 1 7. sonds 1 7. sonds 2 7. sonds 3 7. sonds 2 7. sonds 3 7. sonds 3 7. sonds 4 7. sonds 2 7. sonds 3 7. sonds 4 7. sonds 5 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 5 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 4 7. sonds 5 7.		/tl	Visualizzazione su terminale utente	WEOOS% WEOOC% & WP%	_		1	7	1
2 2 5 5 5 6 6 7		/ (1		VVE00370, VVE00C70 C VVI 70			'	′	'
## Sordia 3 5. sordia 4									
A sond 3 5 sond 4 6 riferroto 7 sond 4 7 sond 3 7 sond 4 7 sond 5 7 sond 6 7 so									
S. Sond 4 Friends S. Sond 4 S. Sond 4 S. Sond 5 S. Sond 6 S. So									
R. Fishardon R. Misulizzazione su display semoto R. Misulizzazione su display semoto R. Misulizzazione su display semoto R. Seminale semoto non presente R. Seminale semoto R. Seminale semin									
7. set point Neuralizazione su display semoto 0. ferminale remoto non presente 1. sonda virtuale 2. sonda 1 3. sonda virtuale 2. sonda 1 3. sonda virtuale 2. sonda 1 3. sonda virtuale 2. sonda 2 4. sonda 2 4. sonda 3 5. sonda 2 4. sonda 3 5. sonda 1 3. sonda virtuale 2. sonda 2 4. sonda 3 5. sonda 2 4. sonda 3 5. sonda 4 6. sonda 2 4. sonda 3 6. sonda 2 6. sonda 2 6. sonda 3 6. sonda 2 6. sonda 2 6. sonda 2 6. sonda 2 6. sonda 3 6. sonda 2									
AF									
Discriminale remote non presente		/tE	Visualizzazione su display remoto	WE00S%, WE00C% e WP%	-	С	0	6	0
2 sonda 1			0: terminale remoto non presente	· ·					
3 sonda 2 4 sonda 3 5 sonda 4 6 sinseyato IP Ilipo di sonda 0 NITC steard con range -50190°C 1 si NTC enhanced con range -401150°C 2 service enhanced con range -401150°C 2 service enhanced con range -401150°C 2 service enhanced con range -401150°C 3 sonder enhanced con range -401150°C 4 service enhanced con range -401150°C 2 service enhanced con range -401150°C 4 service enhanced con range -401150°C 4 service enhanced con range -401150°C 5 service enhanced con range -401150°C 6 service enhanced con range -401150°C 7 service enhanced con range -401150°C 7 service enhanced			1: sonda virtuale						
## A sonda 3 S. sonda 4	_		2: sonda 1						
S. sonda 4 0 0 1 10 10 10 10 10	\sim		3: sonda 2						
P	67		4: sonda 3						
Property Find Grand Property Prope			5: sonda 4						
D. NTC steard con range - 50T8VC 1- NTC orhanced con range - 40T15VC 2- PTC steard con range - 30T15VC 3- PTC steard con range - 30T15VC 3- Configurations cond 2 (20) 1- prodotto (solo visualizzazione) 2- strinamento 3- condensazione 4- antigolo A3									
1. NTC enhanced con range = 40T1 50°C		/P	l '	WE00S%, WE00C% e WP%	-	C	0	2	0
A									
A			7						
Display of the control (solo visualizzazione) 2. shrinamento 3. condensazione (A3 Configurazione sonda 3 (\$3/DI) Come /A2 (A4 Configurazione sonda 3 (\$3/DI) Come /A2 (A5 Configurazione sonda 3 (\$3/DI) Come /A2 (A6 Configurazione sonda 3 (\$3/DI) Come /A2 (A7 Configurazione sonda 3 (\$3/DI) Come /A2 (A7 Configurazione sonda 3 (\$3/DI) Come /A2 (A8 Configurazione sonda 4 (\$4/DI) Come /A2 (A8 Configurazione sonda 4 (\$4		/4.0	2: PTC steard con range -50T150°C	14/50000/					
1. prodotto (solo visualizzazione) 2. shringmento 3. condensazione 3. condensazione 3. condensazione 3. condensazione 4. do 4.		/A2			-				
2. sbrinamento 3. confensazione 4. antigolo 7. an				WE00C% e WP%	-	C	0	4	2
3. condensazione 4. antigolo 4. antigolo 4. antigolo 5. antigo									
Asantoleo									
A3									
Add		/Δ3	Configurazione sonda 3 (S3/DI1) Come /A2	WEOOS% WEOOC% A WP%	_		0	1	0
AS									
Cc1									
C_alibrazione sonda 4			Calibrazione sonda 2						
Colorado Calibrazione sonda 5		/c3		WE00S%, WE00C% e WP%		С	-20	20	0.0
Set point									
rd Differenziale nn Zona neutra									
Zona neutra			The state of the s						
Tr									
Set point minimo									
Set point massimo									
Modalità di funzionamento WE00S%, WE00C% e WP% flag C 0 2 0		* *	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
0: Direct con controllo sbrinamento (freddo) 1: Direct (freddo) 2: Reverse (caldo) r4				-		_			
2; Reverse (caldo) r4	. ላይአ		0: Direct con controllo sbrinamento (freddo)						
r4 Variazione automatica set point notturno WE00S%, WE00C% e WP% °C/°F C -20 20 3.0 Abilitazione monitoraggio temperatura WE00S%, WE00C% e WP% flag C 0 1 0 0 clisabilitato, 1: abilitato Tt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min WE00S%, WE00C% e WP% ore F 0 999 - rIH Massima temperatura letta WE0SS%, WE00C% e WP% °C/°F F rIL Minima temperatura letta WE0SS%, WE00C% e WP% °C/°F F rIL Minima temperatura letta WE0SS%, WE00C% e WP% °C/°F F	**		1: Direct (freddo)						
r5 Abilitazione monitoraggio temperatura 0: disabilitato, 1: abilitato 1: abilitato 1: abilitato 1: abilitato 1: abilitato 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Abilitato 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min 1: Durata attuale sessione del temperatura del WE005%, WE000C% e WP% 1: Durata ciclo compressore, ventilatore e AUX all'accensione 2: Ritardo avvio compressore, ventilatore e AUX all'accensione 2: WE005%, WE000C% e WP% 2: Durata ciclo compressore, ventilatore e AUX all'accensione 2: Ritardo avvio compressore, ventilatore e AUX all'accensione 2: Ritardo avvio compressore, ventilatore e AUX all'accensione 2: WE005%, WE000C% e WP% 2: Durata ciclo compressore, ventilatore e AUX all'accensione 2: Ritardo avvio compressore 2: Ritardo avvio compressore 2: Ritardo avvio									
O: disabilitato, 1: abilitato, 1: abilitato rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min rt Durata attuale sessione delta wE005%, WE00C% e WP% rt Minima temperatura letta WE005%, WE00C% e WP% rin C 0 15 0 rempo minimo tra accensioni successive compressore WE005%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 rempo minimo di accensione del compressore WE005%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 rempo accensione compressore Duty setting WE005%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 rempo accensione compressore con Duty setting WE005%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 rempo accensione compressore con Duty setting WE005%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 rempo esclusione allarme bassa temperatura dopo ciclo continuo WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump di pump down (PD) WE005%, WE00C% e WP% richarda di pump di p									
1: abilitato rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min Principio Prin		lr2		WE005%, WE00C% e WP%	flag	(0]]	0
rt Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min WE00S%, WE00C% e WP% ore F 0 999 - Princh Massima temperatura letta WE00S%, WE00C% e WP% OC%F F									
rH Massima temperatura letta		rt	Durata attuale sessione di monitoraggio temperature max e min	WEOOS% WEOOC% & W/P%	ore	F	0	999	_
rL Minima temperatura letta									
CO Ritardo avvio compressore, ventilatore e AUX all'accensione WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C1 Tempo minimo tra accensioni successive compressore WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C2 Tempo minimo di spegnimento del compressore WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C3 Tempo minimo di accensione del compressore WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C4 Tempo accensione compressore C WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C5 Durata ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 15 0 C6 Tempo esclusione allarme bassa temperatura dopo ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 15 0 C6 Tempo massimo di pump down (PD) WE00S%, WE00C% e WP% s C 0 900 0 C9 Autostart in pump down C9 Pump down at empo o pressione C10 Pump down a tempo o pressione C10 Pump down a tempo o pressione C10 Pump down a tempo			Minima temperatura letta				-		-
C1 Tempo minimo tra accensioni successive compressore WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C2 Tempo minimo di spegnimento del compressore WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C3 Tempo minimo di accensione del compressore WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C4 Tempo accensione compressore ODUty setting WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 100 0 C5 Durata ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 15 0 C6 Tempo esclusione allarme bassa temperatura dopo ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 250 2 C7 Tempo massimo di pump down (PD) WE00S%, WE00C% e WP% s C 0 900 0 O= pump down disabilitato C9 Autostart in pump down O= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione C10 Pump down a tempo o pressione O: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo			Ritardo avvio compressore, ventilatore e AUX all'accensione				0	15	0
C3 Tempo minimo di accensione del compressore WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 15 0 C4 Tempo accensione compressore con Duty setting WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 100 0 CC Durata ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 15 0 C6 Tempo esclusione allarme bassa temperatura dopo ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 250 2 C7 Tempo massimo di pump down (PD) WE00S%, WE00C% e WP% s C 0 900 0 D= pump down disabilitato C9 Autostart in pump down D= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione C10 Pump down a tempo o pressione D: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo		_	Tempo minimo tra accensioni successive compressore	WE00S%, WE00C% e WP%	min	С	0	15	0
C4 Tempo accensione compressore con Duty setting WE00S%, WE00C% e WP% min C 0 100 0 CC Durata ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 15 0 C6 Tempo esclusione allarme bassa temperatura dopo ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 250 2 C7 Tempo massimo di pump down (PD) WE00S%, WE00C% e WP% s C 0 900 0 0= pump down disabilitato C9 Autostart in pump down 0= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione C10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a tempo 0: Pump down a tempo 0 1: Pump down a tempo					min		_		
CC Durata ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 15 0 C6 Tempo esclusione allarme bassa temperatura dopo ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 250 2 C7 Tempo massimo di pump down (PD) WE00S%, WE00C% e WP% S C 0 900 0 O= pump down disabilitato C9 Autostart in pump down 0= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione C10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a tempo 0: Pump down a tempo 0 0: Pump down a tempo									
C6 Tempo esclusione allarme bassa temperatura dopo ciclo continuo WE00S%, WE00C% e WP% ore C 0 250 2 C7 Tempo massimo di pump down (PD) WE00S%, WE00C% e WP% S C 0 900 0 O= pump down disabilitato C9 Autostart in pump down O= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione C10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo									
C7 Tempo massimo di pump down (PD) 0= pump down disabilitato c9 Autostart in pump down 0= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione c10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo									
0= pump down disabilitato c9 Autostart in pump down 0= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione c10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo									
0= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione c10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo		C/	0— nump down disabilitato	VVLOUS70, VVEUUC% E VVP%	5		"	900	U
0= disabilitato 1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione c10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo		c9	Autostart in pump down	WF00S%, WF00C% e WP%	flag	(0	1	0
1= pump down ad ogni chiusura valvola pump down & successiva richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione c10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo		-			9			l .	J
richiesta pressostato bassa pressione in assenza richiesta refrigerazione c10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo									
refrigerazione c10 Pump down a tempo o pressione 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo									
c10 Pump down a tempo o pressione WE00S%, WE00C% e WP% flag C 0 1 0 0: Pump down a pressione 1: Pump down a tempo			refrigerazione						
1: Pump down a tempo		c10	Pump down a tempo o pressione	WE00S%, WE00C% e WP%	flag	С	0	1	0
1: Pump down a tempo			l ' '		_				
C11 KITardo avvio secondo compressore WE00S%, WE00C% e WP% s C 0 250 4			1: Pump down a tempo			_			
		JC11	ritaruo avvio secondo compressore	WE00S%, WE00C% e WP%	S	l C	0	250	4

Codice	Parametri	Modelli	U-M.	Tipo	Min.	Max.	Def.
d0	Tipo di sbrinamento	WE00S%, WE00C% e WP%	flag	C	0	4	0
	0: a resistenza in temperatura						
	1: a gas caldo in temperatura						
	2: a resistenza a tempo (Ed1, Ed2 non compaiono) 3: a gas caldo a tempo (Ed1, Ed2 non compaiono)						
dl	4: termostato a resistenza a tempo (Ed1, Ed2 non compaiono) Intervallo massimo tra sbrinamenti consecutivi	WE00S%, WE00C% e WP%	ore	F	0	250	8
	0= sbrinamento non eseguito	,					
dt1	Temperatura di fine sbrinamento sonda 2	WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	F	-50	200	4.0
dt2 dP1	Temperatura di fine sbrinamento sonda 3 Durata massima sbrinamento	WE00S%, WE00C% e WP% WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	F	-50 1	200	4.0
dP1	Durata massima defrost evaporatore aux	WE00S%, WE00C% e WP%	min min	F	1	250 250	30
d3	Ritardo attivazione defrost	WE00S%, WE00C% e WP%	min	C	0	250	0
d4	Sbrinamento all'accensione	WE00S%, WE00C% e WP%	flag	Č	0	1	0
	0: disabilitato 1: abilitato	,					
d5	Ritardo sbrinamento all'accensione (se d4=1) o da DI	WE00S%, WE00C% e WP%	min	C	0	250	0
d6	Visyualizzazione terminale durante sbrinamento 0: temperatura alternata a dEF	WE00S%, WE00C% e WP%	-	C	0	2	1
	1: blocco visualizzazione						
'	2: dFF						
dd	Tempo di gocciolamento dopo sbrinamento (ventilatori spenti)	WE00S%, WE00C% e WP%	min	F	0	15	2
d8	Tempo esclusione allarme di alta temperatura dopo sbrinamento (e	WE00S%, WE00C% e WP%	ore	F	0	250	1
	porta aperta)						
d8d	Tempo esclusione allarme dopo porta aperta	WE00S%, WE00C% e WP%	min	C	0	250	0
d9	Priorità sbrinamento su protezioni compressore	WE00S%, WE00C% e WP%	flag	C	0	1	0
	0: rispettati tempi di protezione c1, c2 e c3						
d/1	1: non rispettati tempi di protezione c1, c2 e c3 Visualizzazione sonda sbrinamento 1	WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	F	-	_	-
d/2	Visualizzazione sonda sbrinamento 2	WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	F	-	-	-
dC	Base dei tempi per sbrinamento	WE00S%, WE00C% e WP%	flag	С	0	1	0
	0: dl in ore, dP1 e dP2 in minuti						
11.0	1: dl in minuti, dP1 e dP2 in secondi	NATEOOCOL NATEOOCOL NATEO			0	250	
d10	Tempo di sbrinamento di tipo Running time 0= funzione disabilitata	WE00S%, WE00C% e WP%	ore	C	0	250	0
d11	Soglia di temperatura per sbrinamento di tipo running time	WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	С	-20	20	1.0
d12	Sbrinamenti avanzati	WE00S%, WE00C% e WP%	-	Č	0	3	0
dn	Durata nominale sbrinamento	WE00S%, WE00C% e WP%	-	C	1	100	65
dH	Fattore proporzionale di variazione di dl	WE00S%, WE00C% e WP%	-	С	0	100	50
A0	Differenziale allarmi e ventilatori	WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	C	0.1	20	2.0
A1	Soglie allarmi (AL e AH) relative al set point o assolute 0: AL e AH soglie relative al set point	WE00S%, WE00C% e WP%	flag	C	0	1	0
AL	1: AL e AH soglie assolute Soglia di allarme di bassa temperatura	WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	F	-50	200	0.0
AH	Soglia di allarme di alta temperatura	WE00S%, WE00C% e WP%	°C/°F	F	-50	200	0.0
Ad	Tempo di ritardo per allarmi di bassa e alta temperatura	WE00S%, WE00C% e WP%	min	F	0	250	120
A4	Configurazione ingresso digitale 1 (DI1)	WE00S% e WE00C%	-	C	0	14	0
	0: non attivo	WP%	-	C	0	14	5
	1: Allarme esterno immediato						
	2: Allarme esterno ritardato 3: Se modello M selezione sonde						
	15: 5e HIOGERO W SEREZIONE SONGE						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e						
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita						
A5	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non	WE00S% e WE00C%	-	C	0	14	0
	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4	WP%	-	С	0	14	1
A6	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4	WP% WE00S%, WE00C% e WP%	- min	C	0	14 100	1 0
A6 A7	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale	WP% WE00S%, WE00C% e WP% WE00S%, WE00C% e WP%	- min min	C	0 0	14 100 250	0 0
A6	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale Abilitazione allarmi Ed1 ed Ed2 (fine sbrinamento per timeout)	WP% WE00S%, WE00C% e WP%	- min	C	0	14 100	1 0
A6 A7	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale Abilitazione allarmi Ed1 ed Ed2 (fine sbrinamento per timeout) 0: Segnalazioni Ed1 e Ed2 abilitate	WP% WE00S%, WE00C% e WP% WE00S%, WE00C% e WP%	- min min	C	0 0	14 100 250	1 0 0
A6 A7	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale Abilitazione allarmi Ed1 ed Ed2 (fine sbrinamento per timeout)	WP% WE00S%, WE00C% e WP% WE00S%, WE00C% e WP% WE00S%, WE00C% e WP%	- min min	C	0 0	14 100 250	1 0 0
A6 A7 A8	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale Abilitazione allarmi Ed1 ed Ed2 (fine sbrinamento per timeout) 0: Segnalazioni Ed1 e Ed2 abilitate 1: Segnalazioni Ed1 e Ed2 disabilitate Configurazione ingresso digitale 3 (DI3) / Come A4 Soqlia allarme alta temperatura condensatore	WP% WE00S%, WE00C% e WP% WE00S%, WE00C% e WP%	min min flag	C C C	0 0 0 0	14 100 250 1	0 0
A6 A7 A8	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale Abilitazione allarmi Ed1 ed Ed2 (fine sbrinamento per timeout) 0: Segnalazioni Ed1 e Ed2 abilitate 1: Segnalazioni Ed1 e Ed2 disabilitate Configurazione ingresso digitale 3 (DI3) / Come A4 Soglia allarme alta temperatura condensatore Differenziale allarme alta temperatura condensatore	WP% WE00S%, WE00C% e WP%	min min flag	CCCC	0 0 0 0	14 100 250 1 1 14 200 20	0 0 0
A6 A7 A8 A9 Ac AE Acd	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale Abilitazione allarmi Ed1 ed Ed2 (fine sbrinamento per timeout) 0: Segnalazioni Ed1 e Ed2 abilitate 1: Segnalazioni Ed1 e Ed2 disabilitate Configurazione ingresso digitale 3 (DI3) / Come A4 Soglia allarme alta temperatura condensatore Differenziale allarme alta temperatura condensatore Ritardo allarme alta temperatura condensatore	WP% WE00S%, WE00C% e WP%	min min flag - °C/°F °C/°F min	C C C C C	0 0 0 0 0 0 0 0.0 0.0	14 100 250 1 14 200 20 250	1 0 0 0 0 70 10
A6 A7 A8 A9 Ac AE	3: Altri modelli abilitazione sbrinamento 4: Inizio sbrinamento 5: interruttore porta con spegnimento compr. e vent.i 6: ON/OFF remoto 7: Interruttore tenda 8: Pressostato di bassa pressione 9: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori 10: Funzionamento direct/riverse 11: Sensore di luce 12: Attivazione uscita aux 13: Interruttore porta con spegnimento di compressore e ventilatori, luce non gestita 14: Interruttore porta con spegnimento dei ventilatori e luce non gestita Configurazione ingresso digitale 2 (DI2) / Come A4 Blocco compressore da allarme esterno Ritardo allarme ingresso digitale Abilitazione allarmi Ed1 ed Ed2 (fine sbrinamento per timeout) 0: Segnalazioni Ed1 e Ed2 abilitate 1: Segnalazioni Ed1 e Ed2 disabilitate Configurazione ingresso digitale 3 (DI3) / Come A4 Soglia allarme alta temperatura condensatore Differenziale allarme alta temperatura condensatore	WP% WE00S%, WE00C% e WP%	min min flag	CCCC	0 0 0 0 0 0 0 0.0	14 100 250 1 1 14 200 20	1 0 0 0 0 70 10

But compare access	Simbolo	Codice F0	Parametri Gestione ventilatori	Modelli WE00C% e WP%	U-M.	Tipo	Min. 0	Max. 2	Def.
F1			1: attivazione in base a Sd-Sv (differenza tra la sonda virtuale e temperatura evaporatore)						
Part		E1	2: attivazione in base a Sd (temperatura evaporatore) Temperatura attivazione ventilatori (solo con E0–1 o 2)	WE00C04 a W/D04	°C /°E	Е	50	200	
1.	\triangle								1
Fig. West start of exportation durant schrimmento Wickley (% e. with) Roy C 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1	XX	-							
List number	UU	F2	1: sempre spenti	14/F00/C0/ 14/P0/	0			1	
Indication Ind		F3	·	WEOUC% e WP%	flag	C	0	1	1
Fig. Remporal prints goccolamentary (vertillarior) (vertillari									
State control accentione verification of the configuration of the conf			Tempo di post gocciolamento (ventilatori spenti)						
10			1 1 3						
H Configuratione uscital ALIX Configuration uscital ALIX Collaboration and mainter decitate to 1 allume normalimente desectate to 2 ausiliants 2 ausiliants 3 lace 2 ausiliants 3 lace 3 australia 3 aus					*C/*F				
Description					flag	-			
2. auxiliaria 3 luce 4 shrimannen evaporatore auxiliaria 5 valvola pump down 6 ventilatore condensatore 7 compressore tradado 8 auxiliaria con disattivazione nello stato di OFT 0 luce con disattivazione nello stato di OFT 10 necessaria finazione 11 20 secondo gradi no compressore 13 secondo gradi no compressore 14 secondo gradi no compressore 15 secondo gradi no compresso				1	-		0	13	3
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##			1: allarme normalmente diseccitato						
4- shrinamento evaporatore autiliario 5- valvola pump down 6- ventilatore condensatore 7- compressore intardato 8- usilisifia con distribuzione nello stato di OFF 10- nessura funzione 11- venezio con zona neutra 12- venezione giardino compressore 13- v			2: ausiliaria						
S. valvola pump down									
Experimentation									
The compressore flatadation Status and CFF									
### Second of distritivation ental state of OFF Discussion funzione									
Second participation reliable state of OFF 10 news in funzione 11 reverse con zona neutra 12 reverse con zona neutra 12 reverse con zona neutra 12 reverse con zona neutra 13 reverse con zona neutra 13 reverse con zona neutra 13 reverse con zona neutra 14 reverse con zona neutra 15 re			•						
10. nessure funzone 12. secondo gradino compressore con rotazione 12. secondo gradino compressore con rotazione compressore con rotazione con rota									
12									
13 secondo gradino compressore con rotazione H2 Disabilitazione tastiera/ir WE005%, WE00C% e WP% flag C 0 6 1			11: reverse con zona neutra						
H2									
Fig.		110		14/E00C0/ 14/E00C0/ 14/E0/	0				
1		H2	Disabilitazione tastiera/ir	WE00S%, WE00C% e WP%	flag	C	0	6	1
1									
1									
1									
1									
1			muu						
1	ĄUӼ								
1									
1									
1									
Harmonian Harm			0						
Harmonian Harm			2						
S			3						
H3									
Funzionalità tastiera									
H3 Parametro da non utilizzare									
H4 Buzzer									
0: abilitato 1: disabilitato disabilit									
1. disabilitato		H4		WE00S%, WE00C% e WP%	flag	C	0	1	0
H6									
O: luce 1: Aux H9 Variazione del set point con fascia oraria O: Variazione set point con fascia oraria disabilitata 1: Variazione set point con fascia oraria abilitata 1: Variazione set point con fascia oraria abilitata 1: Variazione set point con fascia oraria abilitata Hdh Offset anti-sweat heater WE00S%, WE00C% e WP% °C/°F C -50 200 O O O O O O O O O		H6	Configurazione blocco tasti terminale	WE00S%, WE00C% e WP%	-	С	0	255	0
1: Aux		H8		WE00S%, WE00C% e WP%	flag	C	0	1	0
H9									
D: Variazione set point con fascia oraria disabilitata 1: Variazione set point con fascia oraria abilitata Hdh		H9	Variazione del set point con fascia oraria	WF00S%, WF00C% e WP%	flag	C	0	1	0
Hdh Offset anti-sweat heater WE00S%, WE00C% e WP% °C/°F C -50 200 0 HAn Numero di allarmi di tipo HA WE00C2HC% - C 0 15 0 HAHA2 Allarmi HACCP di tipo HA intervenuti (premere Set) WE00C2HC% - C - - - C - 0 99 0 - <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>									
HAn Numero di allarmi di tipo HA WE00C2HC% - C 0 15 0 HAHA2 Allarmi HACCP di tipo HA intervenuti (premere Set) WE00C2HC% - C		Llalla		\\/F00C0\/\\\\F00C0\/\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	0C /0F	-		200	
HAHA2 Allarmi HACCP di tipo HA intervenuti (premere Set) y Anno M Mese d Giorno h Ora n Minuto t Durata HFnHF2 Data/ora dell' ultimo evento HF y Anno M Mese d Giorno h_ Ora n_ Minuto t Durata HFnHF2 Data/ora dell' ultimo evento HF y Anno M Mese d Giorno h_ Ora n_ Minuto t Durata HFnHF2 Data/ora dell' ultimo evento HF y Anno M Mese d Giorno h_ Ora n Minuto t Durata HMinuto d Giorno h_ Ora n Minuto t Durata HAHA2 Allarmi HACCP di tipo HA intervenuti (premere Set) WE00C2HC% - C	-					_			
Y Anno anni mesi mesi nesi nesi nesi nesi nesi nesi nesi n									
Horizontal Exercises Giorno Giorn			Anno		anni			1	_
H Ora ore 0 23 0 n Minuto min. 0 59 0 t Durata ore 0 99 0 HFn Numero di allarmi di tipo HF WE00C2HC% - C 0 15 0 HFHF2 Data/ora dell'ultimo evento HF WE00C2HC% - C -							1 '	1	_
N_ Minuto Numero di allarmi di tipo HF WE00C2HC% C O 15 O					"				-
HFn Numero di allarmi di tipo HF WE00C2HC% - C 0 99 0 HFn Numero di allarmi di tipo HF WE00C2HC% - C 0 15 0 HFHF2 Data/ora dell'ultimo evento HF WE00C2HC% - C - - - - C - - - - C - - - - - - C - </th <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>1</th> <th>_</th>								1	_
HFn	^	' '					1		_
HFHF2 Data/ora dell'ultimo evento HF WE00C2HC% - C - - - y_	(H)	HFn		WE00C2HC%		С			
M Mese mesi giorni 1 12 0 d_ Giorno giorni 1 7 0 h_ Ora ore 0 23 0 n_ Minuto min. 0 59 0 t_ Durata ore 0 99 0		HFHF2	Data/ora dell'ultimo evento HF	WE00C2HC%	-	C			-
d Giorno giorni 1 7 0 h Ora ore 0 23 0 n Minuto min. 0 59 0 t Durata ore 0 99 0									_
h Ora n Minuto t Durata ore 0 23 0 min. 0 ore 0 99 0								1	_
n Minuto min. 0 59 0 t Durata ore 0 99 0		1. —			-			1	-
t Durata ore 0 99 0		1					1	1	_
		lt					1		_
		Htd		WE00C2HC%		C			



Simbolo	Codice	Parametri	Modelli	U-M.	Tipo	Min.	Max.	Def.
	td18	Sbrinamento 18 (premere Set)	WE00C2HC%	-	Ċ	-	-	-
	d	Giorno		giorni		0	11	0
	h	Ora		ore		0	23	0
	n	Minuto		min		0	59	0
	ton	Orario accensione luce/aux	WE00C2HC%	-	C	-	-	-
	d	Giorno		giorni		0	11	0
	h	Ora		ore		0	23	0
	n	Minuto		min		0	59	0
	toF	Orario spegnimento luce/aux	WE00C2HC%	-	C	-	-	-
	d	Giorno		giorni		0	11	0
	h	Ora		ore		0	23	0
	n	Minuto		min		0	59	0
	tc	Data/Ora RTC	WE00C2HC%	-		-	-	-
	у	Anno		anni		0	99	0
	M	Mese		mesi		1	12	1
	d	Giorno del mese		giorni		1	31	1
	u	Giorno della settimana		giorni		1	7	6
	h	Ora		ore		0	23	0
	n	Minuto		min.		0	59	0
								Tab. 7.a

7.1 Variabili accessibili unicamente da seriale

Descrizione	Tipo	SVP CAREL	Modbus	R/W
Sonda virtuale	A	3	3	R
Misura sonda 1	A	4	4	R
Misura sonda 2	A	5	5	R
Misura sonda 3	A	6	6	R
Misura sonda 4	A	7	7	R
Numero set di parametri disponibili	1	137	237	R
Stato ingresso digitale 1	D	6	6	R
Stato ingresso digitale 2	D	7	7	R
Allarme sonda virtuale guasta	D	9	9	R
Allarme sonda 1	D	10	10	R
Allarme sonda 2	D	11	11	R
Allarme sonda 3	D	12	12	R
Allarme sonda 4	D	13	13	R
Stato relè compressore	D	1	1	R
Stato relè sbrinamento	D	2	2	R
Stato relè ventilatore	D	3	3	R
Stato relè AUX	D	4	4	R
Stato ingresso digitale 1	D	6	6	R
Stato ingresso digitale 2	D	7	7	R
Stato sbrinamento	D	31	31	R
Comando richiesta sbrinamento	D	34	34	RW
Stato di ciclo continuo	D	35	35	R
Comando richiesta di ciclo continuo	D	36	36	RW
Stato porta	D	37	37	R
Comando attivazione AUX	D	57	57	RW
Comando attivazione luce	D	58	58	RW
Comando ON/OFF del controllo	D	59	59	RW
Password	l l	14	114	RW
Allarme sonda virtuale guasta	D	9	9	R
Allarme sonda 1/2/3/4/5 guasta	D	10/11/12/13/14	10/11/12/13/14	R
Allarme bassa temperatura	D	15	15	R
Allarme alta temperatura	D	16	16	R
Allarme immediato esterno	D	17	17	R
Allarme ritardato esterno	D	18	18	R
Allarme timeout sprinamento evaporatore 1	D	19	19	R
Allarme timeout sbrinamento evaporatore 2	D	20	20	R
Allarme timeout pump down	D	21	21	R
Allarme bassa pressione	D	21	21	R
Allarme alta temperatura condensatore	D	24	24	R
Allarme porta aperta per troppo tempo	D	25	25	R
Errore RTC	D	26	26	R
Errore EEPROM parametri controllo	D	27	27	R
Errore EEPROM parametri operativi	D	28	28	R
	D			
	D	30	30	R
	D			
Errore EEPROM parametri operativi Allarme HACCP tipo HA Allarme HACCP tipo HF Allarme autostart in pump down	D D	29	29	R

Tab. 7.b

8. SEGNALAZIONI E ALLARMI

8.1 Segnalazioni

Le segnalazioni sono messaggi che compaiono a display per notificare all'utente lo svolgimento di procedure proprie del controllo (es. sbrinamento) o la conferma di comandi da tastiera.

Codice	Icona	Descrizione
	-	Sonda non abilitata
dEF	32	Sbrinamento in esecuzione
dFb	744°	Richiesta inizio sbrinamento
dFE		Richiesta fine sbrinamento
cc ccb	;X ·)	Ciclo continuo
ccb		Richiesta inizio ciclo continuo
ccE		Richiesta fine ciclo continuo
HcP	Θ	Ingresso menu HACCP
Ed1	-	Sbrinamento su evaporatore 1 terminato per
		timeout
Ed2	-	Sbrinamento su evaporatore 2 terminato per
		timeout
On	-	Passaggio a stato di ON
On OFF	-	Passaggio a stato di OFF
rES	-	Reset allarmi a ripristino manuale
		Reset allarmi HACCP
		Reset monitoraggio temperatura
AUX	-	Richiesta accensione uscita ausiliaria
d/1		Visualizzazione sonda sbrinamento 1

Tab. 8.a

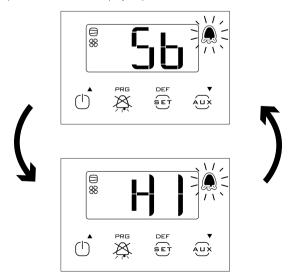
8.2 Allarmi

Gli allarmi sono di due tipi :

- di sistema: Eeprom, di comunicazione, HACCP, di alta (HI) e bassa (LO) temperatura;
- di regolazione: pump down terminato per timeout (Pd), bassa pressione (LP).

L'allarme dati in memoria EE/EF genera in ogni caso il blocco del controllo. L'uscita digitale ausiliaria AUX può essere configurata per segnalare lo stato di allarme, come normalmente eccitato o normalmente diseccitato. Vedere il capitolo 5. Il controllo indica gli allarmi dovuti a guasti nel controllo stesso, nelle sonde o nella comunicazione di rete. È possibile attivare un allarme anche da contatto esterno, di tipo immediato o ritardato. Vedere il paragrafo 5.2. Sul display viene visualizzata la scritta "lA" o"dA" e contemporaneamente lampeggia l'icona campana e si attiva il buzzer. Se si verificano più errori, essi compaiono in sequenza sul display.

Esempio: visualizzazione display dopo errore HI

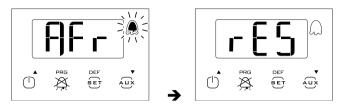


Nota: per disattivare il buzzer premere Prg/mute.

8.3 Reset allarmi

È possibile resettare tutti gli allarmi a ripristino manuale premendo insieme i tasti Prg/mute e UP per più di 5 secondi.

Esempio: ripristino manuale allarme antigelo (AFr).



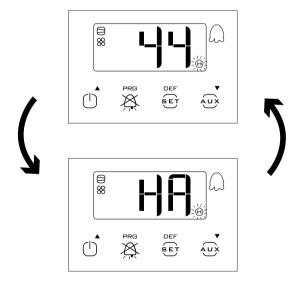
8.4 Allarmi HACCP e visualizzazione

Per l'attivazione del monitoraggio vedere il par. 8.6. (HACCP = Hazard Analysis and Critical Control Point).

HACCP permette il controllo della temperatura di esercizio e la registrazione di eventuali anomalie dovute a cadute di tensione o ad innalzamenti della temperatura di esercizio per varie cause (rotture, condizioni operative gravose, errori di utilizzo, ecc...). Sono possibili due tipi di eventi HACCP:

- allarmi di tipo HA, alta temperatura durante il funzionamento;
- allarmi di tipo HF, alta temperatura dopo mancanza di tensione (black out). L' allarme provoca il lampeggio dell'icona HACCP, la visualizzazione del codice d'allarme relativo sul display, la memorizzazione dell'allarme e l'attivazione del relè di allarme e del buzzer.

Esempio: visualizzazione display dopo errore HA e rientro della condizione di allarme:





Per visualizzare gli allarmi HA/ HF intervenuti:





- entrare nel menu HACCP premendo DEF +
- · scorrere la lista degli allarmi premendo UP e DOWN;
- premere Set per selezionare l'allarme desiderato (HA, HA1, HA2/HF, HF1, HF2):
- attraverso UP o DOWN si può consultare la descrizione dell'allarme ovvero: anno, mese, giorno, ora, minuto dell'allarme selezionato;
- premere di nuovo Prg/mute per ritornare all'elenco precedente.

Inoltre, dal menù degli allarmi HACCP è possibile:

• cancellare la segnalazione dell'allarme HACCP premendo per 5 s







Questo comporta la visualizzazione del messaggio rES, la cancellazione totale della memoria degli allarmi e la reinizializzazione del monitoraggio degli allarmi HACCP.

	Causa dell' allarme	Icona display Relè Iampeggiante allarme	Relè allarme	Buzzer	Ripristino	Valvola PD	Compressore	Sbrinamento Ventilatori evaporator	Ventilatori evaporatore	Ventilatori Ventilatori evaporatore condensatore	Ciclo continuo	Ja	+	AUX ausil. Anti sweat	AUX secondo gradino
U U	Sonda virtuale di regolazione guasta	1X:	NO	NO	autom.	duty setting (c4)	duty setting (c4)						OFF	OFF	duty setting (c4)
	Sonda S1 guasta	3	OFF	OFF	autom.	duty setting (c4)	duty setting (c4)		1	1	1	OFF	OFF	OFF	duty setting (c4)
	Sonda S2 guasta	3	OFF	OFF	automatico	1						1		1	1
	Sonda S3 guasta	1X 67	OFF	OFF	autom.				1		1	1	1	1	1
	Sonda S4 guasta	#X	OFF	OFF	autom.	1			1	1	1	1	1	1	1
	Allarme bassa temperatura	24 X	NO	NO	autom.	1						1	1	1	1
<u> </u>	Allarme alta temperatura	B X .	NO	NO NO	autom.				-		1	1	OFF	OFF	1
	Allarme antigelo	BA XX	NO	NO NO	manuale	OFF	OFF.				1	1		1	OFF
	Allarme immediato da contatto esterno	B# X	NO	NO	automatico	duty setting (A6)	duty setting (A6)					OFF	OFF	OFF	duty setting (A6)
	Allarme ritardato da contatto esterno	B X .	NO	NO NO	automatico	duty setting (A6)			-		1	OFF se A7≠0	OFF se A7≠0	OFF se A7≠0	duty setting (A6) se A7≠0
,]	Allarme tempo massimo Pump Down	53 53	NO	NO NO	automatico/ manuale							1		1	1
	Allarme di bassa pressione		NO	NO NO	automatico/ manuale OFF	OFF	OFF		1		1	1	1	1	OFF
	Autostart in pump down	1 1 1	NO	NO	automatico/ manuale	1	1		1		ı	1	1	1	1
	Preallarme alta temp. condensatore	1	OFF	OFF	automatico/ manuale	1			-		-	ı	1	ı	ı
, ,	Allarme alta temperatura condensatore	3	NO	NO	manuale	OFF	OFF		ı		ı	1	OFF	OFF	OFF
· +-	Allarme porta aperta per troppo tempo	1X 57	8	N O	automatico	1	ı				ı	1	1	1	1
_	Real time clock guasto	D	OFF	OFF	automatico/ manuale										ı
	Errore eeprom parametri macchina	1 × 7	OFF	OFF	automatico	OFF	OFF	non eseguito	OFF	OFF	non eseguito OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
	Errore Eeprom parametri di funzionamento	1X 7	OFF	OFF	automatico	OFF	OFF	non eseguito	OFF	OFF	non eseguito OFF		OFF	OFF	OFF
	Allarme HACCP di tipo HA	Œ	OFF	OFF	manuale	1				1	1				ı
	Allarme HACCP di tipo HF	H	OFF	OFF	manuale	-	1		-	1	-	1		1	
<u>9</u>	n1n6 indica allarme nell'unità 16 presente nella rete		8	8	automatico	1						1	1	1	

Parametri allarme

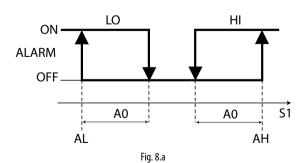
Parametri allarmi e attivazione

AL (AH) permette di determinare la soglia di attivazione dell' allarme di bassa (alta) temperatura LO (HI). Il valore impostato di AL (AH) è continuamente confrontato con il valore rilevato dalla sonda di regolazione. Il parametro Ad rappresenta in minuti il ritardo di attivazione allarme; l'allarme di bassa temperatura (LO) si attiva solo se la temperatura rimane inferiore al valore di AL per un tempo superiore a Ad. Le soglie possono essere di tipo relativo o assoluto, in dipendenza dal valore del parametro A1. Nel primo caso (A1=0) il valore di AL indica lo scostamento rispetto al set point e il punto di attivazione dell'allarme di bassa temperatura è: set point - AL. Se varia il set point, varia automaticamente il punto di attivazione. Nel secondo caso (A1=1), il valore di AL indica la soglia di allarme di bassa temperatura. L'allarme di bassa temperatura attivo viene segnalato con il buzzer interno, con il codice LO a display e con l'attivazione del relè di allarme. Lo stesso accade per l'allarme di alta temperatura (HI), considerando AH al posto di AL.

Par	Descrizione	Def	Min	Max	UM
Α0	Differenziale allarmi e ventilatori	2.0	0.1	20.0	°C/°F
A1	Soglie allarmi (AL, AH) relative al set point o	0	0	1	-
	assolute				
	0/1=relative/assolute				
AL	Soglia di allarme di bassa temperatura	0	-50.0	200	°C/°F
	Se A1= 0, AL=0: allarme disabilitato				
	Se A1= 1, AL=-50: allarme disabilitato				
AH	Soglia di allarme di alta temperatura	0	-50.0	200	°C/°F
	Se A1= 0, AL=0: allarme disabilitato				
	Se A1= 1, AL=200: allarme disabilitato				
Ad	Tempo di ritardo per allarmi di bassa e alta	120	0	250	min
	temperatura				
A6	Blocco compressore da allarme esterno	0	0	100	min
	0 = compressore sempre spento;				
	100 = compressore sempre acceso				
A7	Ritardo allarme ingresso digitale	0	0	250	min
	0 = uscite regolazione invariate				
	·			1	ab. 8.b

Note:

- gli allarmi LO e HI sono a ripristino automatico. A0 determina l'isteresi tra il valore di attivazione e disattivazione dell'allarme;
- se si preme Prg/mute quando la misura è oltre una delle soglie si spengono immediatamente il buzzer e il relè di allarme, mentre l'indicazione del codice di allarme rimarrà attivo fino a quando la misura non rientra dalla soglia di attivazione. Nel caso di allarme ritardato da ingresso digitale (A4=2, codice dA), il contatto deve rimanere aperto per un tempo maggiore di A7. Nel caso di un evento di allarme, parte istantaneamente un conteggio che genera un allarme qualora si raggiunga il tempo minimo A7. Se durante il conteggio la misura rientra o il contatto si chiude, l'allarme non viene segnalato e il conteggio è annullato. In presenza di una nuova condizione di allarme il conteggio ripartirà da 0. Il parametro A6 ha un significato analogo al parametro c4 (duty setting). Nel caso in cui si verifichi un allarme esterno (sia immediato che ritardato) il compressore funziona per un tempo pari al valore assegnato ad A6 e rimane spento per un periodo fisso di 15 minuti.



Leg	enda		
LO	Allarme di bassa temperatura	S1	Sonda regolazione
HI	Allarme di alta temperatura		

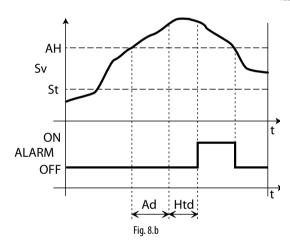
8.5 Parametri allarmi HACCP e attivazione monitoraggio

Allarmi di tipo HA

È possibile visualizzare la coda allarmi accedendo ai parametri HA...HA2. L'allarme di tipo HA è generato se durante il normale funzionamento si rileva che la temperatura letta dalla sonda di regolazione supera la soglia di alta temperatura per il tempo Ad+Htd. Quindi rispetto al normale allarme di alta temperatura già segnalato dal controllo, l'allarme HACCP di tipo HA è ritardato di un ulteriore tempo Htd specifico per la registrazione HACCP. L'ordine degli allarmi elencati è progressivo, HA è l'allarme più recente. Gli errori sono memorizzati fino a un massimo di 3, in una lista di tipo FIFO (HA,...HA2): la modalità di immagazzinamento FIFO (First In First Out) prevede che il primo errore introdotto sia il primo ad essere cancellato quando la lista è piena e deve essere aggiornata. L'ultimo errore memorizzato è visibile nel parametro HA. HAn indica il numero di allarmi di tipo HA intervenuti.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
HAn	Numero di allarmi di tipo HA	0	0	15	-
HAHA2	Allarmi HACCP di tipo HA	-	-	-	-
	intervenuti (premere Set)				
У	Allarme 13 - Anno	0	0	99	anno
M	Allarme 13 - Mese	0	1	12	mese
d	Allarme 13 – Giorno del mese	0	1	31	giorno
h	Allarme 13 – Ora	0	0	23	ora
n	Allarme 13 – Minuto	0	0	59	minuto
	Allarme 13 – Durata	0	0	240	ora
Htd	Ritardo allarme HACCP	0	0	240	min
	0 = Monitoraggio disabilitato				

Tab. 8.c

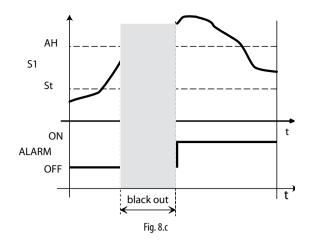


Legenda	a		
S1	Sonda virtuale	Ad	Tempo di ritardo per allarmi di
			alta e bassa temperatura
St	Set point	Htd	Ritardo allarme HACCP
			0 = monitoraggio disabilitato
AH	Soglia allarme alta	t	Tempo
	temperatura		
ALARM	Allarme HACCP di tipo HA		

Allarmi di tipo HF

L'allarme HACCP di tipo HF è generato a seguito di una caduta di tensione per un tempo prolungato (> 1 minuto), se si rileva che al ripristino della tensione di rete la temperatura letta dalla sonda di regolazione supera la soglia AH di alta temperatura. HFn indica il numero di allarmi di tipo HF intervenuti.

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
HFn	Numero di allarmi di tipo HF	0	0	15	-
HFHF2	Allarmi HACCP di tipo HF intervenuti	-	-	-	-
	(premere Set)				
У	Allarme 13 - Anno	0	0	99	anno
M	Allarme 13 - Mese	0	1	12	mese
d	Allarme 13 – Giorno del mese	0	1	31	giorno
h	Allarme 13 – Ora	0	0	23	ora
n	Allarme 1 3 – Minuto	0	0	59	minuto



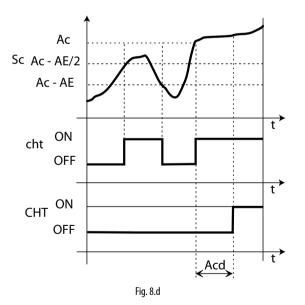
LegendaS1Sonda di regolazioneAdTempo di ritardo per allarmi di alta
e bassa temperaturaAHSoglia allarme alta
temperaturaHtdRitardo allarme HACCP
0 = monitoraggio disabilitatoALARMAllarme HACCP di tipo HFtTempoStSet point

8.6 Allarme alta temperatura condensatore

È possibile monitorare la temperatura del condensatore per segnalare l'alta temperatura, probabilmente riconducibile a situazioni di intasamento. La segnalazione segue la figura seguente.

Par	Descrizione	Def	Min	Max	UM
Ac	Soglia allarme alta temperatura condensatore	70	0	200	°C/°F
AE	Differenz. allarme alta temperatura condensatore	10	0,1	20	°C/°F
Acd	Ritardo allarme alta temperatura condensatore	0	0	250	min
	0 = Allarme immediato				

Tab. 8.d



Legenda

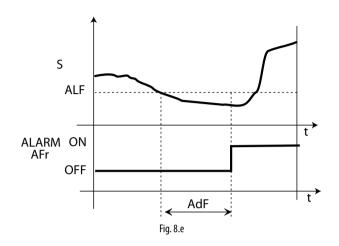
t	Tempo	Ac	Soglia allarme alta temperatura cond.
Acd	Ritardo allarme	cht	Preallarme alta temperatura cond.
Sc	Sonda condensazione	CHT	Allarme alta temperatura condensazione
AE	Differenziale allarme al	ta ten	nperatura condensatore

8.7 Allarme antigelo

L'allarme antigelo è attivo solo se una sonda è impostata come sonda antigelo. Se la sonda rileva una temperatura inferiore alla soglia ALF per un tempo maggiore di AdF, si manifesta l'allarme "AFr",a riarmo manuale. Vedere la tabella parametri.

Par	Descrizione	Def	Min	Max	UM
ALF	Soglia di allarme antigelo	-5	-50	200	°C/°F
AdF	Ritardo allarme antigelo	1	0	15	min

Tab. 8.e



Legen	da		
t	Tempo	AdF	Ritardo allarme antigelo
AFr	Soglia allarme antigelo		

8.8 Allarme fine sbrinamento per timeout

Gli allarmi Ed1 e Ed2 segnalano la fine dello sbrinamento per raggiungimento della durata massima del tempo di sbrinamento. Possono essere disabilitati ponendo A8 = 0.

Par	Descrizione	Def	Min	Max	UM
A8	Abilitazione allarmi Ed1 e Ed2 (fine	0	0	250	min
	sbrinamento per timeout)				
	0 = allarmi disabilitati				
					Tab. 8.f



9. CARATTERISTICHE TECNICHE

9.1 Caratteristiche tecniche

Versione monofase

alimentazione	Modello E	Tensione 230 V~ (+10%, -15%), 50/60 Hz	Potenza 3 VA, 25 mA∼ max.				
	A	115 V~, (+10%, -15%) 50/60 Hz		0 mA~ max.			
	H	115230 V~ (+10%, -15%), 50/60 H		0 mA~ max.			
	i.	1224 V~ (+10%, -15%), 50/60 Hz,		00 mA~ /mAdc max.			
	0	12 V~, 50/60 Hz, 1218 Vdc		are esclusivamente trasformatore TRA	12VDE00 fusibile nel		
		,		secondario 315 mA ritardato			
solamento garantito		isolamento rispetto alla bassissima		ato, 6 mm in aria, 8 superficiali, 3750 V	'isolamento		
dall'alimentazione	E, A, H	isolamento rispetto alle uscite relè		pale 3 mm in aria, 4 superficiali, 1250 V			
		'	<u>'</u>	<u> </u>			
	0, L	isolamento rispetto alla bassissima		antire esternamente con trasformator			
	0, L	isolamento rispetto alle uscite relè	rinforza	ato 6 mm in aria, 8 superficiali, 3750 V	isolamento		
ngressi	S1 (sonda	1) NTC	'				
ngressi	S2 (sonda						
	DI1 S3 (so	onda 3) contatto pulito, resist	renza contatto < 10 O	, corrente di chiusura 6 mA / NTC			
	DI2 S4 (so	nda 4) contatto pulito, resist	tenza contatto $< 10 \Omega$, corrente di chiusura 6 mA / NTC			
		massima sonde ed ingressi digitali mi	nore di 10 m. Nota: ne	ell'installazione tenere separati i colleg	jamenti di alimentazione		
	dei carichi	i dai cavi delle sonde, ingressi digitali,	, display ripetitore e su	upervisore.			
ipo sonda			10 kΩ a 25 °C, rang	10 −20T90 °C			
npo sonaa	NTC std. C	^ARFI	, ,	1 °C nel range –50T50 °C			
	INIC sta. c	JANLE	errore di misura	3 °C nel range 50T90 °C			
			50 kΩ a 25 °C, rang				
	NTC alta t	temperature		1,5 °C nel range –20T115 °C			
	. Tre dita t		errore di misura	4°C nel range esterno a –20T115°C			
Jscite relè	a seconda	a del modello		1. 1.1c. agc esterno a 201115 C			
	a seconda	EN60730-1		UL873			
	relè	250 V~	cicli manovra	250 V~	cicli manovra		
	8 A(*)	8(4)A nu N.O.	100000	8 A res. 2 FLA 12 LRA C300	30000		
	37()	6(4)A Su N.C.	100000	0 / 1 C3. 2 1 LA 12 LIVA C300	30000		
		1 ' '					
	16 (*)	2(2)A su N.O. e N.C. 10(4) A fino a 60 °C su N.O.	100000	12 A res. 5 FLA 30 LRA C300	20000		
	16 (*)	' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	100000	12 A res. 5 FLA 30 LRA C300	30000		
	2116	12(2)A su N.O. e N.C.	100000	12 A zee 12 ELA 72 LDA C200	20000		
	2 Hp	10(10)A		12 A res. 12 FLA 72 LRA C300	30000		
				tarter (ballast) con condensatori di rifa			
				atore di rifasamento possono essere u	tilizzate, compatibilment		
		ti di funzionamento specificati per oc	gni tipo di relè.	T. C.			
		to rispetto alla bassissima tensione		rinforzato, 6 mm in aria, 8 superficia			
	isolament	to tra le uscite relè indipendenti	principale, 3 mm in aria, 4 superficiali, 1250 V isolamer				
Connessioni	sezione ca	avi da 0,5 - 2,5 mg corrente max 12 A		-			
	tipo conr	<u>'</u>	sezione				
	a vite fissi		0,5 - 2,5 mg	corrente massima			
		per blocchetti a vite	0,5 - 2,5 mq	12 A			
		onduttori per sonde e ingressi digital	li 0,5 - 2,5 mg				
		onduttori per alimentazione e carich					
			hi 0,5 - 2,5 mq da 15 a 13 AWG entazione e di collegamento tra lo strumento e i carichi è a cura dell'installatore. A				
			mazione e di collegamento tra lo strumento e i carichi e a cura dell'installatore. A I morsetti comuni 1,3 o 5 è di 12 A. Nel caso di utilizzo del controllo alla massima				
	1	ura ul runzionamento e a pieno caric		emp. max. di funzionamento di almer	10 105 °C.		
Contenitore	plastico		dimensioni 128x29	UXIUI MM			
Display	cifre		3 digit LED				
_ · ·	visualizzaz						
			da -99 a 999	C I II I			
•	stati di fur	nzionamento	da -99 a 999 indicati con icone <u>c</u>	grafiche su display			
āstiera	stati di fur tastiera a r	nzionamento membrana a 4 tasti		grafiche su display			
āstiera Buzzer	stati di fur tastiera a r disponibil	nzionamento	indicati con icone <u>c</u>	. ,			
Tastiera Buzzer	stati di fur tastiera a r disponibil	nzionamento membrana a 4 tasti	indicati con icone g	0°C			
Tastiera Buzzer Temperatura di funzior	stati di fur tastiera a r disponibil namento	nzionamento membrana a 4 tasti	indicati con icone como delli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4	0 °C			
Tastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname	stati di fur tastiera a r disponibil namento	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4! <90% U.R. non cond	0 °C			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immag	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli	indicati con icone comodelli 0,L,H -10T5 modelli 0,L,H -10T4 <90% U.R. non cond -20T70 °C	0°C ensante			
Tastiera Buzzer Temperatura di funzior Jmidità di funzioname Temperatura di immag Jmidità di immagazzin	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4! <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond	0°C ensante			
astiera Buzzer Emperatura di funzior Jmidità di funzioname Emperatura di immag Jmidità di immagazzin Grado di protezione fro Grado di protezione fro	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento namento ontale o ambientale	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4 <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal	0°C 5°C lensante lensante			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immag Jmidità di immagazzin Frado di protezione fro Frado di inquinamento	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento namento ontale o ambientale amento	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4 <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250	0°C S°C lensante			
Tastiera Buzzer Temperatura di funzior Jmidità di funzioname Temperatura di immag Jmidità di immagazzin Tado di protezione fro Trado di inquinamento Trado delle sollecitaz Teriodo delle sollecitaz	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento ontale o ambientale amento cioni elettriche	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli e delle parti isolanti	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4! <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo	0°C S°C lensante lensante le) plastica e materiali isolanti 175			
Tastiera Buzzer Temperatura di funzior Jmidità di funzioname Temperatura di immag Jmidità di immagazzin Grado di protezione fro Frado di inquinamento Til dei materiali di isola Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento nazzinamento namento ontale o ambientale amento cioni elettriche al calore e al	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli e delle parti isolanti fuoco	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4: <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego	0°C S°C lensante lensante le) plastica e materiali isolanti 175			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immag Jmidità di immagazzin Frado di protezione fro Frado di inquinamento PTI dei materiali di isolo Feriodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Catesse di protezione co	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento namento ontale o ambientale amento cial calore e al a norro le sovrati	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli e delle parti isolanti fuoco	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4: <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria II	0°C S°C lensante lensante le) plastica e materiali isolanti 175 oria B (UL 94-V0)			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immag Jmidità di immagazzin Grado di protezione fro Fordo di inquinamento PTI dei materiali di isolo Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Classe di protezione co Fipo di azione e discon	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento namento ontale o ambientale amento cioni elettriche al calore e al l' ontro le sovrati nessione	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli e delle parti isolanti fuoco	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4: <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego	0°C 5°C lensante lensante le) L plastica e materiali isolanti 175 Dria B (UL 94-V0)			
Tastiera Buzzer Temperatura di funzior Jmidità di funzioname Temperatura di immag Jmidità di immagazzin Trado di protezione fro Trado di inquinamento Tri dei materiali di isolo Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Classe di protezione co Tipo di azione e discon Costruzione del dispos Classificazione secondo	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento nazzinamento namento ontale o ambientale amento cioni elettriche al calore e al r intro le sovrat nessione itivo o la proteziono	e delle parti isolanti fuoco ensione e contro le scosse elettriche	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4! <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria II contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror	0°C 5°C lensante lensante le) L plastica e materiali isolanti 175 Dria B (UL 94-V0)			
Tastiera Buzzer Temperatura di funzior Jmidità di funzioname Temperatura di immag Jmidità di immagazzin Trado di protezione fro Trado di inquinamento Tri dei materiali di isolo Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Classe di protezione co Tipo di azione e discon Costruzione del dispos Classificazione secondo	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento nazzinamento namento ontale o ambientale amento cioni elettriche al calore e al r intro le sovrat nessione itivo o la proteziono	nzionamento membrana a 4 tasti le in tutti i modelli e delle parti isolanti fuoco iensione	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4! <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria II contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror	0°C 5°C lensante lens			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immagazzin Grado di protezione fro Grado di inquinamento PTI dei materiali di isolo Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Classe di protezione co Fipo di azione e discon Costruzione del dispos Cispositivo destinato a Esparecchiatura destin	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento namento ontale o ambientale o ambientale al calore e al intro le sovrat inessione itivo o la protezione d essere tenu	e delle parti isolanti fuoco rensione	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4 <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria Il contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror Classe II, per mezzo	0°C 5°C lensante lens			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immagazzin Grado di protezione frado di inquinamento PTI dei materiali di isolo Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Categoria di resistenza Categoria di resistenza Categoria di resistenza Categoria di cesistenza Categoria di cesistenza Categoria di cesistenza Categoria di protezione co Cipo di azione e discon Costruzione del dispos Classificazione secondo Cispositivo destinato a apparecchiatura destin	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento namento ontale o ambientale amento cioni elettriche al calore e al r ontro le sovrat nessione itivo o la protezion d essere tenu lata ad essere oftware	e delle parti isolanti fuoco rensione	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4! <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria II contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror Classe II, per mezzo no	0°C 5°C lensante lensante lensante les plastica e materiali isolanti 175 oria B (UL 94-V0) crodisconnessione) nico di appropriata incorporazione			
Fastiera Buzzer Temperatura di funzior Umidità di funzioname Temperatura di immag Umidità di immagazzin Grado di protezione fro Porto de la materiali di isolo Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Categoria di resistenza Ciasse di protezione co Tipo di azione e discon Costruzione del dispos Classificazione secondo Dispositivo destinato a apparecchiatura desi so Pulizia frontale dello st	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento nazzinamento namento ontale o ambientale namento cioni elettriche al calore e al r intro le sovrat nessione itivo o la protezione d essere tenu nata ad essere oftware rumento	e delle parti isolanti fuoco rensione	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4! <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria Il contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror Classe II, per mezzo no classe A utilizzare esclusivam	0°C S°C lensante lens			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immagazzin Grado di protezione fro Grado di inquinamento PTI dei materiali di isole Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Classe di protezione co Cipo di azione e discon Costruzione del dispos Classificazione secondo Cispositivo destinato a Reparecchiatura del st Classie e struttura del se Culsiza frontale dello se Culsiza frontale dello se Controlale per re	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento nazzinamento ontale o ambientale amento cioni elettriche al calore e al 1 entro le sovrat nessione itivo o la protezione d essere tenu nata ad essere oftware rumento ete CAREL	e delle parti isolanti fuoco rensione	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4 <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria Il contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror Classe II, per mezzo no classe A utilizzare esclusivam esterna. Disponibile	0°C 5°C lensante lensante le) L plastica e materiali isolanti 175 oria B (UL 94-V0) crodisconnessione) nico di appropriata incorporazione lente detergenti neutri e acqua in tutti i modelli su richiesta			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immagazzin Grado di protezione fro Grado di inquinamento PTI dei materiali di isolo Periodo delle sollecitaza Classe di protezione co Fipo di azione e discon Costruzione del dispos Classificazione secondo Dispositivo destinato a paparecchiatura destin Classe e struttura del so Pulizia frontale dello st nterfaccia per display	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento azzinamento namento ontale o ambientale omento cioni elettriche al calore e al r ontro le sovrat nessione itivo o dessere tenu nata ad essere oftware rumento ette CAREL ripetitore	e delle parti isolanti fuoco censione e contro le scosse elettriche ito in mano o incorporato in tenuta in mano	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4 <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria Il contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror Classe II, per mezzo no classe A utilizzare esclusivam esterna. Disponibile	0°C S°C lensante lens			
Fastiera Buzzer Femperatura di funzior Jmidità di funzioname Femperatura di immag Jmidità di immagazzin Grado di protezione fro Periodo delle sollecitaz Categoria di resistenza Classe di protezione co Cipo di azione e discon Costruzione del dispos Classificazione secondo Cipositivo destinato a paparecchiatura desti classe e struttura del so Pulizia frontale dello st nterfaccia per display in Massima distanza tra Chiave di programmaz	stati di fur tastiera a r disponibil namento ento nazzinamento namento nato e al r nortro le sovrat nessione itivo no la protezione d essere tenu nata ad essere oftware rumento ete CAREL ripetitore nterfaccia e di ione	e delle parti isolanti fuoco censione e contro le scosse elettriche ito in mano o incorporato in tenuta in mano	modelli 0,L,H -10T5 modelli E,A -10T4 <90% U.R. non cond -20T70 °C <90% U.R. non cond sul frontale IP65 2 (situazione normal circuiti stampati 250 lungo categoria D e catego categoria II contatti relè 1.B (mic incorporato, elettror Classe II, per mezzo no classe A utilizzare esclusivam esterna. Disponibile esterna. Disponibile	0°C 5°C lensante lens			





Versione trifase

Specifiche			WP00B14A10	WP00B24A10	WP00B34A10	WP00B44A10	WP00B47B20	WP00B57B20		
Alimentazi	one		400V 3~ +N+T 50/60Hz							
Potenza m	ax compressore		5,5HP 7,5HP					HP		
Protezioni	Manovra	Sezionatore	40A							
	Protezione eveporatore,	Magneto-								
	condensatore e	termico		10	DΑ		16	5A		
	sbrinamento									
	Protezione compressore	Salvamotore	1 () [)	2 5 4 4	4.634	(3	·10A	10-16A		
		regolabile	1,6-2,5A	2,5-4A	4-6,3A	0,3-	·TUA	10-16A		
	Protezione circuito	Magneto-				Λ.				
	ausiliario	termico			6	A				
Ingressi	Sonda temperatura	ST1		NTC						
_	ambiente		NTC							
	Sonda sbrinamento	ST2	NTC							
	Interruttore porta	MS1					tto < 10 Ω, corrente di chiusura 6 mA			
	(o sonda addizionale)	S3 (sonda 3)	NTC							
	Ingresso digitale	DI3		contatto pulito, i	esistenza contatto	sistenza contatto < 10 Ω, corrente di chiusura 6 mA				
	configurabile	S5 (sonda 5)			N I	TC				
	(o sonda addizionale) *				IN	IC				
	Termostato di sicurezza		presente							
	Termico ventilatore evapo	ratore	presente							
	Allarme protezione evapor	ratore /			proc	onto				
	condensatore / sbrinamer	ito	presente							
	Allarme protezione compr	essore /								
	pressostato alta pressione	/ Kriwan	presente							
	compressore									
Uscite	Ventola evaporatore		230V 1~+N+T 500W 2.5A AC3			400V 3~+N+T	2kW 3.3A AC3			
	Ventola condensatore						800W 3.9A AC3			
	Sbrinamento		400V 3~+T 6kW 9A AC1 400V 3~+T			400V 3~+T 9				
	Luce (o AUX configurabile)		230V 1~+N+T	800W 3.9A AC3		230V 1~+N+T	800W 3.9A AC3		
	Valvola solenoide					ente				
	Resistenza olio compresso	re	presente							

Tab. 9.b

^{*} Da collegare direttamente ai morsetti 11 e 12 della scheda elettronica.

Contenitore	plastico, dimensioni 491x380x168	
Materiali	coperchio in policarbonato, fondo in tecnopolimero	
Display	cifre, 3 digit LED	
	visualizzazione, da -99 a 999	
	stati di funzionamento,indicati con icone grafiche su display	
	stati dei carichi, segnalati con LED sul quadro	
Tastiera	tastiera a membrana a 4 tasti	
Buzzer	disponibile in tutti i modelli	
Interfaccia seriale	esterna. Disponibile in tutti i modelli su richiesta	
Interfaccia per display ripetitore	esterna. Disponibile in tutti i modelli su richiesta	
Massima distanza tra interfaccia e display	10 m	
Chiave di programmazione	Disponibile in tutti i modelli su richiesta	
Temp. di funzion.	-10T50 °C	
Umidità di funzion.	<90% U.R. non condensante	
Temp. di immagaz.	-20T70 °C	
Umidità di immagaz.	<90% U.R. non condensante	
Grado di protezione frontale	IP56	
Pulizia frontale dello strumento	utilizzare esclusivamente detergenti neutri e acqua	
Normative di sicurezza	conforme alle normative europee in materia	
		T-L 0 -

Tab. 9.c



9.2 Schemi elettrici SmartCella 3PH

9.2.1 Circuito di potenza (WP00B44A10, WP00B34A10, WP00B24A10, WP00B14A10)

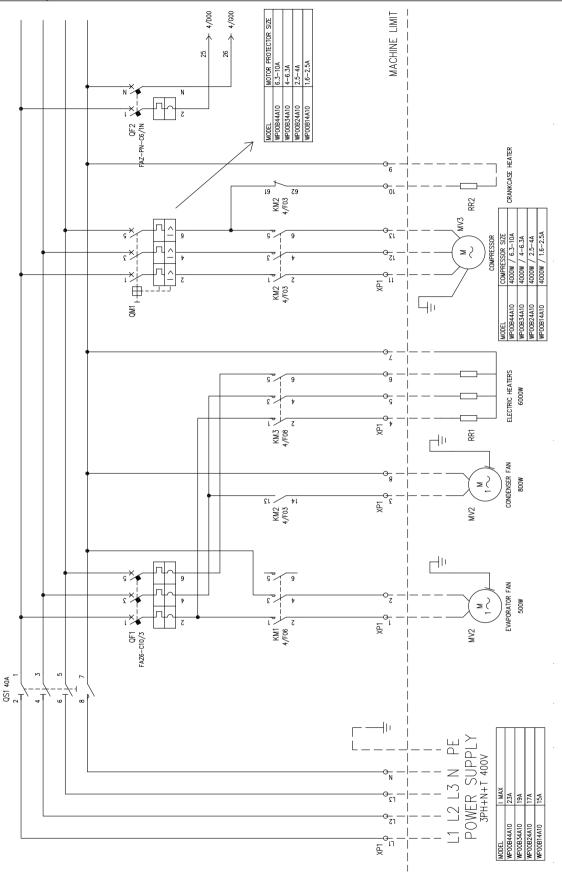


Fig. 9.a



9.2.2 Circuito di potenza (WP00B57B20, WP00B47B20)

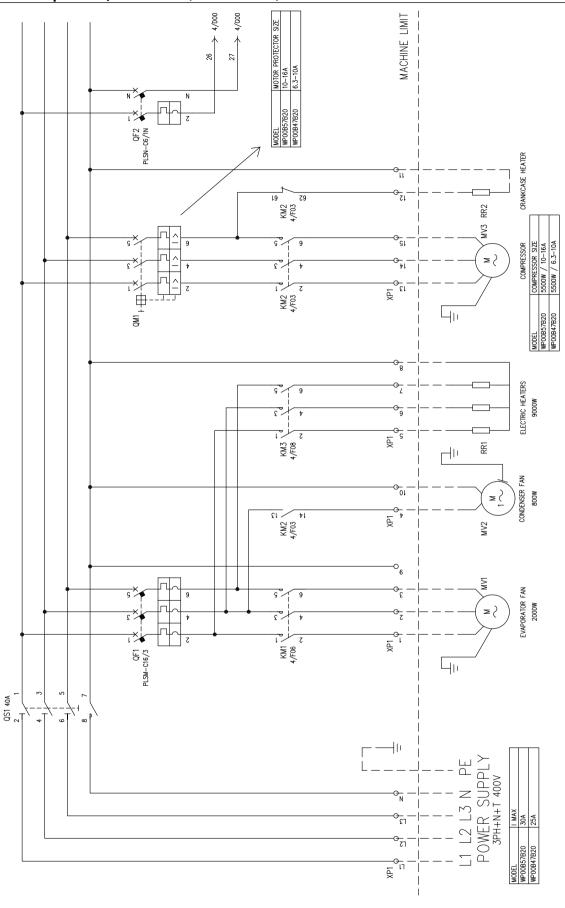


Fig. 9.b

9.2.3 Circuito ausiliario

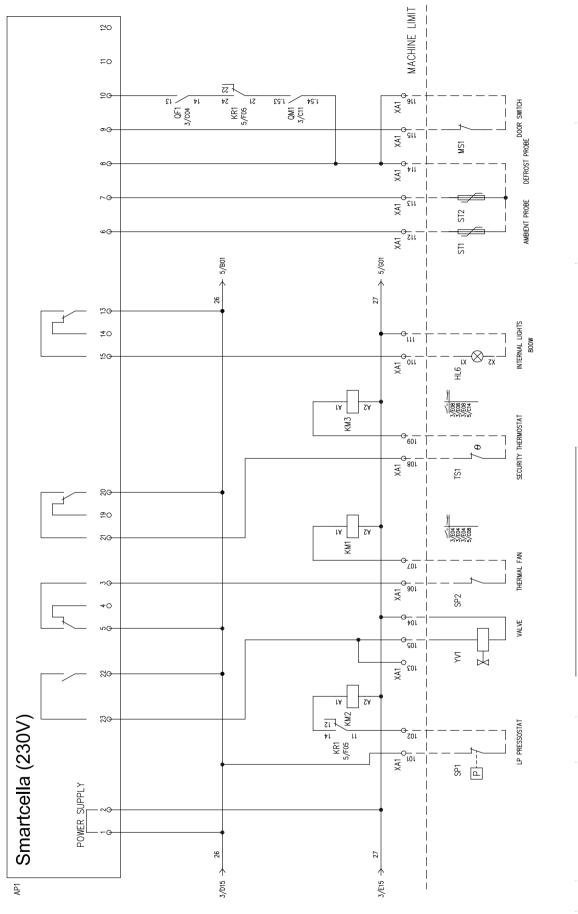
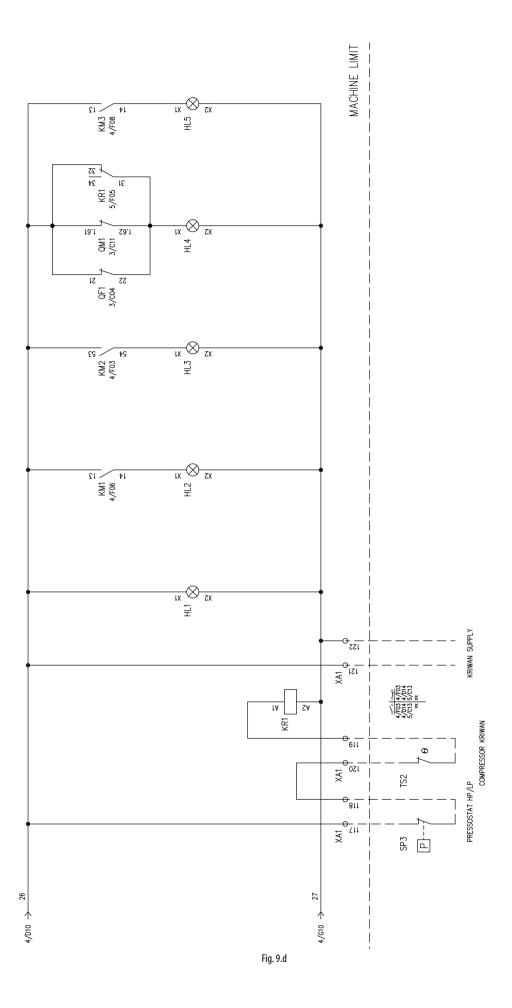


Fig. 9.c

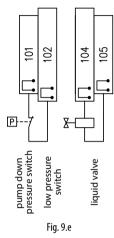


9.3 Collegamenti per funzionamento con pump down gestito da SmartCella 3PH

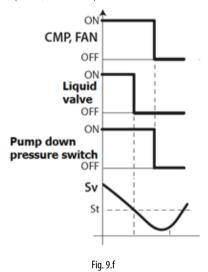
Attenzione: le configurazioni seguenti e i riferimenti della morsettiera si riferiscono esclusivamente alla versione Smartcella 3PH (trifase)

9.3.1 Connessioni per pump down in pressione con spegnimento compressore in bassa pressione

Nel caso in cui sia necessario eseguire il pump down comandato in pressione, con pressostato e spegnimento del compressore per bassa pressione, eseguire le connessioni secondo lo schema seguente



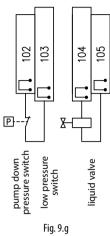
Con questa configurazione, quando non è più richiesto freddo (Sv<St) il relè della valvola solenoide (morsetti 105-104) si apre, mentre il compressore (KM2) rimane attivo fino a che il pressostato non rileva la bassa pressione (morsetti 101-102)



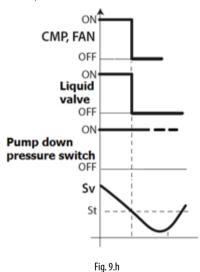
Note: dal momento che il pressostato è collegato ai morsetti 101-102, non abilitare il pump down su Smartcella 3PH (verificare che c7=0, H1≠5).

9.3.2 Connessioni per pump down in pressione con avviamento simultaneo di compressore e valvola solenoide

Nel caso in cui sia necessario eseguire il pump down comandato in pressione, con avviamento e spegnimento simultaneo di compressore e valvola solenoide, eseguire le connessioni secondo lo schema seguente



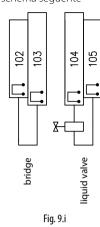
Con questa configurazione, quando non è più richiesto freddo (Sv<St) la valvola solenoide (morsetti 105-104) e il compressore (KM2) sono spenti simultaneamente. Nel normale funzionamento, la rivelazione della bassa pressione dal pressostato comporta comunque lo spegnimento simultaneo del compressore



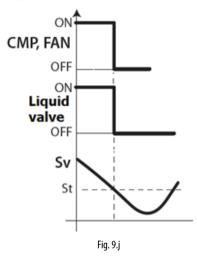
Note: non abilitare il pump down su Smartcella 3PH (verificare che

9.3.3 Connessioni per avviamento simultaneo di compressore e valvola solenoide

Nel caso sia necessario avere un avviamento e spegnimento simultaneo di compressore e valvola solenoide, senza pressostato, eseguire le connessioni secondo lo schema seguente



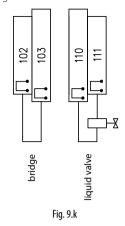
Con questa configurazione, quando non è più richiesto freddo (Sv < St), la valvola solenoide (morsetti 105-104) e il compressore (KM2) sono spenti simultaneamente



Note: non abilitare il pump down su Smartcella 3PH (verificare che c7=0, $H1 \neq 5$).

9.3.4 Connessioni per pump down a tempo

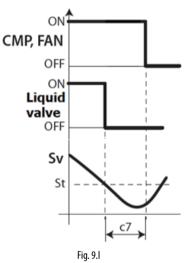
Nel caso in cui sia necessario avere un avviamento e spegnimento della valvola solenoide a tempo, senza pressostato, eseguire le connessioni secondo lo schema seguente



In Smartcella 3PH configurare:

- H1=5 (uscita AUX, morsetti 110-111, per valvola di pump down)
- C10=1 (pump down a tempo)
- C7>0 (tempo di pump down)

Con questa configurazione, quando non è più richiesto freddo (Sv<St), il relè della valvola solenoide (morsetti 110-111, uscita AUX di Smartcella) si apre, mentre il compressore (KM2) rimane attivo per il tempo definito dal parametro C7



10. APPENDICE 1: VPM (VISUAL PARAMETER MANAGER)

10.1 Installazione

Sul sito http://ksa.carel.com sequire il percorso:

Software & Support \Rightarrow Configuration & Updating Softwares \Rightarrow Parametric controller software

e selezionare Visual Parametric Manager.

Si apre una finestra con la possibilità di scaricare 3 file:

- 1. VPM CD.zip: ad uso masterizzazione;
- 2. Setup Upgrade;
- 3. Setup full: si tratta del programma completo.

Se si tratta della prima installazione selezionare Setup full, per l'aggiornamento Set up Upgrade. Il programma si installa automaticamente, lanciando l'esequibile setup.exe.

Attenzione: nel caso si decida di effettuare l'installazione completa (Setup full), disinstallare eventuali versioni precedenti di VPM.

10.2 Apertura del programma

Per la programmazione si può utilizzare la chiave IROPZKEYA0, collegabile al computer tramite il convertitore IROPZPRG00.

All'apertura del programma VPM, viene richiesto di scegliere il dispositivo da configurare: ir33. Si apre la pagina Home in cui si può scegliere di creare un nuovo progetto o aprire un progetto esistente. Scegliere nuovo progetto e inserire la password, che la prima volta può essere impostata dall'utente. Selezionare il profilo OEM.

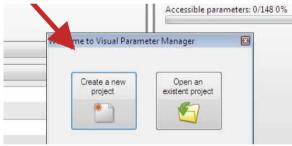


Fig. 10.a

A questo punto:

- caricare i parametri del controllo sulla chiave, come descritto nel capitolo 2;
- 2. leggere i parametri della chiave.

10.3 Collegamento computer - chiave

Per collegare il computer alla chiave:

• Selezionare come origine lista parametri la chiave E2PROM;



Fig. 10.b

 Selezionare la porta connessione chiave tramite la procedura guidata (Wizard):

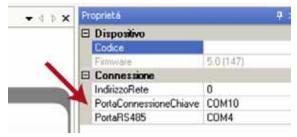


Fig. 10.c

· Connettere la chiave di programmazione al convertitore.

10.4 Programmazione

Passare alla pagina "Configura dispositivo" e dare il comando "Leggi"



Fig. 10.d



Fig. 10.e

Appare una barra che informa sullo stato di avanzamento. I led del convertitore durante la lettura lampeggiano e in basso a destra compare la scritta "ONLINE".



Fig. 10.f

CAREL



Alla fine appare la lista dei parametri letta.

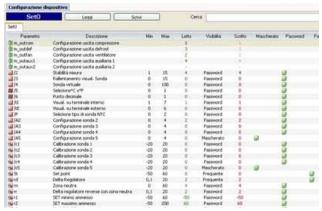


Fig. 10.g

10.5 Modifica di un parametro

Posizionarsi con il cursore in corrispondenza della colonna "Scritto" e fare doppio click: digitare il nuovo valore.

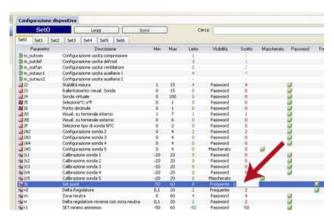


Fig. 10.h

10.6 Aggiunta di set di parametri

È possibile aggiungere al Set0 fino a 6 Set di parametri: Set0, Set1, Set2, Set3, Set4, Set5, Set6. Per fare ciò:

 posizionarsi con il cursore in corrispondenza del Set0 e premere il tasto destro; dare il comando "Aggiungi set" per ogni set in aggiunta;

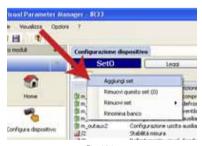


Fig. 10.i

· appare il Set1



Fig. 10.j

Note

- i Set0, Set1, ..., Set6 nel controllo sono indicati rispettivamente con bn0 bn6:
- Set0 è il set di default del controllo, cioè la configurazione di fabbrica. Quando viene caricato uno tra Set1...Set6, il nuovo Set viene sovrascritto sopra Set0, che viene di fatto perso.

10.7 Scrittura parametri

Per scrivere i parametri sul controllo:

• Scrivere i parametri sulla chiave con il comando "Scrivi";



Fig. 10.k

• Trasferire i parametri dalla chiave al controllo con il comando "Download", come descritto nel capitolo "Installazione".

11. APPENDICE 2: FUNZIONI AVANZATE

11.1 Skip defrost

L'algoritmo permette di determinare se la durata ridotta di uno sbrinamento consente di saltare gli sbrinamenti successivi. Per abilitarlo porre d12 = 2 o 3.

Par.	Desc	rizione		Def	Min	Max	U.M.
d12	Sbrin	Sbrinamenti avanzati			0	3	-
	d12 0 1 2 3	Skip defrost Disabitato Disabitato Abilitato Abilitato	Variazione automatica dl Disabitato Abilitato Disabitato Abilitato				
dn	Dura	ta nominale s	brinamento	65	1	100	%
dH	Fatto	re proporzior	nale di variazione di dl	50	0	100	-
dP1	Dura [*]	ta massima sl	orinamento	30	1	250	min/s
dP2	Durat	ta massima sk	orinamento evaporatore aux	30	1	250	min/s

Tab. 11.a

I tempi nominali per il defrost dell'evaporatore 1 e dell'evaporatore 2 (evaporatore ausiliario) sono determinati partendo dal parametro dn e dai parametri che fissano la durata massima di sbrinamento per gli evaporatori 1 e 2, secondo le formule:

$$dn1 = \frac{dn}{100} dP1$$

$$dn2 = \frac{dn}{100} dP2$$

L'algoritmo mantiene un contatore dei defrost da saltare:

- se lo sbrinamento termina in un tempo inferiore a dn1 il contatore degli sbrinamenti da saltare è incrementato di 1;
- se lo sbrinamento termina normalmente il prossimo defrost viene eseguito;
- quando il contatore raggiunge il valore 3, vengono saltati 3 sbrinamenti e poi il contatore è portato a 1;
- all'accensione del controllo lo sbrinamento è eseguito per 7 volte senza incrementare il valore, poi viene abilitato l'aggiornamento del contatore (dall'ottavo in poi).

Note: nel caso di due evaporatori la durata dello sbrinamento, utilizzata nella determinazione dello sbrinamento da saltare, è pari alla durata dello sbrinamento più lungo, in rapporto alla durata nominale dello sbrinamento.

Possibile sequenza di esecuzione (per esempio con d12 = 2):

Count start	Count skip	Count current	Defrost	Esito
7	0	0	Eseguito	Non testato
6	0	0	Eseguito	Non testato
5	0	0	Eseguito	Non testato
4	0	0	Eseguito	Non testato
3	0	0	Eseguito	Non testato
2	0	0	Eseguito	Non testato
1	0	0	Eseguito	Non testato
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	< "dn"
0	1	1	Skip	
0	1	0	Defrost	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	< "dn"
0	1	1	Skip	
0	1	0	Defrost	< "dn"
0	2	2	Skip	
0	2	1	Skip	
0	2	0	Defrost	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	> "dn"
0	0	0	Eseguito	< "dn"
0	1	1	Skip	
0	1	0	Defrost	<"dn"
7 6 5 4 3 2 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2	2	Skip	
0	2	1	Skip	
0	2	0	Defrost	< "dn"

Tab. 11.b

11.2 Variazione dell'intervallo di sbrinamento

L'algoritmo permette di variare l'intervallo di sbrinamento in funzione della durata dello sbrinamento precedente. Per abilitarlo porre d12 = 1 o 3.

I tempi nominali per lo sbrinamento dell'evaporatore 1 e dell'evaporatore 2 sono determinati partendo dal parametro dn e dai parametri che fissano la durata massima di sbrinamento per gli evaporatori 1 e 2, secondo le formule:

$$dn1 = \frac{dn}{100} dP1$$

$$dn2 = \frac{dn}{100} dP2$$

Con l'esecuzione dello sbrinamento, in funzione della durata "dE", viene variato l'intervallo di sbrinamento "dl" del valore "Δdl" calcolato con l'algoritmo.

Nel caso di 2 evaporatori la durata dello sbrinamento è pari alla durata dello sbrinamento più lungo in rapporto alla durata nominale.



11.3 Sbrinamento con 2 evaporatori

Si possono configurare fino a 3 sonde di sbrinamento e fino a 2 uscite evaporatore. Il controllo riconosce la configurazione di base alla tabella seguente (la sonda 1 è la sonda di regolazione e non è configurabile).

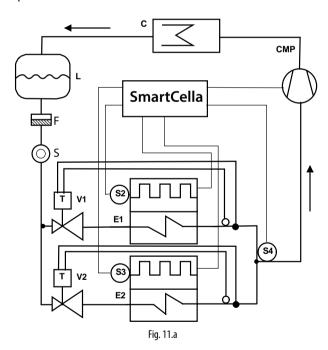
CONFIGURAZIONE SONDE DI SBRINAMENTO E USCITE EVAPORATORI

Caso	Sonde di	Uscite	Note
	sbrinamento	evaporatore	
1	Sonda 2	Evap. 1	Sonda 2 agisce su evap. 1
2	Sonda 2	Evap. 1 e 2	Sonda 2 agisce su evap. 1 e 2
3	Sonda 2	Evap. 1	Sonde 2 e 3 agiscono su evap. 1
	Sonda 3		(ingresso e fine sbrin. in rif. alla sonda di
			valore minimo)
4	Sonda 2	Evap. 1	Sonde 2, 3, 4 agiscono su evap. 1
	Sonda 3		(ingresso e fine sbrin. in rif. alla sonda di
	Sonda 4		valore minimo)
5	Sonda 2	Evap. 1	Sonda 1 agisce su evap. 1
	Sonda 3	Evap. 2	Sonda 2 agisce su evap. 2
6	Sonda 2	Evap. 1	Sonda 2 e 4 agiscono su evap. 1 (fine
	Sonda 4		sbrin. se tutte le sonde > soglia fine sbrin.)
	Sonda 3	Evap. 2	Sonda 3 e 4 agiscono su evap. 2 (fine
	Sonda 4		sbrin. se tutte le sonde > soglia fine sbrin.)

Tab. 11.c

Il caso 6 si riferisce alla configurazione con 1 sonda per ogni evaporatore e 1 sonda in comune.

CASO 6: sonda 2, sonda 4 su evaporatore 1, sonda 3, sonda 4 su evaporatore 2.



Legenda							
E1/2		S2/3/4	Sonda di				
			sbrinamento 2, 3, 4				
C	Condensatore	CMP	Compressore				
V1/2	Valvola di espansione elettrostatica 1/2	F	Filtro deidratatore				
L	Ricevitore liquido	S	Spia liquido				
V1/2	Valvola di espansione termostatica 1/2		· · · · ·				

Di seguito le situazioni che si possono verificare nel caso le uscite non siano configurate o le sonde siano in allarme.

SBRINAMENTO IN TEMPERATURA

Config. sonda sbrin. / uscita evap.	Situazione	Effetto
Sonda 2	Sonda assente	Fine sbrinamento per
uscita sbrinam. 1		timeout (dP1)
	Sonda presente e in	Fine sbrinamento per
	errore	timeout (dP1)
Sonda 3	Sonda assente	
uscita sbrinam. 2	AUX configurato	Fine sbrinamento per
		timeout (dP1)
	AUX non configurato	Non eseguito
	Sonda presente e in	Fine sbrinamento per
	errore	timeout (dP2)
	Sonda presente e AUX	Sbrinamento effettuato
	non configurato	su uscita sbrinamento
Sonda 4 in associazione	Sonda assente, quindi	Non riconosce caso 4,6
con sonda 2 e sonda 3	non gestita	
uscita sbrinam. 1 e	Sonda presente e in	Fine sbrinamento per
uscita sbrinam. 2	errore	timeout

Tab. 11.d

SBRINAMENTO A TEMPO

Config. sonda sbrin.	Situazione	Effetto
/uscita evap.		
Uscita sbrinamento 1	AUX configurato	Fine sbrinamento per timeout (dP1)
	AUX non	Sbrinamento non effettuato
	configurato	

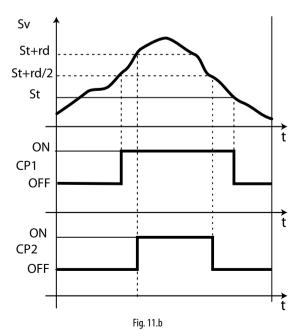
Tab. 11.e

11.4 Secondo compressore con rotazione

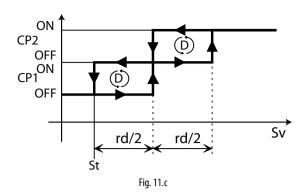
Uscita secondo compressore con regolazione a doppio gradino con rotazione. I ruoli di compressore primario e secondario sono alternati ad ogni spegnimento in modo che alla successiva richiesta di accensione (spegnimento) verrà attivata (disattivata) l'uscita non impegnata nella precedente accensione (spegnimento).

Par.	Descrizione	Def	Min	Max	U.M.
H1	Configurazione uscita AUX	1/3	0	13	-
	0 = allarme normalmente eccitato				
	13 = secondo gradino compressore con				
	rotazione				

Tab. 11.f



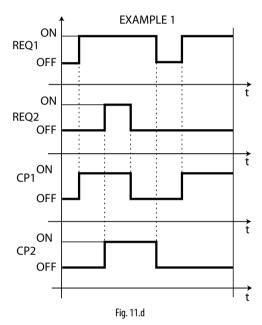
53

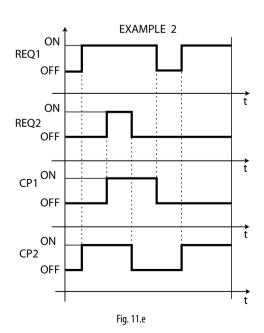


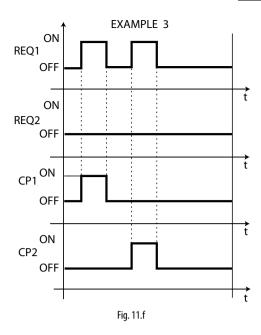


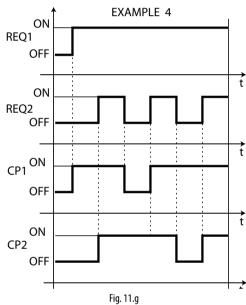
Sv	Sonda virtuale	CP2	Compressore 2
CP1	Compressore 1	rd	Differenziale
t	tempo	St	Set point

Esempi di funzionamento:









egenda	
-cycriua,	

REQ I	richiesta compressore I	[CP1	compressore I
REQ2	richiesta compressore 2	CP2	compressore 2
t	tempo		,



CAREL INDUSTRIES S.p.A. Via dell'Industria, 11 - 35020 Brugine - Padova (Italy) Tel. (+39) 049.9716611 - Fax (+39) 049.9716600 e-mail: carel@carel.com - www.carel.com

Agenzia / Agency: